

RUND BLICK

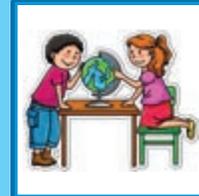


Monatlich

Rahlstedter Kulturwochen

ZUM HERAUSNEHMEN

► Seiten 15-24



Interessante Kinder- und Schulanfangsseiten

► Seiten 28-33

41. Jahrgang Nr. 8 • 24./25. August 2018 • www.rundblick-rahlstedt.de • Anzeigenannahme 040/ 677 33 91

für Rahlstedt · Oldenfelde · Farmsen-Berne · Meiendorf · Hohenhorst · Stapelfeld · Braak · Volksdorf

WARNHOLZ Immobilien GmbH

– gegründet 1995 –

Wir suchen laufend Grundstücke, Häuser und Wohnungen zum Verkauf und zur Vermietung.

Keine Kosten für den Verkauf. Rufen Sie uns jetzt für eine unverbindliche Beratung an!



Treptower Straße 143 | Tel. 040 / 647 51 24 | Fax 040 / 647 01 68



25 Jahre

Häuslicher Pflegedienst Tappel



Dominique Batze

Pflegebedürftigkeit tritt oft kurzfristig ein!

Wir sind für Sie da, wenn Sie uns brauchen!

24 Stunden Rufbereitschaft

Spezialisiert sind wir unter anderem für:

- Krankenhausnachsorge
- Demenz-Patienten
- Wundversorgung
- Sterbebegleitung
- Beratungsgespräche

ICW® zertifiziert

Rufen Sie uns an - fragen Sie uns.

Meiendorfer Str. 61
22145 Hamburg

Tel. 040 / 677 73 59
Mobil: 0170 / 80 45 837
0151 / 12628355

Eine Rahlstedter Erfolgsgeschichte: 100 Jahre Karl Böttger GmbH

1978
Jubiläum
ausgabe
2018



(dh) Am Freitag, den 07.09.2018 feiert das Rahlstedter Unternehmen Karl Böttger GmbH den 100. Geburtstag seines Bestehens. Auf dem Betriebsgelände in der Rahlstedter Str. 52a wird ab 12 Uhr mit Gästen aus der Wirtschaft, Politik, Geschäftsfreunden und Rahlstedter Bürgern gefeiert.

Das Unternehmen, das sich heute mit Rohstoffgewinnung, Recycling, Schüttguttransporten, Bauabfallentsorgung, Containergestellung, MV-Schlackenhandel und Baugerätevermietung befasst, wird bereits in vierter Generation geführt. Die Firmengeschichte beginnt mit dem Bauer Karl Böttger sen., der aus dem ersten Weltkrieg kam und den Familienbauernhof von 1704 ohne Tiere vorfand. Um seine Familie zu ernähren, schaffte er sich Pferde-Blockwagen und Pferde an und bot dem Bürgermeister von Rahlstedt (damals noch Stormarn)

mit Erfolg seine Dienste an. Er erhielt Aufträge zum Transport von Holzmasten für die sich anbahnende Elektrifizierung und im Anschluss für den Transport von Rohren für die Gasleitungen. Da einige Äcker aus sandigen Böden bestanden, konnte er kleine Mengen Sand für die Bauwirtschaft liefern.

Im Jahre 1927 schloss Karl Böttger sen. mit der Reichsbahn einen Rollfuhrvertrag für den Rahlstedter Güterbahnhof zum Transport von Stückgütern, wie Holz, Gasrohren, Teerprodukten, Mostereiprodukten, Kohle für das inzwischen gebaute Elektrizitätswerk, sowie Mehl, Brot und sonstiges, ab, welcher über den zweiten Weltkrieg hinaus und bis zur Währungsreform hielt.

Beim Autobahnbau Hamburg-Lübeck waren ebenfalls Transportaufgaben zu lösen. (Fortsetzung Seite 9) (Foto: Böttger privat)

Terrassendächer • Wintergärten • Vordächer • Markisen & Beschattung



FALKENDACH

HOLZ · ALU · GLAS



Unser Komplettservice:
Alles aus einer Hand!

Abb. ähnlich

AKTUELLE AKTIONEN

GELENKARMMARKISEN BIS 20% RABATT Angebot gültig bis 31.8.2018

TOP AKTION: TERRASSENDACH TYP CLASSIC LINE
inkl. Unterglasmarkise mit Funkmotor, 5 x 3 Meter
VSG Glas, inkl. Montage **9.900,- €**

FALKENDACH · Inh. Andrzej Falkowski · Grubesallee 38 · 22143 Hamburg
Telefon: 040-67 582 425 · Fax: 040-67 582 426 · E-Mail: info@falkendach.de
Öffnungszeiten: Montag-Freitag 10.00-17.00 Uhr Samstag 10.00-14.00 Uhr

www.falkendach.de

Komfort & Schutz

Moderne Medien wie Smartphone und Computer bedeuten vermehrten „Stress für Ihre Augen“ und stören den Biorhythmus.

Unser Partner:
RODENSTOCK



Freuen Sie sich auf ein kleines Wellness-Geschenk von uns!
* Beim Kauf einer PC- oder Wellness-Brille



„Unsere Wellness-Aktion“:

Wellness-Gläser pro Paar statt ~~398 €~~ jetzt **299 €**
entspannteres Sehen, besonders beim Lesen und Nah-Sehen

Nahkomfort-Gläser pro Paar statt ~~258 €~~ jetzt **209 €**
für entspanntes Arbeiten am Bildschirm, ideale Ergänzung zur Gleitsichtbrille

Blaufilter-Gläser pro Paar statt ~~278 €~~ jetzt **219 €**
für erhöhten Kontrast u. a. an PC und Smartphone sowie Schutz vor schädlichem Licht

* Gültig bis 30. 9. 2018. Nicht mit anderen Aktionsangeboten kombinierbar.



Moritz meint...

Ossi, das kleine Hündchen unseres Grafikers, kam neulich zu mir ins Körbchen gehüpft. „Hallo Moritz“, begrüßte er mich fröhlich. „Ist es nicht schön, dass endlich mal wieder ein paar Wölkchen am Himmel zu sehen sind? Als ich vorhin mit meinem Herrchen Gassi gehen war, hat es sogar ein wenig geregnet. Herrlich!“

„Ist mir egal“, murmelte ich schläfrig. „Ich habe diesen Sommer fast ausschließlich in meinem Körbchen auf einem schattigen Balkon verbracht. Kann ich nur weiterempfehlen.“

„Dann wird es aber Zeit, mal wieder in die Gänge zu kommen“, sagte Ossi und wedelte tadelnd mit dem Vorderpfötchen. „Schluss mit Siesta!“



Also Moritz, was wollen wir demnächst unternehmen?“ „Tja“, erwiderte ich, und zeigte auf die neue Rundblick-Ausgabe. „Einfach mal hier einen Blick hineinwerfen. Nach der langen Sommerpause ist in Rahlstedt wieder jede Menge los. Ob Unterhaltung, Shoppen oder lecker Essen gehen. Das Angebot, sich für die überstandene wochenlange Schwitzkur zu belohnen, ist groß. Und dann stehen ja bereits die Rahlstedter Kulturwochen vor der Tür. Da muss man allerdings aufpassen, dass man an der Fülle der Veranstaltung nicht wiederum ins Schwitzen kommt.“

„Da mach dir mal keine Gedanken, Moritz“, lachte Ossi. „Das haben wir ja nun ausgiebigst geübt!“

Ruge
BESTATTUNGEN
G M B H



Seit 1923 Ihr zuverlässiger Begleiter im Trauerfall

- Erd-, Feuer-, See-, Baum-, Natur-, Diamant- und Anonym-Bestattung
- Moderne und traditionelle Abschiedsfeiern und Floristik
- Überführungen mit eigenen Berufsfahrzeugen
- Hygienische und ästhetische Versorgung von Verstorbenen
- Eigener Trauerdruck mit Lieferung innerhalb 1 Stunde möglich
- Bestattungsvorsorgeberatung
- Kostenloser Bestattungsvorsorgevertrag mit der Bestattungsvorsorge Treuhand AG
- Erledigung aller Formalitäten
- Trauergespräch und Beratung auf Wunsch mit Hausbesuch

Wir unterstützen Sie mit unserer langjährigen Erfahrung, bewahren Traditionen und gehen neue Wege mit Ihnen.

Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar
Telefon: (040) 6 72 20 11

Rahlstedter Straße 23 und 158
Hamburg-Rahlstedt

info@ruge-bestattungen.de
www.ruge-bestattungen.de



Stut & Sohn
SEIT 1894

Bestattungen

Erd-, Feuer-, See-, Anonym- und Waldbeisetzungen.

Vorsorgeberatung

Sorgsame individuelle Betreuung durch unser familiär geführtes Team.

Trauerdruck Sofortdienst. Moderne Floristik und Dekoration.

Übernahme sämtlicher Bestattungsangelegenheiten.

Alle Friedhöfe.

Über 120 Jahre Familientradition



TAG UND NACHT
040 / 678 1190

MEIENDORFER STRASSE 26
22145 HAMBURG-RAHLSTEDT
www.stut-bestattungen.de

NOTRUF-NUMMERN

Polizei	110
Feuerwehr	112
Rettungsdienst	112
APOTHEKEN-NOTDIENST	0800 0022833
DRK-Krankenförderung	192 19
G.A.R.D. Krankenförderung, Rettungsdienst	192 21
Ärztlicher Notfalldienst	116 117
mit den Notfallpraxen in Altona und Farmsen, Kinderärztlicher Notdienst	
Zahnärztl. Notdienst	018 05-05 05 18
Privatärztl. Notdienst	1 92 57
Gift-Info-Zentrale	05 51 19 24-0
Stromnetz Hamburg Entstördienst	0800-1 439 439
Telefon-Seelsorge (24 Std.)	08 00-111 01 11
Mobbing Telefon HH	20 23 42 09
Kinder- u. Jugendnotdienst	428 15 32 00
HH-Müttertelefon	08 00-333 21 11
Elterntelefon	08 00-111 05 50
Familienberatungsstelle Rahlstedt	428 81 38 29
Jugend-Suchtberatung Kö 16a	428 11-26 66

Der RUNDBLICK verlost:

- 5x1 „Schlampermäppchen“ von Wedo
- 3x1 „MAN Feuerwehr Drehleiter“ und 3x1 „Mercedes-AMG G65 Bundespolizei“
- 2x2 Karten für die „Pyrogames“ am 8.9.2018, ab 17 Uhr im Stadtpark Norderstedt
- 3x1 Buch „Mediterraner Grillgenuss“ von Alexandra Szonn

Einfach eine Postkarte mit dem jeweiligen Stichwort senden an den Rundblick Rahlstedt, Rahlstedter Bahnhofstraße 19 in 22143 Hamburg, oder per E-Mail an service@rundblick-rahlstedt.de. Bitte die Telefonnummer und Adresse angeben! Die Gewinner werden telefonisch benachrichtigt, die Gewinne müssen im Rundblick-Büro abgeholt werden. Nur vollständig ausgefüllte und gegebenenfalls frankierte Zusendungen nehmen an der Verlosung teil. Daten werden nicht an Dritte weitergegeben. Einsendeschluss ist der 07.09.2018, der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Weitere Verlosungen unter www.rundblick-rahlstedt.de.

Der nächste RUNDBLICK erscheint am 21./22.9.2018

www.bentien-bestattungen.de

Bentien Söhne „ST. ANSCHAR“

BESTATTUNGSUNTERNEHMEN
SEIT 1895 IN 4. GENERATION

- Individuelle Sterbevorsorge-Beratung
- Erd-, Feuer-, See-, Anonymbestattungen
- Hausbesuche, eigener Trauerdruck
- Übernahme sämtl. Bestattungsangelegenheiten
- Beisetzung auf allen Hamburger Friedhöfen und Umgebung



Tag & Nacht erreichbar

22041 Hamburg (Wandsbek) ■ Litzowstr. 13
22145 Hamburg (Rahlstedt) ■ 6781647

686044

RUNDBLICK IMPRESSUM

Monatlich erscheinende Regionalzeitung für Rahlstedt, Farmsen-Berne, Oldenfelde, Meiendorf, Stapelfeld, Braak, teilweise Volksdorf.

Kostenlose Verteilung: Gesamtauflage 60.000 Exemplare.

Herausgeber: Verlag Rundblick Rahlstedt e.K.

Verlags- und Anzeigenleitung: Cornelia Ewert (V.i.S.d.P.)

Anzeigenberatung: Cornelia Ewert, Jennifer Ewert.

Freie Redaktionsmitarbeiter: Dieter Hellfeuer (dh).

Anzeigen: Nachdruck nur mit Genehmigung.

Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 12 / Januar 2018.

Für unverlangt eingesandte Manuskripte keine Haftung.

Druck: v. Stern'sche Druckerei GmbH & Co KG, Zeppelinstr. 24, 21337 Lüneburg

Anschrift: Rundblick, Postfach 73 07 68, 22127 Hamburg.

Rahlstedter Bahnhofstraße 19, 22143 Hamburg,

Telefon (040) 6773391, Fax (040) 6772061;

E-Mail: info@rundblick-rahlstedt.de; Online: www.rundblick-rahlstedt.de

Hallenbad wiedereröffnet

(dh) Gute Nachrichten für alle Schwimmfreunde in Rahlstedt: Das Hallenbad wurde nach der umfangreichen Rundum-Erneuerung und Erweiterung Anfang August wiedereröffnet.

Das alte Hallenbad wurde einer umfangreichen Betonsanierung unterzogen. Zudem wurde vor dem Bestandsgebäude eine Trainingshalle mit einem Kursbecken (12,50 m x 7,00 m) angebaut. Das Hallenbad Rahlstedt wird damit Hamburgs erstes und einzi-

ges Kursbecken mit einem Hubboden für eine variierbare Wassertiefe haben, so dass hier eine vielfältige Nutzung möglich ist. In der Trainingshalle werden verschiedene Aqua-Fitness- und Kursangebote untergebracht. Zusätzlich liefert der Neubau auch weitere Vorteile.

So können sich die Wassersportler beispielsweise auf ein Soundsystem freuen, dass bei Aqua Power oder Aqua Kick-punch ordentlich den Takt vorgibt.

Neues Freibad

(dh) Nun steht es fest: Bis 2021 wird das frisch sanierte Hallenbad um ein ganzjährig geöffnetes, beheizbares Freibad mit Liegewiese und Wasserspielbereich erweitert! Das neue Freibad wird hinter dem Hallenbad entstehen, dort, wo sich jetzt noch der Bauspielplatz befindet.

Der Beginn der weiteren Ausbaumaßnahmen ist für 2019 vorgesehen. Mit dem Bau des Ganzjahresfreibads geht die Verlagerung des Freibads am Wiesenredder an den zentral gelegenen Standort in der Rahlstedter Bahnhofstraße einher.

Das Freibad war bislang nur in den Sommermonaten (ca. 3,5 Monate im Jahr) und bei

schönem Wetter geöffnet. Die Zusammenlegung der Badstandorte ist für den Spätsommer 2020 geplant, zeitgleich mit der Neueröffnung des neuen Ganzjahresfreibads. So kommen die Rahlstedter schon ab 2020 in den Genuss einer ganzjährigen Freibadsaison.

Eine Rahlstedter Besonderheit: Während der Hamburger Sommerferien soll zukünftig im neuen Hallen- und Freibad Rahlstedt nur der günstige Freibad-Eintrittspreis erhoben werden (aktuell 3,20 Euro für Erwachsene, 1,60 Euro für Kinder unter 16 Jahre). Zum Freibadpreis kann dann auch das Hallenbad genutzt werden.

Busangebot erweitert

(RB) Der Hamburger Senat hat eine große Angebotsoffensive für den HVV angekündigt. Ab dem Fahrplanwechsel im Dezember 2018 werden die Kapazitäten und Takte auf vielen Linien erhöht. In Rahlstedt ist die Stadtbus-Linie 462 (Bf. Rahlstedt – NSG Höltingbaum) mit dabei. Die Buslinie, die insbesondere das Quartier Boltwiesen erschließt, wird zukünftig ganztags im 15-Minuten-Takt verkehren.

„Die Rahlstedter Buslinie 462 erfreut sich großer Beliebtheit. Bereits zum letzten Fahrplanwechsel waren zusätzliche Fahrten eingeführt, der 15-Minuten-Takt verlängert worden. Doch über weite Teile des Tages fährt die Buslinie derzeit nur im 30-Minuten-Takt. Das wird sich bald ändern“, freut sich der Rahlstedter SPD-Bürgerschaftsabgeordnete Ole Thorben Buschhüter, der sich wiederholt für eine Angebotsausweitung auf der Linie 462 eingesetzt hatte.

Zum Vormerken:
23. Sept. 2018, 13-18 Uhr
Kinderfest
in Rahlstedt

LOHMANN OPTIK

hochwertig - preiswert - fair und schnell



DIE NEUE BRILLEN-FINANZIERUNG

SEE SMART

0% ANZAHLUNG

0% ZINSEN

6-24 MONATE



Lohmann optik GmbH

Rahlstedter Bahnhofstr. 10 · 22143 Hamburg · Tel. 040/6770888

SK-Immobilien

Sachkundig und vorausschauend sichern wir die Interessen und das Vermögen von Eigentümern bei der Verwaltung ihrer **WEG-Anlagen** und **Mietshäuser**.



Tel. 040 / 611 39 19 30

www.Hausverwaltung-SK.de



Ihre Beilagen sind bei uns
in den besten Händen!

VERKAUF & SERVICE AUS EINER HAND!

TV • HIFI • EMPFANGSTECHNIK • ZUBEHÖR



FÜR SIE
VOR ORT
SEIT 1974

EURONICS Richter

Kompetente Beratung

Service & Kundendienst
auch nach dem Kauf

Profi-Werkstatt

EURONICS Richter, Inh. Torsten Richter
Rahlstedter Str. 94 | 22149 Hamburg | Tel.: 040/6775463
www.euronics-richter.com

Die Haspa in der Rahlstedter Bahnhofstraße wird Nachbarschaftstrëff



Die Haspa-Filiale in der Rahlstedter Bahnhofstr. 31 ist noch bis einschließlich Montag, 27.08.2018 geschlossen. Die Zeit wird genutzt, um den Standort in einen Nachbarschaftstrëff umzubauen. Was erwartet die Kunden ab Dienstag, 28.08.2018 in der neuen „Filiale der Zukunft“? Leiter Markus Schmidt gibt Antworten.

Warum wird Ihre Filiale kurzzeitig geschlossen?

Unsere Filiale wird dann umgebaut. Bereits im vergangenen Jahr sind fünf Haspa-Standorte nach unserem neuen Konzept zur „Filiale der Zukunft“ umgestaltet worden. In diesem Jahr werden 30 Filialen umgerüstet und bis 2020 sollen es dann alle Filialen sein. Im Rahmen des größten Investitionsprogramms ihrer Geschichte investiert die Haspa sowohl in ihre IT und neue digitale Angebote als auch stationär. Für insgesamt rund 30 Millionen Euro machen wir unsere Filialen zukunftsfit, denn auch im digitalen Zeitalter setzen wir auf eine moderne Präsenz vor Ort.

Was bedeutet „Filiale der Zukunft“?

Das ist viel mehr als ein Möbelprogramm. Die Filiale soll ein neuer Treffpunkt für die Menschen in Rahlstedt und Umgebung werden, wo sich Nachbarn austauschen und vernetzen können. Wir setzen auf ein offenes, freundliches Design und die Räume werden individuell eingerichtet – passend zum Stadtteil. Neben diskreten Beratungsräumen gibt es halboffene Räume und eine offene Lounge mit Sofa, Farben, Materialien und Möbel vermitteln eine Wohlfühlatmosphäre. Unser Konzept beruht darauf, dass wir mit unseren Nachbarn noch enger zusammenarbeiten wollen.

Wie sieht das konkret aus?

Das zentrale Element ist ein großer Holztisch. Hier können Besucher Platz nehmen und sich austauschen. An einem riesigen Multitouch-Screen gibt es viele Informationen über Rahlstedt, unser Team, die Haspa und deren Angebote sowie vieles mehr. Informieren kann man sich auch mit Hilfe von iPads. Es gibt kostenloses WLAN und eine Kaffeebar. Wir bieten Veranstaltungen wie Lesungen, Vorträge und Konzerte an. Unternehmen, Vereine und Institutionen aus der Nachbarschaft können sich bei uns kostenlos vorstellen, ihre Dienstleistungen und Produkte präsentieren. Und auch an die Kinder wurde gedacht: Sie können die „Manni-Spielkiste“ nutzen, während die Eltern in der Beratung sind.

Das klingt so, als hätten die Mitarbeiter künftig noch andere Aufgaben als Kunden zu Girokonto, Finanzierungen oder anderen Finanzthemen zu beraten.

Ja, das stimmt. Unsere „Filiale der Zukunft“ lebt von der neuen Rolle unserer Mitarbeiter und den Angeboten, die über das klassische Banking hinausgehen. Sie bekommen eine viel weitreichendere Rolle: Sie sind Gastgeber, Tipp-Geber und kennen sich gut in der Umgebung aus. Dieses Wissen teilen wir künftig noch viel stärker mit unseren Kunden.

Am Samstag, den 01.09.2018 wird dann Eröffnung gefeiert.

Für die Eröffnungsfeier am Samstag, 01.09.2018, von 09:00 bis 13:00 Uhr, hat sich das Team einiges einfallen lassen: z. B. Besuch von Manni, Kinderschminken, Luftballonkünstler. Auch für das leibliche Wohl wird gesorgt.



Markus Schmidt,
Filialleiter
Hamburger Sparkasse
Rahlstedter Bahnhofstraße 31
22143 Hamburg
Tel. 040 3579-5987



Liliencrondenkmal sanieren

(dh) Der Dichter Detlev von Liliencron (1844-1909) ist einer der bedeutendsten Bürger Rahlstedts. Zahlreiche Straßen in Rahlstedt sind nach ihm und seinen Werken benannt. Die öffentliche Bücherhalle trägt seinen Namen. Zu seinen Ehren wurde in Rahlstedt am 3. Juni 1934, zu seinem 90. Geburtstag, das von Arthur Wiechert entworfene und von August Dabelstein erbaute Denkmal im Liliencronpark eingeweiht. Gleichzeitig wurde dabei auch der Liliencronpark der Öffentlichkeit übergeben, nachdem man ihn auf Initiative des Gemeindevorstehers Heinrich Schulz angelegt hatte. Auf der Internetseite der Stadt Hamburg, dem offiziellen Stadtportal Hamburg, wird von Seiten der Behörde für Umwelt und Energie der Liliencronpark als ausgewählter Park mit dem „imposanten Liliencrondenk-

mal“ aufgeführt. Leider weist das Denkmal zur Zeit verschiedene Schäden auf. So sind die Stufen und Ecken des Sockels abgebrochen. Eine Sanierung ist dringend geboten. Rechtzeitiges Handeln ist wichtig, damit nicht noch größere Schäden entstehen. Das Liliencrondenkmal im Liliencronpark ist eines der Aushängeschilder Rahlstedts und stets im Blick der Öffentlichkeit. Auch im Zuge einer Aufwertung des Wandsegrünzuges ist die Sanierung des Denkmals und die Pflege des Parks dringend geboten.

Vor diesem Hintergrund haben die SPD-Fraktion und die Fraktion der Grünen einen interfraktionellen Antrag in den Regionalausschuss Rahlstedt eingebracht, in dem die Verwaltung gebeten wird, das Liliencrondenkmal zeitnah auszubessern.

Bauarbeiten in der Rahlstedter Straße

(dh). Fast ein Jahr lang, seit dem 7. August 2017, fanden in dem rund 720 Meter langen Abschnitt der Rahlstedter Straße zwischen Ellerneck und Hausnummer 87 umfangreiche Leitungsarbeiten statt. Beteiligt waren 23 verschiedene Firmen, die von verschiedenen Leitungsunternehmen beauftragt wurden. Die schlechte Durchführung und Koordination der Leitungsarbeiten führte zu viel Ärger bei den Anwohnern, den Verkehrsteilnehmern und vor allem den betroffenen Gewerbetreibenden, die sich in existenzgefährdenden Situationen wiederfanden. Mehrfach wurde über Wochen auf dem gesamten Abschnitt überhaupt nicht gearbeitet. Die durchgehend eingerichtete Einbahnstraßenregelung, viele abgesperrte Vorratslagerflächen auf Parkplätzen, unvermittelt gesperrte Grundstückszufahrten, schlechte Ausschilderung und ungenügende Anliegerinformationen haben zu einem Antrag der SPD und Grünen geführt, der eine bessere Koordination insbesondere von Leitungsarbeiten in der Zukunft fordert.

Anders als bei den vorlaufenden Leitungsarbeiten wird es für die im nächsten Schritt anstehenden eigentlichen Straßenbauarbeiten im Verantwortungsbereich des LSBG eine städtische Oberbauleitung geben, von der ein deutlich günstigerer Bauablauf zu erwarten ist. Die eigentlichen

Straßenbauarbeiten werden im März 2019 beginnen und voraussichtlich bis Ende 2019 andauern. Hier gilt es jetzt für eine gute und rechtzeitige Informationspolitik im Vorfeld zu sorgen. Wegen der zahlreichen Sorgen der betroffenen Anlieger, ist rechtzeitig vor Baubeginn eine Darstellung der Abläufe notwendig. Daneben sollte die städtische Oberbauleitung mit den Gewerbetreibenden im Baustellenbereich das Gespräch suchen, um im Vorfeld der Bauarbeiten mögliche Konfliktpunkte zu erkennen und den Bauablauf möglichst so gestalten zu können, dass Beeinträchtigungen so gut es geht vermieden werden.

Vor diesem Hintergrund haben die SPD-Fraktion und die Fraktion der Grünen einen Antrag in den Regionalausschuss Rahlstedt eingebracht, in dem die zuständige Behörde gebeten wird, rechtzeitig vor Baubeginn eine Referentin oder einen Referenten in eine der Sitzungen des Regionalausschusses Rahlstedt zu entsenden, um die Bauablauf-Planung bezüglich der Straßenbaumaßnahme Rahlstedter Straße zu erläutern, sowie gezielt das Gespräch mit den Gewerbetreibenden im Baustellenbereich zu suchen, um im Vorfeld der Bauarbeiten mögliche Konfliktpunkte zu erkennen und den Bauablauf möglichst so gestalten zu können, dass abermalige Beeinträchtigungen so gut es geht vermieden werden.

Mehr Natur am Wiesenredder

(dh) Auf dem Freibadgelände am Wiesenredder ist die Stellau bislang in ganzer Länge verrohrt. Nach dem Umzug des Freibads in die Rahlstedter Bahnhofstraße soll der bisher verrohrt Bachlauf der Stellau als Oberflächengewässer renaturiert werden. Damit wird am Wiesenredder eine attraktive und ökologisch wertvolle Naherholungsfläche geschaffen, die sich optimal in die Umgebungslandschaft einfügt und diese deutlich aufwertet. Die Natur erhält hier Raum zurück.

Führung mit Astrid Hennies

(RB) Am 15.09. um 15 Uhr lädt Astrid Hennies (SPD), Bürger-schaftsabgeordnete für Rahlstedt, Oldenfelde und Meiendorf, Bürger und Bürgerinnen aus ihrem Wahlkreis zu einer Wanderung durch das Naturschutzgebiet Höltigbaum ein. Geführt wird die Gruppe von einer Naturpädagogin vom „Haus der Wilden Weiden“. Mit dabei sind auch die Wandsbeker SPD-Bezirksabgeordneten Carmen Hansch, Michael Ludwig-Kircher und Ortwin Schuchardt. Anlass für die Führung ist die geplante Erweiterung der Naturschutzgebiete Höltigbaum und Stapelfelder Moor. Ab ca. 17 Uhr bietet sich Gelegenheit, im Haus der Wilden Weiden in lockerer Atmosphäre mit Astrid Hennies sowie den Bezirksabgeordneten ins Gespräch zu kommen. Die Führung ist kostenlos, die Teilnehmerzahl begrenzt. Anmeldung unter: Tele.: 689 445 20 oder per E-Mail an buergerbuero@astrid-hennies.de.

Neues aus dem Rahlstedt-Center

(RB) Am 31.07. hat Only im Rahlstedtcenter ein neues Bekleidungs-geschäft für junge Leute eröffnet.

Am 01.09. findet im Erdgeschoss von 11-15 Uhr die Auftaktveranstaltung zu den Rahlstedter Kulturwochen statt. Neben Live-Musik, einem Infostand, Kinderschminken und Luftballons wird auch das Jahrbuch 2018 verteilt.

Außerdem öffnet eine neue Filiale von Heymann auf der Fläche des ehemaligen BR-Spielwaren Geschäftes am 19.09. seine Türen. Zu einer besseren Wohlfühl-atmosphäre tragen neu aufgestellte Pflanzkübel im Center bei.

Knickschutz in der Diskussion

(dh) Bei der öffentlichen Plan-diskussion zum Bebauungsplan Rahlstedt 134 (Große Heide) am 25. Juni in der Grundschule Großlohering, kritisierten einige Bürger, dass am Wiesenredder beim Rahlstedter Freibad, und damit in direkter Nachbarschaft zum Bebauungsplan Rahlstedt 134, Knicks abgeholzt und damit zerstört würden. Um die Funktionsfähigkeit eines Knicks zu erhalten, muss dieser regelmäßig und abschnittsweise etwa alle zehn Jahre geschnitten werden. Das ist auch in Rahlstedt geschehen. Durch diesen Schnitt treiben

die Gehölze neu und dichter wieder aus. So bleibt der Knick eine Hecke. Er wird durch den Schnitt also nicht zerstört sondern erhalten.

Dazu Oliver Schweim, Fraktionsvorsitzender der Grünen in Wandsbek: „Wir konnten in der rot-grünen Koalition einen umfangreichen Ausgleich für das Gewerbegebiet erreichen und funktionierende Kultur- und Naturflächen sichern. Das wäre uns aus der Opposition nicht gelungen. Auch mit der CDU oder den Liberalen in der Bezirksregierung hätte es das Gewerbegebiet gegeben. Die

Kritik an der Knickpflege ist hier nicht gerechtfertigt und führt in die falsche Richtung. Wir achten besonders darauf, dass möglichst viele klima- und naturrelevante Aspekte berücksichtigt und umgesetzt werden. So haben wir erreicht, dass alle Knicks im Bebauungsplan gesichert und Knickdurchbrüche vermieden werden.“ Das Gebiet der „Großen Heide“ und der Stellau-Grünzug zwischen Großlohe und Rahlstedt-Ost sollen als Ausgleichsfläche für das benachbarte Gewerbegebiet Viktoriapark aufgewertet werden.

**„RESPEKT FÜR
UNSER VIERTEL
HEISST: MÜLL IN DIE
TONNE!“**
ZÜLKÜF ÜNALAN & MEHMET AYDIN,
RESTAURANT KÖZ ADANA

**ICH
MACH
#MEINE
PERLE**



STADTREINIGUNG.HAMBURG

MACHST DU MIT?
www.sauberes.hamburg



SAUBERES
HAMBURG

Eine Initiative der Stadtreinigung Hamburg

Stadtteilzentrum Rahlstedt

(RB) Am 10.09 um 19 Uhr hält Kultursenator Dr. Carsten Brosda einen Vortrag unter dem Titel „Kulturstadt Hamburg“ im Foyer des Forums Gymnasium Rahlstedt Eingang Ecke Bargtheider/ Scharbeutzer Straße. Herr Dr. Brosda gibt darin u.a. einen Überblick über die aktuellen und zukünftigen kulturellen Aktivitäten seiner Behörde und die Prinzipien der Förderung und Finanzierung kulturellen Engagements von Vereinen und Institutionen. Der Eintritt ist frei.

Baumschutzbügel ersetzen

(dh) Am Platz „Bei den Wandseterrassen“ findet viel Lieferverkehr statt. Immer wieder werden beim Rangieren Lichtmasten und Baumbügel beschädigt. Aktuell hat es den Baumschutzbügel einer Säule neben der Eva-Skulptur getroffen. Der Baumschutzbügel ist zerstört. Das Gestell ist im Bodenbereich herausgerissen und die speziellen Hutmuttern fehlen. Die Querstreben des Gestells sind massiv verbogen und wurden gegen den Baum gedrückt, wodurch die Rinde des zu schützenden Baumes beschädigt wurde. Vor diesem Hintergrund wurde ein interfraktioneller Antrag von der SPD-Fraktion und der Fraktion der Grünen in den Regionalausschuss Rahlstedt eingebracht, in dem die Verwaltung gebeten wird, den Baumschutzbügel zu ersetzen und die Baumwunde zu versorgen.

Analogabschaltung im Kabelnetz

(RB) Die Ära der analogen Signalübertragung endet. Die größten Hamburger Kabelnetzbetreiber haben für Ende Oktober, Vodafone Kabel Deutschland zum 30.10. und WillyTel im Rahlstedter Raum in der KW 44, die Abschaltung des analogen Kabelfernsehens angekündigt. Darüber hinaus ermöglichen kleine Zusatzgeräte an bestehenden Geräten den Empfang der digitalen Radiosender im Kabel (DVB-C), über DAB+ oder sogar das Internet, wo die Auswahl nahezu unbegrenzt ist. Mit der bevorstehenden Abschaltung wurde auch eine Umsortierung der Sender angekündigt, was nach der Abschaltung eine Neuprogrammierung der Geräte notwendig macht. Alle Kunden die bei EURO-NICS Richter, Rahlstedter Str. 94, vom 01.08. bis 30.09.2018 ein digitales TV oder Aufzeichnungsgerät kaufen, erhalten einen Wertscheck in Höhe von 40,- EUR, für die notwendige Neuprogrammierung gratis dazu. Weitere Infos: <https://tinyurl.com/yckbuoes>

Ausstellung KulturWerk

(RB) Am 01.09. eröffnet um 11 Uhr mit einer Vernissage in den Räumlichkeiten des KulturWerk im Boizenburger Weg 7 die Ausstellung der Künstlerin Heike Fischer-Nagel, welche am 22.09. mit einer Finissage um 11 Uhr beendet wird. Unter dem Thema „Rotkäppchen will mehr“ zeigt sie nicht nur eine bildnerische Auseinandersetzung mit Grimmschen Märchen, es geht auch um das „Entdecken-Wollen“ eigener innerer Märchen und um das Aufspüren eines „phantastischen Hungers“ im individuellen künstlerischen Prozess, verdeutlicht durch Malereien, Grafiken und Skulpturen aus unterschiedlichen Phasen ihres künstlerischen Schaffens. Die Ausstellung ist dienstags bis freitags von 11 bis 15 Uhr zu besichtigen sowie samstags von 11 bis 14 Uhr oder nach Vereinbarung unter www.famfish.de

SPD-Abgeordnete im Rundblick-Verlag Einigkeit und Dissens



(dh) Zu einem informellen Gedankenaustausch bei Kaffee und Kuchen fanden sich am 17. August aktive Vertreter der Hamburger SPD in den Redaktionsräumen des Rundblick ein. Unter ihnen Dirk Kienscherf, neuer Vorsitzender der SPD-Bürgerschaftsfraktion, Ole Thorben Buschhüter, Mitglied der Hamburgischen Bürgerschaft und Bürgerschaftsabgeordneter für den Wahlkreis Rahlstedt, Ekkehard Wisocky, Vertreter des Wahlkreises Rahlstedt in der hamburgischen Bürgerschaft, Astrid Hennies, Bürgerschaftsabgeordnete der SPD für Rahlstedt, Meien-dorf und Oldenfelde sowie Dora Heyenn, SPD-Abgeordnete für den Wahlkreis Rahlstedt und ehemalige Fraktionschefin der Linken in Hamburg.

Gastgeberin und Rundblick-Geschäftsführerin Cornelia Ewert lenkte das Gespräch recht schnell auf ein Thema, das ihr besonders am Herzen liegt: Das geplante Stadtteilzentrum in und für Rahlstedt. Im Sinne des von Cornelia Ewert unterstützten gleichnamigen Vereins soll es ein Treffpunkt für Begegnung und Austausch, Jugend, Senioren, Bildung, Sport und Kultur sein. Die aktuell wichtigste Aufgabe ist es, für die angedachten Aktivitäten ein größeres Haus möglichst im Zentrum von Rahlstedt zu finden. Hier fand Cornelia Ewert ein offenes Ohr bei Ole Thorben Buschhüter, der das Vorhaben auf jeden Fall unterstützen will. Es gäbe, so Buschhüter zwar noch Diskussionsbedarf über die Art des Zentrums, also die Frage, ob es eher ein Treffpunkt zum gegenseitigen Austausch und für Veranstaltungen sein soll oder ein gemeinsames Dach für soziale und kulturelle Institutionen oder beides. Dass den Rahlstedter Ortskern aber ein solches Haus aufwerten würde, stehe für ihn außer Frage. Einige Wunschstandorte von Cornelia Ewert liegen im direkten Ortskern, da dadurch auch Besucher aus den umliegenden Gegenden ohne große Umstände das Stadtteilzentrum erreichen könnten.

Herrschte beim Punkt Stadtteilzentrum noch Einigkeit zwischen den Politikern und der Rundblick-Redaktion, so änderte sich dies beim Thema Bildung. Jennifer Ewert, die gemeinsam mit ihrer Mutter den Verlag leitet, schilderte die Schwierigkeiten und Unzulänglichkeiten, die sie bei der bevorstehenden Einschulung ihres Sohnes erlebte. Cornelia Ewert ergänzte dies durch die von ihr und ihrer Tochter seit Jahresbeginn in zahlreichen Gesprächen mit Lehrern, Schulleitern, Eltern und Kindern, erfahrenen Assagogen über qualitative und pädagogische Defizite im Schulalltag mit problematischen Klassenstrukturen und den daraus resultierenden überforderten Lehrern, den keiner zuhört und die nicht darüber sprechen dürfen. Vor allem Dora Heyenn widersprach dem deutlich. Als ehemalige Lehrerin und spätere Rückkehrerin in den Beruf habe sie die Erfahrung gemacht, dass vieles besser geworden sei, vor allem der Austausch und die inhaltliche Abstimmung innerhalb des Lehrerkollegiums. Dem pflichtete auch Ekkehard Wysocki bei, der zudem darauf verwies, dass es früher auch schon Probleme mit renitenten Schülern oder nervenden Eltern gegeben habe. Dem stimmte auch Dirk Kienscherf zu, dieses läge an den teilweise unfähigen Lehrern und Eltern. Hamburg sei bildungspolitisch auf einem guten Weg, so sein abschließendes, bei den Rundblick-Damen wenig begeistert aufgenommenes Resümee. Leider reichte die Zeit nicht für weitere Gesprächsthemen, die die Rahlstedter/-innen beschäftigen.

Neuer Spielplatz

(dh) Als Ersatz für den Bauspielplatz wird im Jugendpark Rahlstedt, vis-à-vis vom bisherigen Standort, ein komplett neuer Spielplatz entstehen. Mit den Bauarbeiten soll bereits Anfang 2019 begonnen werden, so dass er zur Verfügung steht, sobald im Herbst 2019 mit den Bauarbeiten für das neue Freibad begonnen wird. Das Fehlen eines attraktiven Spielplatzes im Zentrum Rahlstedts ist, insbesondere von jungen Familien, in letzter Zeit zunehmend kritisiert worden. Mit dem neuen Spielplatz wird die Angebotslücke geschlossen. Gleichzeitig wird sichergestellt, dass der alte Bauspielplatz geöffnet bleibt, bis der neue Spielplatz fertig ist.

Mehr Naturschutzgebiete

Hamburg will nach Aussage von Umweltsenator Jens Kerstan die beiden Rahlstedter Naturschutzgebiete Höltigbaum und Stapelfelder Moor um insgesamt 25,4 Hektar erweitern. Damit werden dann zukünftig 18,4 Prozent der Fläche des Stadtteils Rahlstedt unter Naturschutz stehen. Konkret soll das Naturschutzgebiet Höltigbaum mit seiner in Hamburg einmaligen, steppenartigen halboffenen Weidelandschaft um 8,4 Hektar erweitert werden. Außerdem soll die geplante Erweiterung des grenzüberschreitenden Naturschutzgebietes Stapelfelder Moor um 17 Hektar den Nordosten Hamburgs ökologisch aufwerten. Der Rahlstedter SPD-Bürgerschaftsabgeordnete Ole Thorben Buschhüter freut sich über die Pläne der Umweltbehörde: „Die Rahlstedter Naturschutzgebiete sind die grünen Lungen unseres Stadtteils. Als erlebte Erholungsgebiete dienen sie auch dem Naturgenuss der Bevölkerung. Insofern ist die Entscheidung, die Naturschutzgebiete um insgesamt 25,4 Hektar zu erweitern, sehr zu begrüßen.“ Rahlstedt gilt als besonders grüner Stadtteil. Bereits heute stehen hier mit den drei Naturschutzgebieten Stellmoorer Tunneltal, Höltigbaum und Stapelfelder Moor rund 490 Hektar unter Naturschutz, das sind 18,4 Prozent des Stadtteils Rahlstedt.

Integrierte Stadtteilentwicklung in Rahlstedt-Ost

(dh) Der Hamburger Senat hat Rahlstedt-Ost im Dezember 2017 als Fördergebiet im Rahmenprogramm „Integrierte Stadtteilentwicklung“ (RISE) festgelegt. Ziel ist, die am östlichen Stadtrand gelegene Siedlung in den nächsten Jahren zu einem attraktiven Wohnstandort mit eigener Identität und hohem Freizeitwert zu entwickeln.

Zur Initiierung und Begleitung des nun startenden Entwicklungsprozesses von Rahlstedt-Ost hat das Bezirksamt Wandsbek nach einer europaweiten Ausschreibung die Johann Daniel Lawaetz-Stiftung zum 01.07.2018 mit der Gebietentwicklung beauftragt. Die Gebietsentwicklerin wird gemeinsam mit der Gebietskordinatorin des Bezirksamtes

Wandsbek das Gebietsmanagement bilden. Die Lawaetz-Stiftung wird in Kürze ein Stadtteilbüro in Rahlstedt-Ost einrichten und ein integriertes Entwicklungskonzept erstellen. Wichtigstes Beteiligungsgremium der Gebietsentwicklung von Rahlstedt-Ost wird ein noch zu gründender Stadtteilbeirat sein. Dieser soll die unterschiedlichen Interessen und Sichtweisen des Gebietes vertreten. Die Gebietsentwicklerinnen Vanessa Steenwarber und Alina Dukardt der Lawaetz-Stiftung werden in den nächsten Wochen und Monaten den Kontakt zu den Bewohnerinnen und Bewohnern, den Akteuren in der Siedlung, sowie den ansässigen Wohnungsunternehmen, insbesondere der SAGA-Unternehmensgruppe, aufnehmen.

Von August bis Ende Oktober werden sie dazu mit einem großen Stadtteilmodell in Rahlstedt-Ost am Nahversorgungszentrum, an Spielplätzen, vor den Schulen und Kitas, beim Jugendzentrum, an den Bushaltestellen, in den Grünanlagen und weiteren frequentierten Orten unterwegs sein und die Rahlstedterinnen und Rahlstedter zu ihren Meinungen und Ideen befragen.

Dabei können Erfahrungen ausgetauscht, Entwicklungsideen und Wünsche eingebracht und Interessierte für den weiteren Entwicklungsprozess aktiviert werden. Ende November werden die Ergebnisse dieser Beteiligungsform auf einer großen Entwicklungskonferenz vorgestellt, diskutiert und weiterentwickelt.

**JETZT
KURSE
BUCHEN!**

UNSER NEUER KURSPPOOL IST FERTIG!

Freuen Sie sich auf **unser neues Kursprogramm** mit **Aqua Fitness, Aqua Prävention, Aqua Fit für Schwangere, Aqua Baby/Kita, der Pinguin Schwimmschule** und vielem mehr.

HALLENBAD RAHLSTEDT

RAHLSTEDT > RAHLSTEDTER BAHNHOFSTRASSE 52

bäderland

☎ 040 / 18 88 90
BAEDERLAND.DE



Haspa Wiedereröffnung nach Umbau
in der Rahlstedter Bahnhofstraße
zur Filiale der Zukunft.



Alles Gute und viel Erfolg mit
dem neuen Konzept wünscht
das **Rundblick-Team**



FLEISCHEREI

UWE KNOLL

www.fleischerei-knoll.de
HH-Berne, Hermann-Balk-Str.114
Tel.: 040 /644 97 83

HAUSGEMACHTE GRILLSPEZIALITÄTEN
PARTYSERVICE – SCHLACHTER-IMBISS



100 Jahre



KARL BÖTTGER GMBH



Herzlichen Glückwunsch
und weiterhin viele
erfolgreiche Jahre!



Das **RUNDBLICK-Team**
gratuliert zum Jubiläum!



Eine besondere Chronik aus dem Rundblick der letzten 40 Jahre

Januar 1989

Straßenführung Hermann-Balk-Straße/EKZ Berne erweist sich als Fehlplanung.

Februar 1989

Die IGOR führt 2 Stunden kostenloses Parken ein.

Februar 1989

Die Gesundheitsreform trat am 1. Januar in Kraft. Patienten ab 18 Jahre müssen für Medikamente und Gesundheitsanwendungen einen Eigenanteil dazu bezahlen. Medikamente gegen Erkältungen werden nicht mehr von der Krankenkasse bezahlt.

Februar 1989

Autofahrer trotz den neuen Stahlbügeln gegen das Parken auf dem Fahrradweg in der Mecklenburger Straße und parken trotz Halteverbotsschildern und Strafmandaten auf der Straße. Dieses führte durch lange geparkte Autoschlangen entgegenkommende Fahrzeuge in die Falle, da sie nicht mehr aneinander vorbeikamen. Die Polizei war verzweifelt und ordnete an: Parksünder kommen sofort auf den Haken!

Februar 1989

Irma Keilhack, ehemalige SPD Bundestagsabgeordnete und frühere Hamburger Sozialsenatorin verblüffte Parteifreunde. Sie sammelte Unterschriften gegen die Einstellung der SPD-Zeitschrift „Vorwärts“, die auf Beschluss des SPD-Bundesvorstandes erfolgen sollte. Obwohl die Zeitschrift Spachrohr des „linken“ SPD Flügels war.

Februar 1989

Das Einkaufszentrum Großlohe wurde abgerissen.

Februar 1989

Der RHTC wird 70 Jahre alt, blickt trotz eines knappen Haushaltes und Nachwuchssorgen optimistisch in die Zukunft und plant drei neue Tennisplätze.

Februar 1989

Der Ortsausschuss beschloss zwischen Hermann-Balk-Str. und Alte Berner Straße verkehrsverlangsamende Maßnahmen durch Blumenkübel auf der Straße. Diese waren im Dunkeln schlecht zu sehen und führten beim vorbeifahren an geparkten Autos zu Beinaheunfällen.

März 1989

Unverzichtbar: Der Ortskern Rahlstedt braucht die ZOB - Umfahrring sofort. Diese wurde von den Kommunalpolitikern Rahlstedt und Wandsbek beschlossen, doch nicht eingerichtet. Die erforderlichen 150.000 DM wurden noch nicht zur Verfügung gestellt. Die IGOR forderte eine sofortige Lösung, da der Ortskern durch die Schließung der Schranken an den Markttagen von der Seite Oldenfelde abgeschnitten ist. Die SPD hatte Bedenken, da eines Tages der Tunnel von der Amtsstraße zum Doberaner Weg führen sollte.

März 1989

Mit der Parkplatznot in Berne durch aufgestellte Halteverbotsschilder in der Hermann-Balk-Straße, die zu Einnahmeverlusten der Einzelhändler führten, griff die „Welt am Sonntag“ den Ortsamtsleiter Rolf Mietsch an. Der argumentierte, man habe sich nur an den gültigen Bebauungsplan von 1971 gehalten.

März 1989

Wirtschaftsförderung: Nachdem die CDU und FDP bürokratische Hemmnisse im Bezirk Wandsbek abgebaut hatten, siedelten sich seit 1986 bis 1988, 45 neue Betriebe an, sicherten 1390 Arbeitsplätze und haben weitere 400 geschaffen.

März 1989

Die CDU-Bezirksfraktion Wandsbek beschloss den Bau von preiswerten Wohnungen für einkommensschwache Familien mit Kindern, allein erziehenden Müttern und räumte Aus- und Übersiedlern hohe Prioritäten ein. Die CDU hat diese Forderung an den Senat herangetragen.

März 1989

Auf dem ehemaligen Postgrundstück in der Rahlstedter Bahnhofstraße beginnen die Bauarbeiten für den ca. 2.000 qm großen Supermarkt Minimal mit einem 3 ½ geschossigen Gebäude für Büros und Praxen.

März 1989

Im April beginnt der 2. Bauabschnitt im Einkaufszentrum Berliner Platz mit einer 600qm großen Wochenmarkthalle und einer 50 Meter langen Passage. Dieses moderne Zentrum wird eine ernstzunehmende Konkurrenz zu den größeren Einkaufszentren, wie z.B. Rahlstedt.

770 JAHRE RAHLSTEDT

Anzeigensonderveröffentlichung



117 Jahre Schuhmacher Josuweit



(RB) Mit der Übernahme einer Schuhmacherei in Hamburg-Wilhelmsburg 1901 durch Gustav Joseweit beginnt die lange Firmengeschichte des Betriebes, der 1934 an den Sohn Paul Josuweit übergeben wurde. Aus dem Namen Joseweit wird durch einen Schreib-

fehler im Amt der Name Josuweit.

Weitere Filialen in Hamburgs Süden kamen hinzu, aber auch eine Zweigstelle am Berliner Platz in Hohenhorst, die dort bis 2002 bestand. Im Jahr 2000 übernahmen die Brüder Frank und Jörg Josuweit die

Schuhmacherei Eigenmann in Rahlstedt und führten die Betriebe der Familie. 2008 zog das Rahlstedter Geschäft dann auf die andere Straßenseite ins ehemalige Blumenhaus Spott. Mit vielen frischen und innovativen Ideen führt Frank Josuweit den Betrieb im Boi-

zenburger Weg 2 und seit 2016 das Geschäft im Levantehaus in der Hamburger City. Neben sorgfältiger Reparatur und Restauration von Schuhen sowie dem Verkauf von Zubehör und Pflegeartikeln bietet er mit seinem Team edle Ledergürtel, -taschen und Accessoires und deren persönliche Gravur an. Auch ein großes Sortiment von 10.000 Schlüsseln für Kopien umfasst das Angebot.

Besonderer Schwerpunkt ist aber inzwischen eine große Auswahl an hochwertigen, handgemachten Herrenschuhen aus feinstem Leder.

Die Kunden können sich die Modelle im Geschäft ansehen. Dann werden die Füße vermessen, damit die perfekt passenden und bequemen individuellen Schuhpaare mit viel Erfahrung hergestellt werden können.

Zum Jahresende zieht das Geschäft als „Zentrale Werkstatt“ in den Laden auf der anderen Straßenseite in den Boizenburger Weg 11 (ehem. Lotto Toto). Dort soll es auch eine größere Ausstellung der Handmacher Schuhe, ähnlich wie im Levantehaus geben.

Eine Rahlstedter Erfolgsgeschichte: 100 Jahre Karl Böttger GmbH

(Fortsetzung von Seite 1)

Nach der Währungsreform übernahmen die drei Kinder, Karl Böttger jr., Otto Böttger und Schwester Frieda, das Unternehmen, in dem sie schon seit ihrem Schulabschluss tätig waren.

Auch der Mann von Frieda, John, war ein Teil der Firma. In den fünfziger Jahren wuchs der Bereich Baufuhrwerk, die Firma Böttger wurde Stadtlieferant für Sand zum Bauen von Straßen in Rahlstedt, welcher aus eigenen Sandgruben in Stapelfeld und Stellau kam. Bauausschachtungen für den Haus- und Wohnungsbau kamen hinzu. In den siebziger Jahren, nach dem Einstieg von Karl-Heinz Böttger, Sohn von Karl Böttger jr., wurden die ersten Sandgruben in Norderstedt in Angriff genommen.

Zudem übernahm die Firma Böttger die Verteilung und Einrichtung der Bundeswehrcasernen nach ihrer Gründung in Hamburg. Das Unternehmen expandierte, in dem man sich früher als viele andere mit dem Begriff

„Recycling“ befasste. Es wurde in Norderstedt die erste Sortieranlage für Bauabfälle in Deutschland in Betrieb genommen. Die Schlacke aus den Haus-Müll-Verbrennungen Borsigstr. und Stapelfeld wurde im Unternehmerverein zum Straßen- und Wegebau aufbereitet und vermarktet, wobei Deponieraum gespart und heimische Rohstoffe ergänzt werden.

Der Bereich Forschung und Entwicklung nahm bereits Mitte der 70er einen Großteil der Arbeit Böttgers ein. Auch Aufbauhilfe in den neuen Bundesländern, hier in Mecklenburg-Vorpommern, hat die Firma Böttger geleistet. In dieser Zeit kam der heutige Mitgesellschafter und Geschäftsführer Thomas Jungclaus in das Unternehmen.

Dieser hat mit der Pionierarbeit und durch viele Seminare und Arbeitskreise das Unternehmen Böttger am heutigen Markt gefestigt. Die Firma ist nach wie vor Partner der FHH-Schlacke und neben der Aufsichtsratsmitgliedschaft in der

SVG Nordwest in vielen Gremien tätig. Im Innendienst wird Thomas Jungclaus von Frau Martina Böttger, Frau Gaby Hahn und Herrn Heiko Ohnesorge unterstützt. Karl-Heinz

Böttger ist aus der aktiven Geschäftsführung ausgeschieden und kümmert sich mit seiner Frau Erika um diverse Ehrenämter mit Rahlstedter Themen.



MEISTER JOSUWEIT
SCHUHMACHERHANDWERK



LIEBLINGSSCHUHE BESSER ALS NEU.
117 Jahre Erfahrung stecken in jeder Josuweit-Reparatur.
BESUCHEN SIE UNS AUCH IN DER CITY IM LEVANTEHAUS

Rahlstedt: Boizenburger Weg 2, 22143 Hamburg
City: Levantehaus, Mönckebergstraße 7, 20095 Hamburg
www.meisterjosuweit.de

24. Rahlstedter Kulturwochen



(RB) Mit einem vielseitigen Programm aus Kunst, Musik, Ausstellungen, Vorträgen und mehr finden die 24. Rahlstedter Kulturwochen vom 31. August bis zum 8. Oktober 2018 statt. Dabei sollen regionale Künstler den Rahlstedtern näher gebracht und diese oftmals im Verborgenen wirkenden Talente der Öffentlichkeit vorgestellt werden. Denn Rahlstedt hat eine Fülle von Kulturangeboten. Das komplette Programm der Kulturwochen zum Herausnehmen finden Sie

auf den Seiten 15-24 dieser Zeitung. Programmhefte (pink) liegen in vielen Geschäften aus. Ohne die vielen ehrenamtlichen Mitwirkenden wäre das alles kaum zu organisieren gewesen. Besonders der Vorstand und die Mitglieder des Rahlstedter Kulturvereins sind hier zu erwähnen, denen der RUNDBLICK herzlich dafür danken möchte: Ole Thorben Buschhüter, Carmen Hansch (1. Vorsitzende), Werner Jansen, Susanne Kruse und Martina Seeger, (v. l., Foto: RKV).

Vertrag einhalten

(dh) Hamburg erlebte dieses Jahr einen außergewöhnlich schönen Sommer. Genau für solche Sommer war das schon 2015 von engagierten Bürgerinnen und Bürgern und der Regionalpolitik entwickelte Konzept zur Belebung der Wandseterrassen entstanden. Dieses Konzept war Grundlage eines interfraktionellen Antrags, der 2015 in einen öffentlich-rechtlichen Vertrag mit der Firma DSR Gaststätten Betriebs GmbH (Schweinske) mündete. Dieser Vertrag gestattet der Sondernutzerin auf dem mittleren 300 qm großen Teilstück der Wandseterrassen das Aufstellen von Stehtischen, Loungemöbeln, Bänken und Tischen. Eine dem Vertrag angehängte Zeichnung ist auch Inhalt des Vertrages. Eingezeichnet sind Sonnenschirme, Pflanzkübel, sowie Sitzkissen und Heckenriegel. Genau diese Elemente waren als notwendig erachtet worden, um die Aufenthaltsqualität an diesem Ort zu steigern. Bunte Sitzkissen waren von der Sondernutzerin damals selbst vorgeschlagen worden und sind

auf der kleinen Mauer und den Stufen der Wandseterrassen eingezeichnet.

Konnte man 2016 und 2017 noch das schlechte Wetter dafür verantwortlich machen, dass auf dem Platz keine Lounge- und Biergartenmöbel gestellt wurden, so ist dies im Sommer 2018 unverstänlich. Bis auf das vielgenutzte Spielgerät, Parkbänke und privat organisiertes Boulespiel ab und an, ist die Sondernutzungsfläche leer und zudem ungepflegt. Lediglich die kleine Fläche direkt an der Fensterfront vor Schweinske wird gastronomisch genutzt. Ziel war es, diesen zentral positionierten Platz zu beleben und zum Verweilen einzuladen.

Vor diesem Hintergrund heben die SPD-Fraktion und die Fraktion der Grünen einen interfraktionellen Antrag in den Regionalausschuss Rahlstedt eingebracht, in dem die Verwaltung gebeten wird zu klären, wann und in welcher Form der öffentlich-rechtliche Vertrag vom April 2015 seitens der Sondernutzerin umgesetzt werden wird.

Stadtteilkonferenz Rahlstedt-Ost

(RB) Am 30.08. tagt um 19 Uhr unter der Leitung von Ekkehard Wysocki in der Dankeskirche Rahlstedt-Ost in der Kielkoppelstraße 51 die 2. Stadtteilkonferenz. Das Hauptthema der Konferenz wird die Bädersituation und -entwicklung in Rahlstedt sein,

zu der sich Karin Hopert, Leitung Strategische Angebotsentwicklung und Qualitätsmanagement Bäderland, informieren wird. Außerdem wird der aktuelle Stand des Rahmenprogramms integrierte Stadtentwicklung für Rahlstedt-Ost Thema sein.

Rahlstedt rockt

(RB) Am 07.09. und 08.09. findet auf der Rockwiese im Schimmelreiterweg 11 zum siebten Mal das größte Musik- und Kulturfestival des Stadtteils statt. Das Line-Up besteht aus neunzehn Acts, von Alternative Rock bis Hip-Hop. Außerdem wird ein umfangreiches Rahmenprogramm geboten. Neben einer Hüpfburg, Kinderschminken oder Basteln, ist erstmalig eine Selfie-Box installiert, mit der das eigene Handy für ein Erinnerungsfoto im original Rahlstedt-Rockt!-Design genutzt werden. Außerdem wird es wieder die legendäre „Tombola ohne Niete“ geben. Für das leibliche Wohl ist ebenso gesorgt. Der Eintritt ist kostenlos. Informationen unter <http://www.rahlstedtrockt.de/>



(RB) Die frisch gebackenen Majestäten vom Schützenfest des Schützenvereins Rahlstedt und Umgebung von 1906 e.V. Die Personen v. l. sind: 1. Ritter Nedzad Bathijarevic, König Hans-Ulrich Kosubeck, Königin Jutta Heise und erste Hofdame Renate Kinne.

Konzert KulturWerk

(RB) Am 05.09. findet um 19:30 Uhr im KulturWerk im Boizenburger Weg 7 ein Konzert von Anne Römer statt. Der Raum wird durch ein buntes Bühnen-

bild und die Eigenkompositionen für E-Piano und Gesang gefüllt. Die Künstlerin tischlert auch Skulpturen, welche ihr Bühnenbild abrunden.

Mehr Natur in die Stadt

(dh) Grünflächen in der Stadt bieten nicht nur Raum für Erholung und Entspannung, sondern sind auch wertvoller Lebensraum für Tiere und Pflanzen, wenn sie denn entsprechend gestaltet werden. Hier möchte ein neues Projekt der rot-grünen Koalition in Wandsbek ansetzen und mit einer Summe von 50.000 Euro Grünpatenschaften im Bezirk fördern. Das Bezirksamt hat dazu ein Entwurfskonzept erstellt, das nach der parlamentarischen Sommerpause Ende August von einer Arbeitsgruppe mit Mitgliedern aller, in der Bezirksversammlung vertretenen, Fraktionen umgesetzt werden soll. Mit dem Projekt Grünpa-

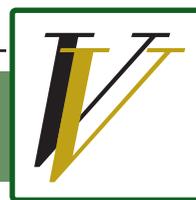
tenschaften soll ganz gezielt die ökologische Gestaltung und Pflege von Kleinflächen gefördert werden. Die zukünftigen Paten müssen ein entsprechendes Konzept vorlegen, um in den Genuss der Förderung zu kommen. Für die Übernahme von Grünpatenschaften können sich Privatleute, Vereine, Initiativen und andere Gemeinschaften bewerben. Gefördert werden sollen Maßnahmen in einem finanziellen Rahmen zwischen 500 und 2000 Euro. Als mögliche Flächen eignen sich Parks, öffentliche Grünanlagen und Bereiche in Kleingartenanlagen, sowie Straßenrandstreifen und andere öffentliche Kleinflächen in der Stadt.

40. Volksdorfer Stadtteilstfest

(dh) Vom 31. August bis 2. September findet das inzwischen 40. Volksdorfer Stadtteilstfest statt. Zwar wird es auch in diesem Jahr keinen „Party-Truck“ geben, dafür können sich die Besucher wie im vergangenen Jahr auf ein vielfältiges Programm für Jung und Alt freuen. Dazu gehören viele Karussells, ein Hochballon, jede Menge Schausteller, eine Vielzahl gastronomi-

scher Leckerbissen, Laternenumzug, Feuerwerk, Radrennen, Sport-Darbietungen sowie bei gutem Wetter ein Open-Air-Kino. Und natürlich jede Menge Live-Musik von Schlager bis Rock. Zusätzlich gibt es einen Aktivoli-Informationsstand, an dem man sich über die Möglichkeiten eines sozialen Engagements im Stadtteil schlau machen kann.

VOLKSDORF



Kulturkreis

(RB) Termine des Kulturkreis Walddörfer in der Ohlen-dorff'schen Villa, Im Alten Dorfe 28 in Volksdorf

Donnerstag, 23.08., 19.30 Uhr: Dr. Andreas Cante, kunstfor-um matthäus

Vortrag: Von spröde bis klang-voll. Eine kurze Geschichte der Keramik

Dienstag, 28.08., 16.45 Uhr: Friedhofsführung - Volksdorfer Waldfriedhof, Treffpunkt vor der Friedhofskapelle, Ein-tritt frei

Montag, 05.09., 18:30-20 Uhr: Vision Gemeinwohlokonomie, lebhaft Diskussion

über unsere wirtschaftliche Zukunft mit Thomas Schön-berger

Montag, 17.09., 18.30-20 Uhr: Wie bedrohlich ist das Bienen-sterben?, Diskussion mit Undine Westphal über das Aus-sterben der Honig- und Wild-bienen

Dienstag, 11.09., 19.30 Uhr: Jochen Wiegandt „Hallo, hier Hamburg!“ - Vortrag mit Lie-dern von See und Häfen

Karten für alle Veranstaltun-gen in der Buchhandlung I. v. Behr, Im Alten Dorfe 31 in Volksdorf, Restkarten an der Abendkasse.

Eingetragenes und LKA geprüftes Unternehmen **ZERTIFIZIERT**

EINBRUCHSCHUTZ VOLKSDORF

WOLFGANG PUDELKO

SCHLÜSSEL · SCHLÖSSER

SCHLIESSANLAGEN



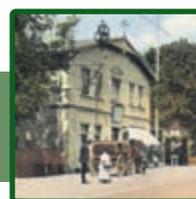
WIR MACHEN IHR ZUHAUSE SICHER.

Filiale Volksdorf
Buckhorn 1 · 22359 Hamburg

040 - 609 10 16

Adi Wolf & Friends

(RB) Am 28.08. tritt in der Koralle Bar & Bistro im Bürgerhaus in den Kattjahren 1a Adi Wolf & Friends auf. Einlass ist 20 Uhr und der Eintritt ist frei.



MEIENDORF

Chattahoochee

(RB) Erdige und handgemachte Livemusik in urigem Ambiente gibt es regelmäßig im Chattahoochee, Meien-dorfer Straße 34. Bei folgenden Terminen (21 Uhr) ist der Eintritt frei und „der Hut geht herum“: Sa., 01. September: „Blue & Green“ (Soul, Blues, Ballades); Fr., 07. September: Steve K.& Boogie Augustin (Blues, Soul

und Country); Fr., 14. September: „Cousins Of Blues“ (Rock und Bluesrock); Do., 20. September: „The Bats“ (Oldies, Rock'n Roll, Country); Fr., 21. September: „Innocence Lost“ (Rock, Independent); Sa., 22. September: Bibi Lightning (Rock, Soul, Country); weitere Livemusik-Termine unter www.chattahoochee-hamburg.de.

Irma-Keilhack-Ring eingeweiht

(dh) Eine der wenigen Frauen im 1. Deutschen Bundestag kam 1949 aus dem Wahlkreis Wandsbek. Eine neue Straße in Meien-dorf erinnert nun an sie, Irma Keilhack. Rechtzeitig vor Bezug der ersten Wohnungen im Neubauegebiet am Schierenberg am 1. Juli 2018 wurde am Vortrag im Rahmen einer kleinen Feier die neue dortige Erschließungs-straße Irma-Keilhack-Ring eingeweiht. Offiziell hatte der Senat bereits am 11. Mai 2017 beschlossen, die neue Straße im Wohnquartier am Schierenberg nach der ersten Wandsbeker Bundestagsabgeordneten und späteren Jugendsenatorin Irma-Keilhack-Ring zu benennen. Er folgte damit einer einstimmig beschlossenen Empfehlung des

Regionalausschusses Rahlstedt vom 18. Januar 2017 auf Antrag von SPD und Grünen.

Im Rahmen der feierlichen Einweihung, zu der die Vorsitzende des Regionalausschusses Rahlstedt, Marlies Riebe, eingeladen hatte, sprachen Eva-Maria Greve, in Vertretung der Bauherrin Prof. Dr. h. c. Hannelore Greve, und Aydan Özoguz, als Wandsbeker Bundestagsabgeordnete, eine der Nachfolgerinnen Irma Keilhacks. Außerdem nahmen der Sohn Niels Keilhack, Finanz- und Bezirkssenator Dr. Andreas Dressel, sowie zahlreiche Mitglieder der Hamburgischen Bürgerschaft, der Bezirksversammlung Wandsbek und des Regionalausschusses Rahlstedt an der Feier teil.

Tierarzt auf Rädern



Ihr Haus-Tierarzt beim Tier zu Haus

Dr. Imke Bartels

Tel. 0172/7240332

www.tierarzt-auf-raedern.de



Plattdeutscher Filmabend am 24.08. um 20 Uhr, „Landfrauen-Do wat Du wullt, de Lüüd snackt“ – plattdeutsche Krimikomödie

Feierabendsingen am 27.08. um 18 Uhr vor dem EKZ Spitzbergenweg, ohne Vorkenntnisse, ohne Anmeldung, Eintritt frei

Informationsveranstaltung vom Flüchtlingsrat Hamburg am 04.09. um 19:30 Uhr, Eintritt frei

Apfelwochen vom 05.09 bis 26.09. jeweils um 15:30 Uhr, außer am 12.09. um 19 Uhr, 05.09./19.09. Apfel-Fensterbildaktion und Mitsingkonzert, 12.09. Rezepte mit Äpfeln, 26.09. Familien-

tag an der Apfelpresse mit Verkostung, Eintritt frei.

Hof-Flohmarkt am 08.09. von 10 bis 15 Uhr, ausschließlich private Händler, für das leibliche Wohl ist gesorgt

Feierabendsingen am 13.09. um 18 Uhr in der Stadtteilschule Meien-dorf, ohne Vorkenntnisse, ohne Anmeldung, Eintritt frei

Singen ist stark am 19.09. um 15:30 Uhr, Mitsingkonzert für Kinder ab 3 Jahren

Celtic Cowboys am 21.09. um 20 Uhr, Westernmusik

Germania-Chor am 27.09. um 19:30 Uhr, Eintritt frei, um Spende wird gebeten

Ort für alle Veranstaltungen: **Bürgerhaus in Meindorf** Saseler Straße 21, 22145 HH
Infos/Anmeldungen: Telefon 040 - 6 78 91 22, www.bim-hamburg.de

Jolante Gerbitz

Dekoratives für
Haus und Garten

Tel 678 50 90 · www.jolante-gerbitz.de

Nornenweg 9, 22145 Hamburg

Baumschulen in Meindorf
Gartengestaltung

Tel 678 61 27 · www.torsten-gerbitz.de



G

GESUNDHEIT | AKTUELL

Anzeigensonderveröffentlichung

Matratzen richtig reinigen

(djd/dh) Nicht nur zum all-jährlichen Frühjahrsputz ist es wichtig, eine Matratze gründlich zu reinigen. Wenn dies ständig vernachlässigt wird, entsteht ein perfekter Nährboden für Keime, Milben und Bakterien. Um das zu verhindern, bedarf es weder teurer Pflegeprodukte noch Spezialreiniger. Zur grundlegenden Reinigung genügt es, die Oberfläche von Zeit zu Zeit abzusaugen - am besten beim Wechseln der Bezüge. Dabei stets einen sauberen Bürstenaufsatz benutzen, damit kein Schmutz hineingearbeitet wird. Gegen unangenehme Gerüche hilft Natron. Diesen mit einem feuchten

Tuch einreiben, mehrere Stunden einwirken lassen und das getrocknete Pulver später absaugen. Blutflecken löst man mit kaltem Wasser, das auf die betroffenen Stellen geträufelt wird - das Wasser dabei mit etwas Feinwaschmittel versetzen. Anschließend Sodalauge oder Backpulver auf den Fleck geben. Nach einer halben Stunde kann alles mit einem feuchten Lappen entfernt werden. Gegen Milben ist das intensive Lüften des Schlafzimmers wichtig. Am besten wird bereits beim Kauf einer Matratze darauf geachtet, dass der Bezug waschbar ist. Unter www.bett1.de gibt es weitere Informationen.

Trendsport Laufen

(djd/dh) Immer mehr Menschen entdecken das Laufen für sich. Ein gesunder Trend, denn Herz und Kreislauf, Muskeln und Immunsystem profitieren vom richtigen Training. Ganz nebenbei geht es auch noch überflüssigen Pfunden an den Kragen. Wer lange keinen Sport betrieben hat, sollte sich vor dem Start vom Hausarzt durchchecken lassen. Gibt dieser grünes Licht, kann es

losgehen. Ganz wichtig ist es, langsam zu beginnen. Viele geben am Anfang viel zu viel Gas. Die Konsequenz: Man ist schon nach kurzer Zeit außer Atem und muss frustriert aufgeben. Sinnvoll für Einsteiger ist es deshalb, im Wechsel zwei Minuten zu laufen und eine Minute zu gehen. So halten auch Untrainierte 30 bis 45 Minuten durch und steigern ihre Kondition kontinuierlich.

Den Hustenreiz lindern

(djd/dh) Ein, zwei Stationen mit der U-Bahn und ein kranker Mitfahrer können oft schon ausreichen, um sich einen unangenehmen Husten einzuhandeln. Ganz zu schweigen von den Kollegen, die trotz Erkältung zur Arbeit kommen. Gerade in den kalten Monaten erhöht sich das Risiko, sich anzustecken. Mit Reizhusten, Halsschmerzen und Schnupfen quält man sich dann durch den Tag und muss nur allzu oft noch den Alltagsverpflichtungen nachkommen. Der Hustenreiz gehört zu den unangenehmsten Begleiterscheinungen einer Erkältung. Oft macht sich der Reizhusten beim Einschlafen

bemerkbar oder wenn man unterwegs ist und weder Bonbons noch etwas zum Trinken dabei hat. Abhilfe bieten Präparate mit konzentriertem Isländisch-Moos. Sie bilden einen natürlichen Schutzfilm auf der angegriffenen Hals- und Rachen Schleimhaut und können so den Hustenreiz lindern. Eine zusätzliche Einnahme von Honig schützt die Schleimhaut vor dem Austrocknen. Angenehm ist auch ein Dampfbad zum Inhalieren. Ein heißer Tee unterstützt den Genesungsprozess mit Heilkräutern wie Salbei und versorgt den Körper mit zusätzlicher Flüssigkeit.

Medizinische Fußpflege Praxis

Viola Kroll

- med. Fußpflege mit Fußbad
- Fußmassage
- Wellness-Fußpflege
- Handpflege



Bargteheider Str. 174 · 22143 HH-Rahlstedt
Tel. 040 - 68 91 65 69 · Mobil 0174 / 78 99 409
Mo-Fr 8-12 und 13-18 Uhr

Am 1. Juni wurde aus

BERNSTEIN APOTHEKE und **BERNER APOTHEKE**

Beate Thomsen
Herm.-Balk-Str. 112 · 22147 Hamburg

Helmut Thomsen
Herm.-Balk-Str. 139 · 22147 Hamburg



nur

BERNER APOTHEKE

Helmut Thomsen e.K.

Hermann-Balk-Straße 139 · 22147 Hamburg
Telefon 644 90 81

Wir sind weiterhin gerne für Sie da!

Begleiterscheinungen

Ein Medikament gegen zu hohen Blutdruck hat Schlagzeilen gemacht: Valsartan. Da gute Nachrichten sich schlecht vermarkten lassen, handelt es sich zwangsläufig um schlechte Nachrichten. Dabei bezieht sich der Inhalt gar nicht auf das Medikament an sich, denn es hat seinen Nutzen für die Verwender längst millionenfach unter Beweis gestellt. Es ist vielmehr das Opfer einer falschen Gesundheitspolitik: dem Sparzwang. Der wird ständig genährt durch den Druck der Krankenkassen auf die Pharmaindustrie um immer billigere Preise. Da die geforderten Preise in Deutschland nicht mehr erbracht werden können, werden die Rohstoffe in Fernost eingekauft. Das ist auch eine Bankrotterklärung an die EU, die nicht in der Lage ist, sich in ihrem eigenen Wirtschaftsraum (Binnenmarkt) selbst versorgen zu können. Der Preisdruck hat auch dazu geführt, andere

Herstellungswege zu beschreiben, die zwangsläufig auch andere „Abfallprodukte“ entstehen lassen, in diesem Fall die mutmaßlich krebserregende Stickstoff-Verbindung NDMA. Da die neuen chemischen Prozesse noch keinen Eingang in die Arzneibücher gefunden haben, sind auch deren Nebenprodukte kaum bekannt. Wie immer gibt es für auftauchende Mängel nie Verantwortliche. Bei offiziellen Prüfungen zur Erlangung eines Qualitätssiegels sind ausschließlich die Qualität der vorgelegten Stoffe festzustellen und nicht etwa unbekannte Beimengungen aufzudecken. Und dem Gesundheitsminister Spahn fällt auch nichts anderes zu dem „Skandal“ ein als jedem Laien: „Patienten müssen sich darauf verlassen können, dass ihre Medikamente ordentlich und ohne Verunreinigungen hergestellt werden.“ Fachkenntnisse sind nicht erforderlich.



Helmut Thomsen

STEUERN & FINANZEN



Indexfonds

(Finanztip/dh) Sparen mit 0,5 Prozent. ETFs gibt es außerbörsennotierten Indexfonds (ETFs) gehört heute als mögliche Alternative in der Altersvorsorge dazu. Aktien-Indexfonds (ETFs) bilden einen existierenden Aktienindex, etwa den Dax, nach.

Dazu kauft der ETF einfach die entsprechenden Indexaktien oder lässt sich die Wertentwicklung des Index von einer Bank zusichern. Die Zusammensetzung des Aktienindex ist bekannt. Beim Dax sind es etwa die 30 Unternehmen mit dem größten Wert an der Börse. Daher muss nicht eigens ein Fondsmanager Aktien auswählen.

Das macht ETFs so günstig. Die laufenden Kosten (TER) mindern die Wertentwicklung des ETF meist nur um 0,2 bis

0,5 Prozent. ETFs gibt es außerdem zu geringen Kosten über sogenannte Direkt Händler zu kaufen. Das geht einfach mit einem günstigen Online-Depot. Sparen mit ETFs auf breit angelegte Aktienindizes, wie den Weltaktienindex MSCI World, gehört in der Mischung mit Tages- und Festgeld bei Finanzexperten zu den Kernbausteinen einer guten Geldanlage.

Und diese Geldanlage kann natürlich auch die Kasse im Alter aufbessern. Unsere Analyse hat gezeigt, dass Sparer, die in der Vergangenheit 15 Jahre lang im MSCI World investiert haben, niemals Verlust gemacht haben. Die Idee: Wer in 1.600 Aktien der Welt investiert, verteilt einzelne Risiken auf viele Schultern.

Anschlussfinanzierungen planen

(djd/dh) Nicht zuletzt führen die aktuell hohen Immobilienpreise dazu, dass Bauherren langfristige Kredite zur Finanzierung ihres Hausbaus benötigen. Wenn der Kredit nach Ablauf der Zinsbindung noch nicht komplett abbezahlt ist, wird eine Anschlussfinanzierung benötigt. Hierbei sollte man zum richtigen Zeitpunkt handeln. Derzeit scheint es ratsam zu versuchen, sich die günstigen Zinssätze für die nächsten Jahre zu sichern. Man sollte damit nicht bis zum Ablauf der Zinsbindung warten und auch nicht unbedingt ungeprüft ein Anschlussdarlehen der Hausbank akzeptieren. Es kann sich lohnen, Alternativangebote anderer Geldinstitute einzuholen. Allerdings sollten bei einem Bankenwechsel nicht erneut Grundbuch- und Notarkosten anfallen. Sie lassen sich mit einer Übertragung der Grundschuld auf den neuen Geldgeber umgehen. Im Ide-

fall übernimmt der neue Finanzierungspartner sogar die Gebühren von 200 bis 300 Euro. Sogenannte Forward-Darleher schreiben derzeit gültige Zinssätze für bis zu 66 Monate im Voraus fest. Das klingt bei den aktuell niedrigen Zinsen verlockend. Doch auch hier gibt es Fallstricke zu beachten. Für jeden Wartemonat fällt ein Zinszuschlag von 0,02 Prozent an. Er muss zum aktuellen Zinssatz hinzuaddiert werden. Einzukalkulieren sind auch Risiken wie die betriebswirtschaftliche Situation der Familie, Arbeitslosigkeit oder Berufsunfähigkeit. Denn unabhängig von der persönlichen Situation: Zum Stichtag muss das Forward-Darlehen in der festgelegten Höhe abgenommen werden, egal ob sich die Zinsen oder die benötigte Darlehenshöhe verändert haben. Wenn nicht, verlangen die Banken hohe Entschädigungen von rund 10 Prozent der vereinbarten Darlehenshöhe.

Im Großteil dieser Rundblick-Ausgabe befindet sich eine Beilage von Betten Huntenburg.



Die Zeitung für Rahlstedt und Umgebung
aktuell – informativ – werbewirksam

Mach dir dein Heim zu eigen

JETZT
WOHNRAUM
ERFÜLLEN



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir unterstützen Sie beim Sanieren, Renovieren, Modernisieren.

Sie träumen von einem neuen Bad, planen eine energetische Sanierung, oder wollen Ihr Haus altersgerecht umbauen? Jetzt ist die richtige Zeit, um die eigenen vier Wände zu modernisieren: Nutzen Sie mit unserem VR-SanReMo Kredit 100 die aktuell noch niedrigen Zinsen und unschlagbare Vorteile:

- Darlehen zwischen 10.000 Euro und 100.000 Euro zu Top-Konditionen
- keine Grundschulden / Grundpfandrechte erforderlich
- Zinssicherheit bis zu 20 Jahren

Mehr Infos unter
Telefon: 040/30 91-00
www.hamburger-volksbank.de

 **Hamburger Volksbank**
Man kennt sich.

Update für die eigenen vier Wände

Jetzt ist die beste Zeit, die aktuell noch niedrigen Zinsen zu nutzen und Ihre alte Immobilie auf Vordermann zu bringen – weil das damals gedämmte Dach zu viel Heizkosten produziert, die Fassade gestrichen werden muss oder man sich an den 80er-Jahre-Fliesen im Bad sattgesehen hat. Vergänglichkeit macht auch vor den eigenen vier Wänden nicht halt. Kein Wunder, dass rund 1,6 Mio. Haushalte in den nächsten zwei bis drei Jahren eine Modernisierungsmaßnahme planen. Ob Energie gespart, durch Ausbau mehr Wohnraum geschaffen oder die Wohnqualität verbessert werden soll: Vor-



150 Euro bei der Verwendung von Hartschaum und 250 Euro je Quadratmeter für eine vorge-mauerte Dämmfassade. „Bei den niedrigen Zinsen sollten Immobilienbesitzer jetzt ihre Modernisierungsprojekte planen“, so Frank Oetjen, Baufinanzierungsleiter der Hamburger Volksbank. „Ganz wichtig: Erledigen Sie alle Umbauten in einer Maßnahme – es lohnt sich und bedeutet nur einmal Aufwand.“ Das geht am besten mit einem Finanzierungspaket: „Wenn alle Fragen geklärt sind, ist das Geld bereits nach dem Beratungsgespräch auf dem Konto“, so der Experte. Und das mit einem festen Zinssatz von 1,76900 Prozent p.a. (effektiv: 1,78 %). „Die Finanzierung von 25.000 Euro kostet den Kunden bei Volltilgung von 10 Jahren und 11 Monaten monatlich 210,00 Euro bei absoluter Zinssicherheit während der Laufzeit.“ Vereinbaren Sie am besten gleich Ihren persönlichen Beratungstermin in der Filiale Rahlstedt, Rahlstedter Bahnhofstraße 12, per Tel. 040/30915209 oder unter

www.hamburger-volksbank.de.



SENIOREN | HEUTE

Leben mit Demenz

(dh) Jeden Tag erkranken in Deutschland nach Angaben der Deutschen Alzheimer Gesellschaft 100 Menschen an Demenz. Die Krankheit beginnt schleichend: In bis zu sieben Stufen verändert sich der erkrankte Mensch. Demenz ist der Oberbegriff für Erkrankungsbilder, die mit dem Verlust der geistigen Funktionen wie Denken, Erinnern und Orientierung einhergehen.

Alzheimer stellt eine spezielle Form der Demenz dar. Sie ist die häufigste Form, denn rund 60 Prozent aller Demenzerkrankungen werden durch die Alzheimer-Demenz hervorgerufen. Bei der Alzheimer-Demenz handelt es sich um eine hirnorganische Krankheit, die durch das schleichende Absterben von Nervenzellen gekennzeichnet ist. Alzheimer kann schon vor dem 50. Lebensjahr

auftreten. Je höher aber das Lebensalter ist, desto wahrscheinlicher wird eine Erkrankung, so die Deutsche Alzheimer Gesellschaft e.V.

Demenzielle Erkrankungen und die Probleme für Patienten und ihre Angehörigen sind keineswegs exotisch. Der Anteil von Menschen mit Demenz liegt in Hamburg bei den 65- bis 69-Jährigen bei etwa 1,5 % und steigt dann bei den 90-Jährigen

und Älteren auf mehr als 50 % an. Die Wahrscheinlichkeit, von Demenz im Lebenslauf betroffen zu sein, ist hoch: 29 % der Männer und 47 % der Frauen leiden in ihrer letzten Lebensphase an Demenz. In Hamburg gibt es zurzeit etwa 26.000 Menschen mit einer mittleren oder schweren Demenz. Für 2025, mit weiter steigender Lebenserwartung, werden über 31.000 Erkrankte erwartet.

Mehr als ein Dach über dem Kopf



Tag der offenen Tür
Samstag, 29. Sep. 2018
von 15 bis 18 Uhr

25
Jahre

Mit Sicherheit, Komfort und Pflegequalität residieren in Volkssdorf – in unmittelbarer Nachbarschaft zum Ev. Amalie Sieveking-Krankenhaus.

Entscheiden Sie sich jetzt, aktiv und rechtzeitig, für einen Einzug in die Residenz.

Residenz am
Wiesenkamp

albertinen⁺

in besten Händen

Wohnpark am Wiesenkamp gemeinnützige GmbH

Ein Unternehmen der Albertinen-Gruppe

22359 Hamburg · Wiesenkamp 16 · Telefon: 040 / 644 16 - 0

Veranstaltungen erfahren Sie unter: Telefon: 040 / 644 16 555

info@residenz-wiesenkamp.de · www.residenz-wiesenkamp.de

Wir bieten im Rahmen des Freiwilligen Sozialen Jahres (FSJ) sowie des Bundesfreiwilligendienstes Einsatzstellen im sozialen Bereich sowie in der Kulturabteilung. In direkter Nähe der U-Bahn-Station Meiendorfer Weg

Veranstaltungskalender für den kommenden Monat

Lichtbildvortrag

Montag, 10. September

Referent Ralph Volkland berichtet über die Volksgruppe der Garos in Westmeghalaya und über die Khasis. Er referiert über das Fest des ersten Geburtstages bei einer sehr wohlhabenden Familie. Welches auf Grund, der noch vor einigen Jahrzehnten, sehr hohen Kindersterblichkeit, ein fester Bestandteil der Khasi-Kultur geworden ist. Beeindruckende Natur- und Landschaftsaufnahmen aus der subtropischen und tropischen Region Indiens runden seinen Bericht ab.

Um 18 Uhr im Studio; Eintritt: 5,- €

Klassikkonzert

Samstag, 15. September

Das „DUO IMTAKT“ bestehend aus den Musikerinnen Olga Dubowska und Olesya Salvytska. In ihrem Konzert mit der Komposition aus Mandoline & Klavier und Domra & Klavier mit Werken von Vivaldi, Beethoven und Bach erzählen sie aus ihrem eigenem Leben oder über interessante Begegnungen mit Komponisten. Das Duo gibt dem Publikum Einblick in die spannende Geschichte der Mandoline und Domra, lässt zugunsten der Konzertstimmung auch mal die Literatur und Musik zusammenschmelzen und lüftet so manches Klanggeheimnis.

Um 16 Uhr im Restaurant; Eintritt: 8,- €

Lichtbildvortrag

Montag, 24. September

Der Referent Reinhard Albers berichtet über das Ermland und die Masuren. Die masurische Seenplatte ist Lebensraum unzähliger Storchpaare, Wisente, Elche und in unserer Kulturlandschaft schon ausgestorbene Schmetterlinge. Die Marienburg, der Kathedralen- hülgel in Frombork (Frauenburg), das Freilichtmuseum bei Olsztynek (Hohenstein), der Oberlandkanal, die Wallfahrtskirche Heiligelinde, die Ritterfestspiele in Golub-Dobrzyn und die ehemalige preußische Festung in Gizycko (Lötzen), sind einige Touristenattraktionen.

Um 18 Uhr im Studio; Eintritt: 5,- €

Tag der offenen Tür

Samstag, 29. September

Informative Hausführungen geben wertvolle Anregungen rund um die selbst bestimmte Lebensplanung im fortgeschrittenen Alter. Neben dem betreuten Wohnen mit umfassenden Service präsentiert die Residenz am Wiesenkamp die Möglichkeiten der ambulanten Pflege im eigenen Appartement und der stationären Pflege im Pflegebereich. Im Restaurant und Café können sich Gäste bei Kaffee und Kuchen ein eigenes Bild über die hohe Lebensqualität in der Residenz machen.

Residenz am Wiesenkamp, Von 15 bis 18 Uhr

In Rahlstedt ist was los! 31.08.- 08.10.2018

ZUM HERAUSNEHMEN

Eine Veranstaltung des Rahlstedter Kulturvereins mit KIRCHEN, SCHULEN, VEREINEN, RAHLSTEDTER INSTITUTIONEN, BIM, PARKRESIDENZ RAHLSTEDT, HDWW, MARTHA HAUS, BÜCHERHALLE, RAHLSTEDT CENTER, BÜRGERINNEN UND BÜRGERN.

Gefördert vom
Bezirksamt Wandsbek



GRUSSWORT



Liebe Rahlstedterinnen und Rahlstedter,

uns vom Rahlstedter Kulturverein ist es eine große Freude, für Sie die Rahlstedter Kulturwochen zu organisieren. Nach dem Motto "Kultur für alle" und "Kultur von allen" veranstalten wir die Kulturwochen zum 24. Mal. Ein tolles, buntes Programm für den Stadtteil. Ganz in Ihrer Nähe gibt es dann wieder viel zu erleben.

Grundschüler, Jugendliche, Künstlerinnen und Künstler aus Rahlstedt und auch deutschlandweit bekannte Künstler sind dabei. Gucken Sie mal, was die Kinder in der Schule Wildschwanbrook für Sie aufführen, hören Sie Kindern und Jugendlichen beim Musizieren in den Kirchen zu. Extra zu den Kulturwochen öffnen auch Musikschulen ihre Türen. Interessante und spannende Vorträge, Lesungen, Konzerte und RahlstedtRock!.



Liebe Leserinnen und Leser,

Rahlstedt ist ein vielfältiger, lebendiger Stadtteil. Zu den alljährlichen Höhepunkten zählen die Rahlstedter Kulturwochen. An verschiedenen Orten in Rahlstedt können sich die Besucherinnen und Besucher auf die abwechslungsreichen Kulturveranstaltungen für Klein und Groß, aber auch für Jung und Alt freuen.

Wie in jedem Jahr werden sich die Rahlstedter Vereine, Kirchen, Schulen, Bürgerhäuser und Institutionen beteiligen. Damit wird das Zusammenleben im Stadtteil gestärkt, und die verschiedenen Kulturen können Schwerpunkte ihrer Aktivitäten zeigen.

Die Rahlstedter Bürgerinnen und Bürger und die auswärtigen Gäste können den Künstlerinnen und Künstlern zuhören, Fragen stellen, Gespräche führen oder selber aktiv singen, tanzen u.a. bei Jan Plewka & Marco Schmedtje, malen, zeichnen oder mit dem Fahrrad die Landschaften erkunden.

Lassen Sie sich verzaubern, genießen Sie Neues, sammeln Sie Anregungen u.a. bei den Veranstaltungen mit Eberhard Möbius, den Schriftstellern Dennis Gastmann und Eva Almstädt (gebürtige Rahlstedterin) und der szenischen Lesung mit dem Schau-

Der Kulturverein ist mit 14 eigenen Veranstaltungen dabei. Viele haben sich wieder beteiligt und Sie haben in den kommenden Wochen die Wahl zwischen 60 Veranstaltungen. Studieren Sie in Ruhe das Programm und lassen Sie sich überraschen von der Vielseitigkeit Ihres Stadtteils, denn

„In Rahlstedt ist was los“

Ich hoffe, dass auch in diesem Jahr viele Besucher unsere durch die Freie und Hansestadt Hamburg – Bezirksamt Wandsbek geförderten Veranstaltungen besuchen werden und bedanke mich im Namen des Rahlstedter Kulturvereins bei allen, die mitmachen, mit anpacken und Räumlichkeiten zur Verfügung stellen.

Ihre Carmen Hansch

i. Vorsitzende Rahlstedter Kulturverein e.V.

spielerehepaar Leuchtmann/Korff, die in Meiendorf wohnhaft sind. Erzählen Sie von Ihren Erfahrungen, machen Sie Vorschläge, entwickeln Sie neue Ideen und Projekte, seien Sie kreativ!

Sehen Sie die Kulturwochen als Impulsgeber für die zukünftigen eigenen Aktivitäten und sorgen Sie mit Ihren Ideen dafür, dass sich der Stadtteil Rahlstedt weiterentwickelt.

Bevor die Kulturwochen starten, möchte ich mich bei den ehrenamtlichen Organisatoren und Helfern bedanken, die viele Stunden verbracht, um das Programm zusammenzustellen, Veranstaltungsräume zu suchen und finanzielle Mittel bei der Bezirksversammlung Wandsbek zu beantragen.

Nun ist es geschafft, das Programm für die 24. Rahlstedter Kulturwochen liegt vor und es liegen vergnügliche Tage und Wochen vor uns.

Ich wünsche Ihnen bei dem Besuch der Veranstaltungen gute Unterhaltung und spannende Momente. Genießen Sie die Kultur in den verschiedenen Formaten.

Jörn Weiske

Vorsitzender des Ausschusses für Finanzen und Kultur in der Bezirksversammlung Wandsbek

Das gesamte Programm finden Sie auch im Internet unter

www.rahlstedter-kulturverein.de/kulturwochen

Die mit  gekennzeichneten Veranstaltungen werden vom Rahlstedter Kulturverein e.V. angeboten.



**WIR WÜNSCHEN IHNEN VIEL SPASS
BEI DEN RAHLSTEDTER KULTURWOCHEN.
IHRE RAHLSTEDTER SPD-BÜRGERSCHAFTSABGEORDNETEN.**

OLE THORBEN BUSCHHÜTER, Tel. 64 89 30 37, E-Mail: buero@buschhueter.de
EKKEHARD WYSOCKI, Tel. 64 86 05 20, E-Mail: kontakt@ekkehard-wysocki.de
 SPD-Wahlkreisbüro Rahlstedt - Rahlstedter Bahnhofstr. 37a (Eingang Amtsstraße) - 22143 Hamburg
ASTRID HENNIES, Tel. 68 94 45 20, E-Mail: buergerbuero@astrid-hennies.de
 SPD-Abgeordnetenbüro Wandsbek - Schloßstraße 12 - 22041 Hamburg
DORA HEYENN, Tel. 0172-416 35 12, E-Mail: dora_heyenn@gmx.de
 SPD-Abgeordnetenbüro Colonnaden - Fehlandstraße 42 - 20354 Hamburg



**Die gute Sicht
erhalten Sie bei uns!**

Rahlstedter Bahnhofstraße 19
22143 Hamburg-Rahlstedt
040 / 677 94 48
www.hoecker-optik.de




Feinkost Hinrichs

Hauslieferung

Wir lieben Lebensmittel
In unserem großzügig angelegten
Markt macht das Einkaufen Spaß.

Unsere Öffnungszeiten:
Mo bis Fr 7:30 Uhr - 19:00 Uhr · Sa 7:30 Uhr - 13:00 Uhr

EDEKA Feinkost Hinrichs · Brockdorffstr. 94-96 · 22149 HH
Telefon: 040 / 673 91 353 · Fax: 040 / 673 91 354
Mail: hinrichs.nord@edeka.de




HAMBURG-RAHLSTEDTER BAUGENOSSENSCHAFT eG
Genossenschaftliches Wohnungsunternehmen

wohnen - leben - wohlfühlen

lachen, dekorieren, feiern, reden, schlafen, lesen, einladen, faulenzern

Unsere Philosophie passt zu Rahlstedt: Wohnen im Grünen, meist ruhig mit guter Infrastruktur vor Ort, dicht am Hamburger Zentrum. Mit unserer über 70-jährigen Unternehmensgeschichte und unseren Wohnanlagen haben wir Rahlstedt mitgestaltet und mitgeprägt. Unsere über 2.280 Wohnungen bieten unseren 3.380 Mitgliedern ein Zuhause zum Wohlfühlen zu fairen und attraktiven Konditionen. Als genossenschaftliches Wohnungsunternehmen verbinden wir die Vorteile von Miete und Eigentum bei maximaler Sicherheit.

Bei Fragen rufen Sie uns gern an:
Geschäftsstelle HARABAU
Bargtheider Straße 99 • 22143 Hamburg
Tel. 040 673609-0 • info@harabau.de

PROGRAMM



Halo Kinder! Montag | 27. Aug. | 19.30 Uhr
Forum Gymnasium Rahlstedt, Eingang Heestweg



Coral Fantasia – Rumänischer Kinderchor – zu Gast in Hamburg

Der international renommierte Kinderchor aus Rumänien – Vaslui ist einer der bekanntesten Kinderchöre in seinem Land – sowie einer der angesehensten Showchöre Moldaviens und vielfacher Preisträger internationale Chorwettbewerbe. Eine besondere Spezialität des Chores ist „moderne“ Popmusik in Verbindung mit einer hinreißenden Show, von Bohemian Rhapsody über Ennio Morricone bis Sister Act. Neben dem rumänischen Kinderchor und dem Hamburger Kinderchor Cantemus singt der Chor der ehemaligen fünften Klassen des Gymnasium Rahlstedt. Eine hochwertige Veranstaltung zu der der Kulturverein in Zusammenarbeit mit dem Hamburger Kinderchor Cantemus einlädt.

EINTRITT: 10 EURO / 5 EURO (erm.)

Donnerstag | 30. Aug. | 16 Uhr

Veranstaltung des „Freundeskreis Martha Haus e.V.“, Am Ohlendorffurm 20-22



„WIE, WEIN UND DIE LIEBE“ Beschwingte Walzermelodien, beliebte und bekannte Heurigen- und Operettenlieder, Musik fürs Herz und Gemüt zum Mitsummen und Schmunzeln, Geschichten über die schöne Stadt Wien, den guten Tropfen und die süßen Maderln, präsentiert mit österreichischem Charme von Martha Pfaffeneder.

EINTRITT: FREI, SPENDE ERBETEN

Freitag | 31. Aug. | 19 Uhr

Parkresidenz Rahlstedt, Rahlstedter Str. 29

ERÖFFNUNGSFEIER ZU DEN 24. RAHLSTEDTER KULTURWOCHEN



mit geladenen Gästen. Das Grußwort spricht Peter Pape, Vorsitzender der Bezirksversammlung Wandsbek. Vorstellung des 20. Jahrbuchs für Geschichte und Kultur und Eröffnung der Ausstellung „Hamburg - Perle der Kultur“ des Fotografen Christian Enger. Musikalische Umrahmung: Die Hamburger Band „8 to the Bar“.

Ausstellungsdauer: 01. Sept. - 05. Okt.
- EINTRITT: FREI

Sonntag | 1. Sept. | 11 - 13 Uhr

Rahlstedt Center-Erdgeschoss, Schweriner Str. 8-12



AUFTAKT - ERÖFFNUNGSVERANSTALTUNG ZU DEN 24. RAHLSTEDTER KULTURWOCHEN für alle kleinen und großen Rahlstedterinnen und Rahlstedter. Live-Musik FIDDLE STREAM, Scottish Folk-music mit Willie Stemwede & Helmut Stuarng, Kinderschminken und Infostand, Luftballons, Verteilung des Jahrbuchs 2018

EINTRITT: FREI

Sonntag | 1. Sept. | 10 - ca. 17 Uhr

Haus der Wilden Weiden, Stiftung Natur im Norden

Treffpunkt: Haus der Wilden Weiden, Eichberg 63, 22143 Hamburg

DÜNEN - UND HEIDETOUREN PER FAHRAD MIT WERNER JANSEN

Während der Fahrt durch den Höltingbaum sehen wir die blühenden Heideflächen. Abseits der Straße geht es dann in die Boberger Niederung und das dortige Naturschutzgebiet. Die Dünenlandschaft ist immer wieder ein Erlebnis! Die Strecke mit ca. 55 km ist mit etwas Kondition gut zu schaffen. **Anmeldung: Anmeldung@Haus-der-Wilden-Weiden.de,**

Tel. 040 / 18 04 48 60 11

KOSTEN: 5 EURO

Sonntag | 1. Sept. | 11-15 Uhr

Haus der Wilden Weiden, Eichberg 63, 22143 Hamburg

»URBAN SKETCHING« – SKIZZIEREN, ZEICHNEN UND MALEN IN DER NATUR

Für Anfänger und Fortgeschrittene ab ca. 12 Jahren

In schnellen Skizzen wird die malerische Landschaft des Höltingbaum im Bild festgehalten. Der Grafik-Designer und Künstler zeigt, wie man das Wesentliche eines Motivs mit lockerer Skizze überzeugend auf das Papier bringt. Mit vielen Tipps und Tricks zu Bildaufbau, Perspektive und Farbenlehre entstehen spätsommerliche Motive.

Anmeldung: dbrueggemann@netrixx.de,

Tel. 040 / 67 08 19 75 (ab 18 Uhr)

KOSTEN: 24 EURO (inkl. Material)

PROGRAMM

Sonnabend | 1. Sept. | 16 Uhr**„Freundeskreis Martha Haus e.V.“**, Am Ohlendorffturm 20-22**„GOSPELCHOR – FOR YOUR SOUL“**

Eine mitreißende Mischung aus neuen Arrangements alter Spirituals und Kompositionen zeitgenössischer Gospel. Mal ein temperamentvolles Feuerwerk an Stimme und dann wieder eine einzige, einschmeichelnde Melodie.

EINTRITT: FREI, SPENDE ERBETEN**Sonnabend | 1. Sept. | 19.30 Uhr (Einlass ab 18.30 Uhr)****ALLEGRO KulturRaum Rahlstedt**, Güstrower Weg 2**5 JAHRE FILM AB! – DAS TEAM FEIERT DEN GEBURTSTAG MIT EINEM ÜBERRASCHUNGSFILM**

Seit 5 Jahren zeigt die Projektgruppe »FILM ab!« einmal im Monat einen Film und betreibt damit das einzige öffentliche Kino in Rahlstedt. Gleichberechtigt stimmen die Team-Mitglieder des Bürgervereins Rahlstedt, der Kirchengemeinde Alt-Rahlstedt, des KulturWerkes Rahlstedt und des Rahlstedter Kulturvereins über die Auswahl der Filme ab.

Zu seinem kleinen Jubiläum bedankt sich das Team bei seinen treuen Zuschauern mit einem Überraschungsfilm.

Erzählt wird die Geschichte einer jungen Frau am Vorabend ihrer Hochzeit. Sie ist mit ihrer Mutter, die ein kleines Hotel betreibt, auf einer griechischen Insel aufgewachsen. Trotz einer unbeschwernten Kindheit vermisst sie ihren Vater.

Heimlich liest sie ein altes Tagebuch ihrer Mutter und muss feststellen, es gibt drei Kandidaten. Die junge Frau spürt die Männer auf und schickt allen eine Einladung zu ihrer Hochzeit.

Währenddessen laufen die Vorbereitungen für die Feier auf Hochtouren. Die Mutter wird dabei von drei alten Freundinnen unterstützt. Als die drei potentiellen Väter auf der Insel eintreffen, nehmen die Ereignisse und Verwicklungen ihren Lauf.

Die heimlichen Hauptdarsteller dieses Films sind aber nicht die hochkarätigen Schauspieler, sondern die Lieder. Die Songs, viele von ihnen Welthits, erzählen die Geschichte weiter und treiben sie voran. Die Musik der schwedischen Popgruppe aus den 70er Jahren ist fast jedem bekannt und sorgt während des Films durchgängig für gute Laune.

EINTRITT: FREI**Sonntag | 2. Sept. | 19 Uhr****Katholische Kirche Mariä Himmelfahrt**, Oldenfelder Straße 23**KONZERT MIT DEM KIRCHENCHOR „VINZENZ PALLOTTI“ – WARUM SINGEN GLÜCKLICH MACHT? KOMMT ZUM KONZERT, UM DAS ZU ERFAHREN!**

Der Kirchenchor „Vinzenz Pallotti“ ist seit 35 Jahren ein gemeinsamer Chor der Kirchengemeinden Mariä Himmelfahrt (Rahlstedt) und Heilig Geist (Farmsten) in der Pfarrei Seliger Johannes Prassek.

EINTRITT: FREI, SPENDE ERBETEN**Montag | 3. Sept. | Mo., Mi., Fr. 9 – 14 Uhr, Do. 15-20 Uhr****Galerie in Haus und Grund**, Schweriner Str. 27 (Ecke Rahlstedter Str.)**MOCHTE PICASSO ... SPIEGELEIER / SPIEGELEIEN?**

Ausstellung vom 3. September bis 29. November 2018 mit Bildern von Hartmut Utesch und Ewald Grünberg

Hallo Kinder! Dienstag | 4. Sept. | 18 Uhr**Schule Wildschwanbrook**, Wildschwanbrook 9**„DER LÖWENKÖNIG“ – Die Klassen 3a und 3b der Schule Wildschwanbrook führen das Theaterstück „Der Löwenkönig“ auf.**

Text von Judith Heusch, Musik von Judith Heusch und Tobias Schwab

Der Löwenkönig ist faul und gefräßig. Er lässt sich bedienen und hält sich für den Größten und Schönsten in der ganzen Steppe. Die Löwenkinder sind da ganz anderer Ansicht! Sie sind ziemlich genervt von ihrem Chef und müssen sich etwas gefallen lassen, um aus dem König, der nur an sich selber denkt, wieder einen verantwortungsbewussten König zu machen, der ihnen hilft und Vorbild ist. Und natürlich schaffen sie das! Wer hätte gedacht, dass dazu nur eine kleine Maus nötig ist?

EINTRITT: FREI**Dienstag | 4. Sept. | 19 Uhr****Parkresidenz Rahlstedt**, Rahlstedter Straße 29**KONZERT „GESTILLTE SEHNSUCHT“**

Natalia Lubimova (Viola) und Nina Apfelbaum (Klavier) spielen die besten Werke der Romantik. Programm: Brahms, Schumann, Sitt, Enescu, Vitali.

EINTRITT: 12 EURO**Mittwoch | 5. Sept. | 19.30 Uhr****KulturWerks-Raum**, Boizenburger Weg 7**ANNE RÖMER – Solo Von Jazz bis Pop bis Klassik.**

Kompositionen, auch eigene, für E-Piano und Gesang. Zart, dann wieder kraftvoll, Melancholisches gemischt mit Schrägem, die sparsame Begleitung unterstreicht gekonnt den darüber schwebenden Gesang.

EINTRITT: 8 EURO/5 EURO (für Mitglieder)

„Allen Besucherinnen und Besuchern der Rahlstedter Kulturwochen wünsche ich viel Freude und Inspirationen.“



WANDSBEK

SPD

Aydan Özoguz

Unsere Wandsbeker Bundestagsabgeordnete

Schloßstraße 12
22041 Hamburg
Tel.: 6894 4545
www.oezoguz.de

Sanitätshaus GmbH & Co. KG**Drucklieb****ORTHOPÄDIE & SPORT**

Schweriner Straße 13 · 22143 Hamburg Rahlstedt
www.sh-drucklieb.de · Telefon 040 6 77 71 71

Rahlstedt ist
in guten Händen

**CDU****WIR SIND FÜR SIE DA !****IHR CDU ORTSVERBAND RAHLSTEDT**

Karl-Heinz Warnholz
Mitglied der Bürgerschaft
Tel: 647 51 24

Eckard H. Graage
Vorsitzender der Bezirksfraktion
Tel: 669 977 30



Hamburg + Norderstedt
Telefon: 040 / 672 34 85
www.rohstoffzentrum.de

1918 - 2018

KARL BÖTTGER GMBH

- ◆ Sand und Kies
- ◆ Natursteine
- ◆ Mutterboden
- ◆ Spielsand, Findlinge
- ◆ Containerdienst

Machen Sie mit: soziale Projekte
in Ihrer Region fördern, dabei
sparen und gewinnen.



Das Haspa Lotteriesparen.

z.B. Rahlstedter Bahnhofstr. 31
oder Schweriner Str. 9
22143 Hamburg

Haspa
Hamburger Sparkasse

Hamburg mein Zuhause. Holstein meine Bank.



Nähe. Made in Holstein.

Meine Neue kommt aus Holstein.

Wechseln Sie jetzt und nutzen
Sie den Holstein HeimVorteil.

 Sparkasse
Holstein

PROGRAMM

Donnerstag | 6. Sept. | 19 Uhr

Parkresidenz Rahlstedt, Rahlstedter Straße 29



JOYS OF JAZZ

Was für eine Band! Die Musiker - alle seit Jahrzehnten in verschiedensten Bands auf nationalen/internationalen Bühnen unterwegs; einige mit den großen Stars der Szene. Sie füllen Konzerthallen und spielen bei Festivals, Dance Floors und Clubs. Eine Band endlich mal ohne selbstverordnete Stilgrenzen. Sie spielen, was ihnen Spaß macht, was zu diesem Moment passt. Hot, funky, groovy, New Orleans, Kansas City, New York, hundert Jahre Jazz. Die heißesten und schönsten Titel der Jazzgeschichte.

Sie lieben den Jazz, der Freude macht, spielen alles, was unwiderstehlich tanzbar ist, was die, die Jazz lieben, kennen oder - weil die Band es neu verpackt hat - neu entdecken. Was diese Band spielt ist ganz ihr Ding, alles klingt neu und wird zu eigener leidenschaftlicher Musik, eben Jazz. Larry Bartels(b) Dave Bowler(dr) Patrick Pagels(g) Melf-Uwe Hollmer(tp) und Wolfgang Schultz-Coulon(ts) sind Joys of Jazz.

EINTRITT: 14 EURO



Donnerstag | 6. Sept. | 20 Uhr

Allegro - Kultur Raum Rahlstedt, Güstrower Weg 2



LICHTMESS - KINO AUS LEIDENSCHAFT

Deutschland 2011 / Regie: Thorsten Rosemann mit Carsten Knoop, Dorit Kiesewetter, Christian Keßler und anderen. 84 Minuten / Farbe

EINTRITT: FREI, SPENDE WILLKOMMEN

(Siehe Aktivitäten Seite 23)

Freitag | 7. Sept. | 14 - 22 Uhr

Samstag | 8. Sept. | 12 - 22 Uhr

Rockwiese, Schimmelreiterweg 11

RAHLSTEDT ROCKT! 2018

bereits zum siebten Mal steigt am zweiten Septemberwochenende das größte Musik- und Kulturfestival des Stadtteils. Bekannte Lokalmatadoren teilen sich mit Musikern aus ganz Deutschland die Bühne.

EINTRITT: FREI

Freitag | 7. Sept. | 19.30 Uhr

Gymnasium Rahlstedt / Atrium, Eingang Heestweg



DER VORLETZTE SAMURAI Dennis Gastmann entdeckt das Land der Rätsel, Regeln und Rituale: Japan. Die Jahrhunderte der Abschottung liegen weit zurück, und doch wirkt dieses Land bis heute unvergleichlich fremd und geheimnisvoll. Dennis Gastmanns Reiseerzählung ist das faszinierende Porträt eines Landes zwischen Ordnung und Anarchie, Besessenheit und Zen - und ein sehr persönliches Abenteuer: Kann ein „Gaijin“, ein Fremder, eine Kultur verstehen, die ein Fremder gar nicht verstehen kann?

**Abendkasse / Reservierungen unter: Tel. 672 79 12 oder
hansch@rahlstedter-kulturverein.de**

EINTRITT: 12 EURO/ (Mitglieder des Kulturvereins 10 EURO)

Sonabend | 8. Sept. | 10 Uhr bis Sonntag | 9. Sept. | 16 Uhr

Haus der Wilden Weiden, Eichberg 63

BUSHCRAFT-CRASHKURS - FÜR ERWACHSENE UND KINDER AB 8 JAHREN

Treffpunkt: Wildnis - Villa Höltigbaum

Messer, Feuer, Draußen sein - Wir geben Tricks und Tipps, um dein Wildnisabenteuer prickelnd zu gestalten. Erfahrene Fachleute lassen dich an ihrem vielfältigen Wissen teilhaben.

**Anmeldung: kai@waldlaeufer-akademie.de, Tel. 0179 / 9 22 30 94,
www.waldlaeufer-akademie.de**

KOSTEN: 185 EURO (Erwachsene) 150 EURO (Kinder)

Sonabend | 8. Sept. | 13 - 18 Uhr

Rund um das Haus am See Hohenhorst, Schöneberger Str. 44

NACHBARSCHAFTSFEST „HOHENHORST LEBT UND FEIERT“

EINTRITT: FREI

Sonabend | 8. Sept. | 14-16.30 Uhr

Haus der Wilden Weiden, Eichberg 63

FAMILIEN - SPASS FÜR KINDER ab 5 - 9 Jahren und Eltern Wir begeben uns auf eine Entdeckertour durch den Höltigbaum. Ob Pflanze, Insekt oder zotteliges Rind - es gibt viel zu entdecken. Mit tollen Spielen, einer Gruppenaktion auf der Wiese und einem kleinen, selbst mitgebrachten Picknick.

Anmeldung: Tel. 04154 / 65 74, Frauke@Poehlsen.eu

KOSTEN:

9 EURO (Erwachsene) 5 EURO (Kinder)



hochwertig
preiswert
fair & schnell



Lohmann optik GmbH

Rahlstedter Bahnhofstr. 10 · 22143 Hamburg · Tel. 040/677 08 88

SAGA
Unternehmensgruppe

Wohnen in Hamburg

Wir informieren Sie gerne.
www.saga.hamburg
040 42666 666

PROGRAMM

 **Sonnabend | 8. Sept. | 15 - 18 Uhr**
Stadtteilarchiv des Bürgerverein Rahlstedt e.V.,
 Nydamer Weg 18b

„TAG DER OFFENEN TÜR“ im Stadtteilarchiv des Bürgerverein Rahlstedt e.V.,
 Wir zeigen Ihnen Fotos und Postkarten aus Rahlstedts Geschichte, nach Ihren Wünschen. Unsere Foto-Datenbank mit über 6.000 Fotos gibt Auskunft aus über 120 Jahren Wohnen und Leben. Fotos von Straßen Ihrer Familien und Vorfahren sind bestimmt dabei! In vielen Straßen können wir zeigen, wer da einmal gewohnt hat. Tauchen Sie ein in Rahlstedts Geschichte mit unserer Dokumenten-Datenbank. Hier finden Sie mit uns zu vielen Familien, Personen und zu Sachgebieten gezielt interessante Informationen.

Sonnabend | 8. Sept. | 16-18 Uhr
Eingang zum Park am Kupferteich beim Pulverhofsweg/ Eggersweide
WILDKRÄUTERFÜHRUNG UM DEN KUPFERTEICH MIT WIEBKE KRAUSE

Eigenschaften, Essbarkeit und Heilwirkung ausgewählter einheimischer Wildkräuter erfahren. Welche Wildkräuter spenden ein würziges Aroma für Kräuterbutter oder -quark? Welche Kräuter dürfen in einem Green Smoothie nicht fehlen, weil sie so vitaminreich sind? Welche Kräuter helfen bei Verletzungen? Auf unserer Wanderung um den Kupferteich lernen wir die Wildkräuter am Wegesrand mit allen Sinnen kennen und erfahren, wie uns einige von ihnen Gutes tun können. Bitte mitbringen: Bequeme und wettergerechte Kleidung und Schuhe, nach Bedarf Sonnen- und Mückenschutz. Dauer: 2 Stunden, Teilnehmerzahl: max. 20

KOSTEN: 10 EURO PRO PERSON

 **Montag | 10. Sept. | 19 Uhr**
Foyer des FORUMS GYMNASIUM RAHLSTEDT,
 Ecke Bargteheider / Scharbeutzener Straße



© Bertold Fabricius

VORTRAG VON KULTURSENIOR DR. CARSTEN BROSDA

Der Verein „Stadtteilzentrum Rahlstedt e.V.“ lädt ein zu einem Vortrag von Kultursenator Dr. Carsten Brosda: „Kulturstadt Hamburg“. Herr Dr. Brosda gibt darin u.a. einen Überblick über die aktuellen und zukünftigen kulturellen Aktivitäten seiner Behörde und die Prinzipien der Förderung und Finanzierung kulturellen Engagements von Vereinen und Institutionen.

EINTRITT: FREI

 **Dienstag | 11. Sept. | 17 Uhr**
Haspa -Filiale, Rahlstedter Bahnhofstraße 31
VERNISAGE ZUR AUSSTELLUNG DER „MEIENDORFER AQUARELLISTEN“, MALGRUPPE CARMEN HANSCH Ausstellungsdauer: 11. Sept. - 06. Okt., während der Öffnungszeiten der Haspa **EINTRITT: FREI**

 **Mittwoch | 12. Sept. | 15 - 19 Uhr**
Stadtteilarchiv des Bürgerverein Rahlstedt e.V.,
 Nydamer Weg 18b

„TAG DER OFFENEN TÜR“ im Stadtteilarchiv des Bürgerverein Rahlstedt e.V.
 Wir zeigen Ihnen Fotos und Postkarten aus Rahlstedts Geschichte, nach Ihren Wünschen. Unsere Foto-Datenbank mit über 6.000 Fotos gibt Auskunft aus über 120 Jahren Wohnen und Leben. Fotos von Straßen Ihrer Familien und Vorfahren sind bestimmt dabei! In vielen Straßen können wir zeigen, wer da einmal gewohnt hat. Tauchen Sie ein in Rahlstedts Geschichte mit unserer Dokumenten-Datenbank. Hier finden Sie mit uns zu vielen Familien, Personen und zu Sachgebieten gezielt interessante Informationen.

Donnerstag | 13. Sept. | 19 Uhr
Parkresidenz Rahlstedt, Rahlstedter Straße 29



EIN ABEND MIT EBERHARD MÖBIUS Der Kabarettist, Schauspieler, Regisseur und Autor EBERHARD MÖBIUS hat ein ereignisreiches Künstlerleben gelebt. Sein vielleicht wichtigstes Werk war das Kabarett-Theater „DAS SCHIFF“, das „Möbi“, wie er liebevoll genannt wird, zusammen mit seiner Frau Christa 1975 gründete.

Die schwimmende Bühne Hamburgs lockte Künstlerkollegen wie Heinz Reincke, Gerd Fröbe, Peter Ustinov, Otto Schenk, Helmut Lohner und Senta Berger in die Hansestadt. Immer offen für Neues, immer neugierig, hat der quirliche Kreative nichts ausgelassen und seinen Traum gelebt. Dann war die Zeit reif, das Erlebte dem Leser mitzuteilen. Die Autobiografie heißt „Bitte umblättern! Unterwegs in vier Deutschland“.

Es ist eine Zeitreise mit vielen Stationen und spannenden Begegnungen. „Möbis“ beschwingte, humoristische Erzählart heftet den Leser förmlich ans Buch. Hier wurde noch lange nicht alles erzählt. Dies und mehr verpackt er in einen spannenden und humorvollen Abend mit vielen Episoden aus seinem Leben und gern auch mit etwas Musik.

EINTRITT: 12 EURO

AMTV Hamburg

Wir bewegen Rahlstedt.

Sport für DICH

Rahlstedter Straße 159 · 22143 Hamburg
 Tel.: 675 95 06 · Fax: 675 95 080
 www.amtv.de · info@amtv.de



Hier spielt
 die Musik



Gute Unterhaltung!

Das Rahlstedt Center wünscht allen Besuchern viel Spaß und tolle Momente mit dem Kulturprogramm.



**RAHLSTEDT
 CENTER**

Schweriner Straße · 22143 Hamburg · www.rahlstedt-center.com

Der Partner für Senioren in Rahlstedt

Martha Haus

- Vollstationäre Pflege
 - Kurzzeitpflege
- Tel. (040) 6 75 77-0



Martha Stiftung

martha-stiftung.de

WICHTIG FÜR WANDSBEK

Toll, dass es die Rahlstedter Kulturwochen gibt!

Wir wünschen dem Kulturverein mit diesem vielseitigen und spannenden Programm viel Erfolg! Wir setzen uns dafür ein, dass Rahlstedt für sein lebendiges kulturelles Leben ein Kulturzentrum erhält.

SPD-Bezirksfraktion Wandsbek

Tel. 68 26 77 84, buero@spdfraktion-wandsbek.de
www.spdfraktion-wandsbek.de



KINDER-MALWETTBEWERB "Ferienträume"

so stelle ich mir meine schönsten Ferien vor
für Kinder und Jugendliche von 5 bis 18 Jahren

Format: DIN A3

Einsendungen oder einfach abgeben bis 21. September 2018
bei der Sparkasse Holstein,
Rahlstedter Bahnhofstr. 9 · 22143 Hamburg
Stichwort: Rahlstedter Kulturwochen

Nicht vergessen: Name, Alter, Telefon, E-Mail, Schule und Klasse auf die Rückseite des Bildes schreiben.

Eine Jury wird die Bilder begutachten und prämiieren.

Preisverleihung am 27.09.2018
in der Sparkasse Holstein



Weitere Infos unter:
www.rahlstedter-kulturverein.de



PROGRAMM

Donnerstag | 13. Sept. | 16 - 18 Uhr

Haus der Wilden Weiden, Eichberg 63

GLETSCHER FORMTEN DEN HÖLTIGBAUM - GEOLOGIE DER EISZEITEN IN NORDDEUTSCHLAND
Für Erwachsene und Kinder ab 8 Jahren. Im NSG Höltigbaum und Stellmoorer - Tunnelalt befindet sich eine der letzten, nicht überbauten eiszeitlichen Landschaften Norddeutschlands. Hier liegt eiszeitliche Geologie wie ein offenes Buch vor uns. Vor der Geländeexkursion werden allgemeine Zusammenhänge zu Kalt - und Warmphasen an Modellen, Abbildungen und Vorführungen veranschaulicht. Während der Exkursion verdeutlichen Experimente die Wirkung von Gletschern auf die Erde. Bitte keine Hunde.

Anmeldung: kai@waldlaeufer-akademie.de, Tel. 0179 / 9 22 30 94
KOSTEN: 7,50 EURO (Erwachsene) 5,50 EURO (Kinder)



Freitag | 14. Sept. | 15 - 18 Uhr

Meiendorfer Straße 90

TAG DER OFFENEN TÜR - Musikschule Zauber der Musik

Kennenlernen, Reinschnuppern, Unterricht miterleben

EINTRITT: FREI



Freitag | 14. Sept. | 19:30 Uhr, Einlass/Bewirtung: 19 Uhr

Allegro - Kultur Raum Rahlstedt, Güstrower Weg 2



"GHOST & APPLES" – Wundervoller handgemachter Folk - Pop, von einer jungen Band zelebriert und mit spannenden Jazznuancen gewürzt. Dazu traumhaft filigraner, dreistimmiger Gesang, der mit den natürlichen Klängen von Gitarre und Kontrabass samt Percussion verschmilzt. So eine Band ist schwierig zu finden, meinen Sie? Diese Band gibt es. Sie heißt Ghost & Apples und vereint mit einem waschechten Hanseaten, einer Südländerin aus dem tiefsten Bayern und einem slawischen Ostfriesen die drei umtriebigen Musiker Katja Muckenschnabl, Malte Hopp und Peter Scharonow. Mit ihrem gleichnamigen Debütalbum sind sie deutschlandweit auf Tour. Ein Konzert für Ohren - Gourmets und Herz.

Vorverkauf: Kerzenshop Güstrower Weg 6, Mo - Fr 9-16 Uhr

Reservierungen: i.schroeder@gabriel-hamburg.de

KOSTEN: 15 EURO / 10 EURO / 5 EURO



Freitag | 14. Sept. | 20 Uhr

Atrium Gymnasium Rahlstedt, Eingang Heestweg

KONZERT MIT JAN PLEWKA & MARCO SCHMEDITJE – BETWEEN THE BARS



Jan Plewka ist einer der facettenreichsten deutschen Musiker und Sänger. Mit seiner Band „Selig“ gehört er seit Mitte der 90er Jahre zum Besten und Erfolgreichsten, was die deutsch-sprachige Musikszene zu bieten hat.

Abendkasse / Reservierungen unter:

Tel. 672 79 12 oder

hansch@rahlstedter-kulturverein.de

EINTRITT: 12 EURO, 10 EURO (erm.)

(siehe Aktivitäten Seite 23)

Sonnabend | 15. Sept. | 10 - 16 Uhr

Musikschule „Recital – Musikforum Rahlstedt“, Rahlstedter Straße 68

„TAG DER OFFENEN TÜR“ Musikschule „Recital-Musikforum Rahlstedt“

Kinder, Jugendliche und Erwachsene sind herzlich eingeladen, das umfangreiche Angebot der Musikschule kennen zu lernen und sich von den qualifizierten Musiklehrern beraten zu lassen. Neben kleinen Musikdarbietungen haben die Besucher an diesem Tag die Gelegenheit, unter fachkundiger Anleitung die verschiedenen Instrumente auszuprobieren. Ebenso können individuelle Probestunden unter Tel. 659 083 880 oder info@revital-musikforum.de vereinbart und abgehalten werden.

EINTRITT: frei



Sonnabend | 15. Sept. | 11 - 15 Uhr

Stadtteilmuseum Böttgerhof, Rahlstedter Str. 32b

ERÖFFNUNG DER AUSSTELLUNG Die Ausstellung zeigt Unterlagen zur Geschichte des Kaufhauses Stamp, Werbung und Reklame der Firma Stamp, Einladungen und Plakate der Galerie Stamp, Korrespondenz mit den Ausstellern der Galerie Stamp (u.a. Edelmann, Cords, Grunwaldt), alte Postkarten an die Galerie. Die Galerie Café Stamp entwickelte sich zu einer Keimzelle für die Rahlstedter Maler, die hier gern ihre Werke der Öffentlichkeit vorstellten. **Dauer der Ausstellung: 15.09.2018 bis 13.11.2018.** Öffnungszeiten: Di.: 18.09., 25.09., 02.10., 09.10., 16.10., 23.10., 30.10., 06.11., 13.11. jeweils 15 – 17 Uhr, Do.: 20.09., 27.09., 04.10., 11.10., 18.10. jeweils 17 – 19 Uhr. Einzelne Verabredungen außerhalb der Besuchszeiten sind möglich und gern gesehen



Die Zeitung für Rahlstedt und Umgebung

Telefon 040 / 677 33 91

Mit uns sind Sie bestens informiert.

Aktuelle Veranstaltungen aus der Region.

www.rundblick-rahlstedt.de

» IMPRESSUM

HERAUSGEBER: Verlag Rundblick Rahlstedt e.K.
Geschäftsstelle Rahlstedter Bahnhofstr. 19,
22143 Hamburg-Rahlstedt
Telefon 040 / 6773391 • Telefax 040 / 6772061
info@rundblick-rahlstedt.de
www.rundblick-rahlstedt.de

IM AUFTRAG DES RAHLSTEDTER KULTURVEREINS E.V.

GESAMTVERANTWORTLICH: Cornelia Ewert (V.i.S.d.P.)
RAHLSTEDTER KULTURVEREIN E.V.: Carmen Hansch
SATZ UND LAYOUT: Arne Krisp

Gestaltung und Inhalt sind urheberrechtlich geschützt, Nachdruck in jeglicher Form ist nicht gestattet. Verlag und Kulturverein geben keine Gewähr für die Vollständigkeit und korrekte Wiedergabe der Institutionen, Adressen oder Telefonnummern.

PROGRAMM

Sonnabend | 15. Sept. | 11 - 13 Uhr

Sonntag | 16. Sept. | 11 - 13 Uhr u. 16 - 18 Uhr

Kirche Mariä Himmelfahrt, Oldenfelder Str. 23

**AUSSTELLUNG: ABSTRAKTES, KONKRETES..... UND MEHR**

Neue Bilder von Martha Eddicks und kleine Skulpturen von Rainer Husmann werden im Gemeindehaus gezeigt. Martha Eddicks' Bilder werden mehr und mehr abstrakter, jedoch ist die Nähe zur Natur immer noch zu spüren. Rainer Husmann zeigt Arbeiten mit unterschiedlichen Natursteinen wie Granit, Marmor oder Sandsteinen. Sie erhalten mit blattvergoldeten Objekten einen ganz eigenen, lichtvollen Ausdruck.

Vernissage mit Musik und Einführung: Sa., 15.09., um 11 Uhr

EINTRITT: FREI

Dienstag | 18. Sept. | 19.30 Uhr

Haspa, Rahlstedter Bahnhofstraße 31

**LESUNG MIT DER KRIMI-AUTORIN EVA ALMSTÄDT**

Die Krimiautorin Eva Almstädt liest aus ihrem aktuellen Buch „Ostseerache“, dem 13. Band aus der erfolgreichen Reihe um die Kommissarin Pia Korittki. In einem beschaulichen Dorf an der Ostsee wird eine junge Frau auf grausame Weise ermordet. Die Dorfbewohner verdächtigen Flora, die als Jugendliche eine Mitschuld am Tod eines Nachbarjungen gehabt haben soll und die nun wieder in ihr Elternhaus zurückgekehrt ist. Die Mordkommission Lübeck ermittelt. Auch Kommissarin Pia Korittki, die gerade ihre Hochzeit plant, sieht einen Zusammenhang zwischen beiden Ereignissen und rollt den früheren Todesfall wieder auf. Schon bald muss sie fürchten, dass es nicht bei diesen zwei Morden bleiben wird.

Abendkasse / Reservierungen unter: 672 79 12 oder
hansch@rahlstedter-kulturverein.de
EINTRITT: 8 EURO, 6 EURO (erm.)

Halo Kinder! Mittwoch | 19. Sept. | 15.30 Uhr

Kulturzentrum Bürgerhaus in Meiendorf (BiM), Saseler Str. 21

**SINGEN IST STARK**

Kinder-Mitsingkonzert für Kinder ab 3 Jahren Musiker, Musiklehrer und Bandmitglied Oliver J. Ehmsen zu Besuch. Im Gepäck hat er eine ganze Reihe von Liedern. Neue, selbstgeschriebene Songs wechseln sich mit bekannten Liedern ab. Auf seinem E-Piano begleitet Oliver J. Ehmsen die Stücke. Singen macht alleine schon Spaß, aber zusammen ist das noch viel lustiger. Daher können all die kleinen Gäste gerne mitsingen. Und weil Singen und Tanzen so gut zusammenpassen, darf auch getanzt werden, was die Beine hergeben.

EINTRITT: 3 EURO (Kinder), 4 EURO (Erwachsene)
Reservierung empfohlen: 040 - 67 89 122 oder
kontakt@bim-hamburg.de

Donnerstag | 20. Sept. | 16.30 Uhr

„Freundeskreis Martha Haus e.V., Am Ohlendorffturm 20-22

„(S)WINGING GROSSENSE“ Lassen wir uns überraschen von dem Chor, der nicht nur singt, sondern auch noch swingt. Genießen Sie schwungvolle Musik, bei der Sie bestimmt kaum noch Ihre Füße still halten können. Der Chor singt unter der Leitung von Katharina Maria Kugel.

EINTRITT: FREI, UM EINE SPENDE WIRD GEBETEN

Donnerstag | 20. Sept. | 19 Uhr

Parkresidenz Rahlstedt, Rahlstedter Straße 29



HOMMAGE AN THEODOR STORM „Worte, die kein Wind verweht“, eine Hommage in Liedern und Texten zum 200. Geburtstag von Theodor Storm. In ihrer Hommage an den am 14. September 1817 im damals dänischen Husum geborenen Hans Theodor Woldsen Storm spürt Anna Haentjens in Liedern und Texten dem durch politische Einflüsse bestimmten wechselhaften Lebensweg des Schriftstellers, Juristen, Chorleiters und Sammlers von Sagen und Märchen nach, der in einem Brief vom 13. August 1873 bekennt: „Mein richterlicher und mein poetischer Beruf sind meistens in gutem Einvernehmen gewesen, ja, ich habe sogar oft als Erfrischung empfundene, aus der Welt der Phantasie in die praktische des reinen Verstandes einzukehren und umgekehrt.“ Am Klavier begleitet von Sven Selle singt Anna Haentjens Lieder nach Texten von Theodor Storm in Vertonungen u. a. von Ernst Licht, Sven Selle und Anna Haentjens wie auch Lieder nach Texten von Heinrich Heine, Johann Wolfgang von Goethe, Friedrich Hebbel, Klaus Groth, Emanuel Geibel und Detlev von Liliencron in Vertonungen von Robert Schumann, Manfred Schmitz, Henry Krtschil, Norbert Linke, Tilo Medek und Sven Selle. Anna Haentjens: Gesang / Rezitation, Sven Selle: Klavier

EINTRITT: 12 EURO

Freitag | 21. Sept. | 20 Uhr

Atrium Gymnasium Rahlstedt, Eingang Heestweg

**KONZERT DES POPCHORS „MONDAY-MONDAY“ - CHOIR TO THE DANCEFLOOR**

Stimmgewaltig, kraftvoll, intensiv – einfach mitreißend!

Die 50 engagierten Sängerinnen und Sänger unter der Leitung von Profi-Musikerin Sörin Bergmann bieten dem Publi-

kum klangstarke Unterhaltung. Die 2018 beim 10. Deutschen Chorwettbewerb prämierte Chorleiterin mit dem Titel „Best Choir Leadership“ singt mit ihren Mondays bereits seit 25 Jahren. Neu im Programm ist ein eigens für sie arrangiertes a cappella Dance Medley aus Klassikern wie „Be my Lover“, von La Bouche oder „What is Love“ von Haddaway. Außerdem hören Sie Balladen, die unter die Haut gehen und einige bekannte Pop- und Gospelmelodien zum Mitsummen. Ein Lied über die Hansestadt mit eigenem Text, das norddeutsche „Tüdelband“ oder Eigenkompositionen von Sörin Bergmann runden das Programm ab.

EINTRITT: 8 EURO,

Mitglieder des Kulturvereins: 6 EURO Abendkasse

Freitag | 21. Sept. | 20 Uhr

Kulturzentrum Bürgerhaus in Meiendorf (BiM), Saseler Straße 21

CELTIC COWBOYS Die Cowboys sind zurück! Nach ihrem fulminanten Debüt im Kulturzentrum im letzten Jahr dürfen sie in diesem Herbst natürlich nicht fehlen. Im September möchten die 6 Western-Herren nicht nur ihr 10-jähriges Bandbestehen, sondern auch ihre brandneue Platte „Qualified Celtic Cowboys“ feiern. Musikalisch sind sie ihrer Linie treu geblieben und zeigen sowohl mit Eigenkompositionen als auch mit bekannten Rock- und Folksongs einmal mehr die kreative Vielseitigkeit ihrer Musik. Die mehrfach preisgekrönte Band entführt die Gäste in den Wilden Westen, in die Welt der Saloons; in die Welt der Celtic Cowboys.

EINTRITT: 10 EURO

Kartenreservierung: 040 - 67 89 122 oder
kontakt@bim-hamburg.de

Sonnabend | 22. Sept. | 11.00 - 14.30 Uhr

Kulturzentrum Bürgerhaus in Meiendorf (BiM), Saseler Straße 21

**AUSDRUCKSMALEN** Workshop mit Stefanie

Prenk, Diplom-Kunsttherapeutin/-pädagogin und Ausdrucks-malleiterin nach Laurence Fotheringham. Malen auf großen Papierformaten, leuchtende Gouachefarben und das kreative Schaffen mit allen Sinnen stehen im Vordergrund dieses Workshops. Ausdrucks-malen soll in erster Linie Spaß bringen. Über Bewegung, meditative Übungen oder Musik findet sich leicht ein Einstieg in den Malprozess. Ohne Vorkenntnisse, ohne technische Vorgaben und ohne Bewertungen darf aus dem Spiel mit der Farbe und den Bewegungen der Malenden ein zutiefst persönliches Bild entstehen.

KOSTEN: 30 EURO + 10 EURO (Material, Kaffee / Tee und Kekse)

Anmeldung: Stefanie Prenk, 0176 - 242 227 25, info@frei-malen.de

Sonnabend | 22. Sept. | 15 - 18 Uhr

TABAJA, Bei der Neuen Münze 15

Unter dem Motto - **OPEN STAGE** - öffnet die Ballettschule TABAJA erstmals ihre Türen nicht nur für alle Interessierten, sondern heißt auch andere Institutionen herzlich willkommen, ein gemeinsames kulturelles Programm zu gestalten. Für TABAJA werden die Tanzsäle zur Bühne für große und kleine Tänzer in Ballett, Jazz, Steptanz, Modern und HipHop.

Die Musikschule „Zauber der Musik“ wird uns mit Musik und Gesang verzaubern, die Urban Dance Crew KOOLIBREEZE mit ihrer HipHop-Choreo begeistern. Fleißige Kuchenbäcker gibt es ebenfalls. Wir sind gespannt, was entsteht - auf jeden Fall ein schöner bunter Nachmittag mit Musik, Tanz, Gesang und mehr.

EINTRITT: FREI

Sonnabend | 22. Sept. | 15 - 18 Uhr

Stadteilarchiv des Bürgerverein Rahlstedt e.V., Nydamer Weg 18b

BÜRGERVEIN RAHLSTEDT - TAG DER OFFENEN TÜR Wir zeigen Ihnen Fotos und Postkarten aus Rahlstedts Geschichte, nach Ihren Wünschen. Unsere Foto-Datenbank mit über 6.000 Fotos gibt Auskunft aus über 120 Jahren Wohnen und Leben. Fotos von Straßen Ihrer Familien und Vorfahren sind bestimmt dabei! In vielen Straßen können wir zeigen, wer da einmal gewohnt hat. Tauchen Sie ein in Rahlstedts Geschichte mit unserer Dokumenten-Datenbank. Hier finden Sie mit uns zu vielen Familien, Personen und zu Sachgebieten gezielt interessante Informationen.

PROGRAMM

Sonnabend | 22. Sept. | 20 Uhr

Dietrich-Bonhoeffer-Kirche, Greifenberger Straße 56

5. MEIENDORF-OLDENFELDER MUSIKNACHT (MOM) Unter dem Thema: Himnens-Schlager / Kirchen-Schlager / Schlager-Nacht musizieren die Musikgruppen der Gemeinde zusammen mit Gesangs-Solisten und Chorsängern aus Kemnitz bei Greifswald. Eine Ausstellung von Arbeiten der Kreativgruppen der Gemeinde und der Kinder der vier Kindergärten, sowie eine Foto-Strecke über die Herstellung der Arbeiten (Idee und Umsetzung: Mathias Bartoszewski) runden das Ereignis ab.

EINTRITT: FREI, SPENDE WILLKOMMEN

Hallo Kinder! Sonntag | 23. Sept. | 13 - 18 Uhr

Schweriner Straße, vor dem Rahlstedt Center

„SPORT UND FAMILIENFEST RAHLSTEDT“

Mit Kreativständen, Basketball und Hüpfburg, einer Bühne mit AMTV Sportvorführungen wie Kampfsportarten, Kindertanz, Fitness und Gesundheitsangeboten.

EINTRITT: FREI

Hallo Kinder! Sonntag | 23. Sept. | 15 - 16 Uhr

Haus der Wilden Weiden, Eichberg 63

WEN FRISST HELLI HU? EIN MUSIKALISCHES MÄRCHEN

Helli Hu ist ein Wolf, aber ein ganz besonderer: ein Wolf mit viel Gefühl! Er verlässt sein Zuhause, zieht in die Welt hinaus und hat haarsträubende Begegnungen. Helmut Stuaernig erzählt die Geschichte und untermalt sie mit der Violine. Der Komponist Lew Beloglasow begleitet ihn am Keyboard. Für Kinder ab 4 Jahren.

EINTRITT: FREI, SPENDE ERBETEN

Sonntag | 23. Sept. | 17 Uhr

Kirche Alt-Rahlstedt, Rahlstedter Straße 79

WANDSEWANDERWEGKONZERT 2018 - Trio al gusto - con canto!

Konzert mit dem Hamburger Trio al gusto und der Sängerin Kathrin Bröcking; Originalkompositionen und Bearbeitungen von Mozart, Brahms, Hindemith, Tomasi u.a., Spirituals und Jazz: Kathrin Bröcking – Gesang, Heike Büchler – Klarinette + Bassethorn, Sigrid Rudl-Kujus – Klarinette, Lothar Palmer – Fagott

EINTRITT: 10 EURO /

ERM. 8 EURO) Tageskasse.

Schülerinnen und Schüler haben freien Eintritt.

Hallo Kinder! Sonntag | 23. Sept. | 18.30 Uhr

Kirche Mariä Himmelfahrt, Oldenfelder Straße 23

KONZERT „BÜHNE FREI FÜR JUNGE TALENTE“

Der Verein „Klassische Musik und Kultur für Kinder e.V.“ stellt seine talentierten Mitglieder vor. Musikalisch begabte Kinder spielen Klassik auf sehr hohem Niveau und begeistern das Publikum mit ihrer Virtuosität und musikalischen Darbietung. Alle Kinder sind Preisträger zahlreicher Wettbewerbe in Deutschland und im Ausland.

EINTRITT: FREI,

UM SPENDEN WIRD GEBETEN

Montag | 24. Sept. | 18:30 - ca. 20:30 Uhr

Haus der Wilden Weiden, Eichberg 63

NACHT DER FLEDERMÄUSE IM HÖLTIGBAUM MIT WERNER JANSEN

Treffpunkt: Hof der Wilden Weiden (Scheune) Wir werden die Jäger der Nacht mit dem Bat-Detektor hörbar machen und die verschiedenen im Gebiet vorkommenden Arten sehen. Dauer ca. 2 Stunden, fällt aus bei Dauerregen. Max. 20 Teilnehmer.

Anmeldung@Haus-der-Wilden-Weiden.de, Tel. 040/ 1804486011

KOSTEN: 5 EURO

Donnerstag | 27. Sept. | 16 Uhr

Sparkasse Holstein, Rahlstedter Bahnhofstraße 9

PREISVERLEIHUNG ZUM KINDER - UND JUGENDMALWETTBEWERB

„FERIENTRÄUME“ DES RAHLSTEDTER KULTURVEREINS

Donnerstag | 27. Sept. | 19 Uhr

Parkresidenz Rahlstedt, Rahlstedter Straße 29

„DER MYTHOS TANIA BLIXEN“ Eigentlich gebührt „dieser großartigen Schriftstellerin“ der Nobelpreis, sagt Ernest Hemingway anlässlich seiner Nobelpreisverleihung 1954. Schon als Kind fabuliert die brillante Erzählerin phantastischer Geschichten. Auf Grund fehlender Resonanz, Anregung und Förderung verliert sie aber die Lust weiter zu schreiben. Aus ihrer schweren Lebenskrise in Afrika avanciert die Malerin, Farmerin, Großwildjägerin und große Lebenskünstlerin zur weltberühmten Dichterin. Wie verliefen die Suche und der Kampf um Selbstverwirklichung dieser außergewöhnlichen Frau, die durch den grandiosen Kinoerfolg „Jenseits von Afrika“ weltweit populär geworden ist? Ein spannender Vortrag mit Dias und Lesung über die dänische Erzählerin Karen Blixen von der wissenschaftlichen Autorin Regine Wernicke. (60 Min. ohne Pause)

EINTRITT: 8 EURO

© Uwe Volk

Donnerstag | 27. Sept. | 19.30 Uhr

BiM - Bürgerhaus in Meiendorf, Saseler Str. 21

EIN BUNTER LIEDERABEND MIT DEM GERMANIA-CHOR RAHLSTEDT

Vielstimmiges Konzert - Gemischter Chor Germania v. 1908 Rahlstedt e.V.

Der Germania-Chor aus Rahlstedt ist ein Urgestein! In diesem Jahr kann er sein 110jähriges Bestehen feiern. „Ein bunter Liederstrauß zur Abendstunde“ ist das Motto des Konzertes. Unter der bewährten Leitung von Svetlana Gerulat wird ein Querschnitt aus dem aktuellen Repertoire präsentiert. Dazu gehören z.B. deutsche und internationale Evergreens wie „Griechischer Wein“, „Kalinka“, „Wer kann segeln ohne Wind“ oder „Rock My Soul“. Sangesfreudige Besucher können auch gern mitsingen.

EINTRITT: 8 EURO

Donnerstag | 27. Sept. | 19.30 Uhr

Kulturabend des Fördervereins Dankeskirche e.V.,

Dankeskirche, Kielkoppelstraße 51

„DAS NATURVERSTÄNDNIS DER INDIANER NORDAMERIKAS“

Referentin: Frau Brigitte Galling. In unseren Medien ist die Zerstörung unserer Umwelt ein allgegenwärtiges Thema, ebenso die dringende Notwendigkeit, unser Verhältnis zur Natur wieder ins Gleichgewicht zu bringen. Ein Blick auf die indianischen Völker der Four Corners ist hilfreich. Erinnern wir uns daran, dass wir selbst Teil der Natur und abhängig von ihr sind! Die Indianer wissen das und leben danach.

EINTRITT: FREI, SPENDE WILLKOMMEN

Donnerstag | 27. Sept. | 20 Uhr

Ort wird noch bekannt gegeben

NOSFERATU - EINE SYMPHONIE DES GRAUENS

Vom Karpatenschloss nach Rahlstedt. Stummfilm von 1922, musikalische Begleitung Helmut Stuaernig (Geige). Der Vampir bringt Schrecken über Wisborg, der Heimatstadt seiner geliebten Ellen. Jetzt gruselt er die Rahlstedter.

EINTRITT:

FREI, SPENDE WILLKOMMEN

Freitag | 28. Sept. | 15.30 Uhr

Martha Haus e.V., Am Ohlendorffurtum 20-22

„BILDERKUNST - FINISSAGE“

Joachim Knorr stellt im Martha Haus seine Bilder aus und erzählt dazu.

EINTRITT: FREI, UM EINE SPENDE WIRD GEBETEN

BRETT HAMBURG Sonntag | 29. Sept. | 11 - 01 Uhr

Gymnasium Rahlstedt, Scharbeutzer Straße 36, Eingang Heestweg

BRETTSPIELVERANSTALTUNG „BRETT HAMBURG“

Lust auf Spiele? Egal ob Sie nur manchmal oder regelmäßig spielen, auf der größten Brettspielveranstaltung Hamburgs können die neuesten Brett- und Kartenspiele ausprobiert werden, es finden Turniere statt und auf dem Spielelohmarkt können Spiele erworben und verkauft werden. Alle Infos unter www.brett-hamburg.de. „Bespielt“ werden neben dem Atrium 25-30 Klassenräume.

EINTRITT: TAGESKARTE 4 / 2 / 8 EURO

DAUERKARTE 6 / 3 / 12 EURO

Dienstag | 2. Okt. | 19.30 Uhr

KulturWerk Raum, Boizenburger Weg 7

„VON BÄREN UND BAUMGIGANTEN - HIGHLIGHTS AUS DEM NORDWESTEN DER USA“

- Multimediavortrag + Fragerunde mit der Weltreisenden Tina Scheffler
Die Hamburger Fotografin Tina Scheffler nimmt Sie mit auf eine Reise entlang der Westküste der USA. Auf Bildern, in Videos und in kurzen Geschichten erhalten Sie einen Eindruck der wunderschönen Natur und der Highlights dieser Region. Die Reise startet im nördlichen Kalifornien bei den Redwoods - fast 100m hohen Baumgiganten - und führt weiter an den wilden Küsten Oregons zu den Regenwäldern des Staates Washington. Über die berühmte Inside Passage geht es dann an Gletschern und Weißkopfschneepfaden vorbei nach Zentralalaska in den Denali Nationalpark. Den Höhepunkt der Reise bildet der Besuch des Katmai Nationalparks in Alaska, der berühmt ist für seine wilde Natur und seine Braunbären, denen die Lachse auf ihrem Zug in die Laichgebiete direkt ins Maul springen.

Im Anschluss an die Show können Sie die Fotografin gerne persönlich kennen lernen und Ihre Fragen stellen. Einen kleinen Einblick in die Arbeit von Tina Scheffler finden Sie unter passionforwildlife.de

EINTRITT: 7 EURO, 5 EURO (erm.) Abendkasse

Donnerstag | 4. Okt. | 19 Uhr

Parkresidenz Rahlstedt, Rahlstedter Straße 29

EVERGREENS AUS DER WIRTSCHAFTSWUNDERZEIT

Barbara Pythagoras und ihr Begleiter Holly Nevada „entführen“ ihr Publikum auf eine musikalische Zeitreise in die 50er und 60er Jahre.

EINTRITT: 12 EURO

Abendkasse, Karten-Vorverkauf täglich von 10 bis 20 Uhr in der

Parkresidenz Rahlstedt Auskunft unter Tel.: 673 730

Telefonische Vorbestellung nicht möglich.

(Siehe Aktivitäten Seite 24.)

PROGRAMM

Freitag | 5. Okt. | 19.30 Uhr
Parkresidenz Rahlstedt, Rahlstedter Straße 29
„ZÄHNE EINER EHE“ - SZENISCHE LESUNG MIT CHRISTIANE LEUCHTMANN UND HANS PETER KORFF

Nur das Beste deutscher Satiriker und Humoristen wie Kästner, Ringelnatz, Eugen Roth, Tucholsky, Morgenstern, Erhard, Heine und Heino Jaeger hilft den beiden Künstlern Christiane Leuchtmann und Hans Peter Korff, die Beziehungsgeflechte um Beziehungsgeflechte schonungslos und humorvoll auf die Schippe zu nehmen. Freuen Sie sich auf eine Sternstunde niveauvoller, humoristischer Unterhaltung: wortwitzig, pointiert und äußerst charmant.

EINTRITT: 12 EURO (Mitglieder des Kulturvereins 10 EURO)
Abendkasse / Reservierung Tel. 672 79 12 und

Mail: hansch@rahlstedter-kulturverein.de und Vorverkauf in der Parkresidenz (Siehe Aktivitäten Seite 24)

Sonntag | 7. Okt. | 10-16 Uhr
Rahlstedt Center, Schweriner Str. 8-12
MODELLEISENBAHN-BÖRSE



Verkauft werden Modellautos vieler Maßstäbe sowie Modelleisenbahnen und Zubehör, gebraucht und neu, von Privat Anbietern, Händlern und Vereinen.

Hallo Kinder! Montag | 8. Okt. | 16 Uhr
Liliencron-Bücherhalle Rahlstedt, Amtsstraße 3a
Mitmachttheater für Kinder - „Der Froschkönig“

Das Mitspieltheater ist eine besondere Form des interaktiven Theaterspielens.

Ein Schauspieler erzählt das Märchen und spielt alle Rollen mit Musikuntermalung. Immer wieder kommen die zuschauenden Kinder in ausgewählten Szenen auf die Bühne und spielen mit. Ein lebendiges und interaktives Theaterspiel entsteht.

EINTRITT: 2 EURO (Kinder) , 4 EURO (Erwachsene)
Kartenvorverkauf: Liliencron-Bücherhalle Rahlstedt

AKTIVITÄTEN

→ 1.9. bis 5.10.2018 | **Parkresidenz Rahlstedt, Rahlstedter Str. 29**

„HAMBURG – PERLE DER KULTUR“

Fotoausstellung des Fotografen Christian Enger



Seit dem Jahr 2000, in dem CHRISTIAN ENGER seinen Beruf (Architekt) mit seinem Hobby (Fotografie) tauschte, arbeitet er vorwiegend im Bereich der Hamburger Kultur. Etwa 1600 seiner Ballett-, Theater-, Konzertfotos wurden seitdem in den Hamburger Gazetten sowie Süddeutsche, FAZ und SHZ veröffentlicht. Ausgewählte

Motive seiner Arbeiten sind im Großformat vom 1. Sept. bis zum 5. Okt. in der Parkresidenz Rahlstedt zu sehen und zu kaufen. Minis gibt es schon ab 10 Euro.

→ 6.9. | **Allegro - Kultur Raum Rahlstedt, Güstrower Weg 2**

LICHTMESS - KINO AUS LEIDENSCHAFT



Im Hamburger Stadtteil Ottenstein befindet sich das „Lichtmeß“-Kino, ein kleines Off-Kino, welches ein ausgesuchtes Programm spielt, einmal die Woche jeweils donnerstags das hauseigene Programm und an anderen Tagen Filme im Rahmen von Festivalprogrammen oder Sondervorstellungen. Betrieben wird dieses Kino von Carsten Knoop und Dorit Kiesewetter, beides ausgesprochene Cineasten, die Lust haben das etwas andere Kino zu zeigen und seit mehr als 25 Jahren damit erfolgreich sind. Doch nicht nur die Geschichte des Kinos und seiner beiden Betreiber wird beschrieben, sondern vor allem deren Liebe zum Film, zum Kino und damit zur Vorführung des analogen Films, welche heute im Zeitalter der Digitalisierung nur noch die Ausnahme in ganz wenigen Lichtspielhäusern ist.

Vom Auspacken der 35mm-Filmrollen, über die Koppelung der Akte, der Pflege der Kinoprojektoren, dem Check der Technik und all' den anderen Vorbereitungen, bis hin

AKTIVITÄTEN

zum Kartenverkauf, handelt diese Dokumentation. So ganz nebenbei erfährt man nicht nur die Geschichte des Kinos und seiner Betreiber, sondern auch noch so manche Erlebnisse eines Filmvorführers. Eine Hommage an die Profession Filmvorführer.

Thorsten Rosemann ist Filmemacher, leidenschaftlicher Cineast und Kinoliebhaber. Dokumentarfilme sind sein Metier. Zwei abendfüllende Dokumentationen und einige Kurzfilme, die sich meist mit dem Thema Film & Kino beschäftigen, hat er seitdem fertig gestellt. Der Filmemacher ist anwesend.

Im Vorprogramm wird es einen Kurzfilm zum Ende des 2012 geschlossenen und abgerissenen FAMA-Kinos in Hamburg-Lurup geben.

→ 7.9. | **Gymnasium Rahlstedt / Atrium, Eingang Heestweg**

DENNIS GASTMANN – DER VORLETZTE SAMURAI



Dennis Gastmann entdeckt das Land der Rätsel, Regeln und Rituale: Japan. Die Jahrhunderte der Abschottung liegen weit zurück, und doch wirkt dieses Land bis heute unvergleichlich fremd und geheimnisvoll. Gastmann macht sich auf, es zu erkunden, und er ist nicht allein – seine Frau, die aus einer alten Samurai-Familie stammt, begleitet ihn. Die beiden bereisen den ganzen Inselstaat, von den Seen der Götter auf Hokkaido bis zu den Vulkanen auf Kyushu, und verlieren sich im Lichterrauch von Tokyo, Kyoto und Osaka. Japan, wie es sich der Westen vorstellt, erlebt Gastmann im Neongewitter eines Roboterrestaurants. In den „Höllen“ von Beppu dagegen, das für seine heißen Quellen bekannt ist, sehnt er sich nach Ruhe und begegnet dem Tod,

der plötzlich rauchend vor ihm sitzt. Schließlich, auf dem Tempelberg Kuyasan, sucht er nach dem Sinn, um am Ende eines rastlosen Sommers doch noch in den Lotussitz zu finden.

Dennis Gastmanns Reiseerzählung ist das faszinierende Porträt eines Landes zwischen Ordnung und Anarchie, Besessenheit und Zen – und ein sehr persönliches Abenteuer: Kann ein „Gaijin“, ein Fremder, eine Kultur verstehen, die ein Fremder gar nicht verstehen kann?

Dennis Gastmann, geboren 1978, war Autor der Satiresendung „extra 3“, bevor er begann, als Auslandsreporter um den Globus zu reisen. 2011 erschien sein vielgelobter Band „Mit 80.000 Fragen um die Welt“, danach wanderte er von Deutschland über die Alpen nach Italien, um seine Sünden zu büßen („Gang nach Canossa“, 2012). Zuletzt erschienen „Geschlossene Gesellschaft“ (2014), eine Exkursion in die Welt der Reichen, und „Atlas der unentdeckten Länder“ (2016), eine Entdeckungsreise zu den letzten unbekanntesten Orten unserer Erde.

„Gastmann ist ein außergewöhnlicher Reporter, der uns nicht als Wissender, sondern als Fragender durch die Welt führt. Es sind liebevoll komponierte Reportagen aus fremden Welten – die auch gleich nebenan liegen können.“ (Stefan Niggemeier, FAZ.net)

→ 14.9. | **Atrium Gymnasium Rahlstedt, Eingang Heestweg**

KONZERT MIT JAN PLEWKA & MARCO SCHMEDTJE

– BETWEEN THE BARS



Jan Plewka ist einer der facettenreichsten deutschen Musiker und Sänger. Mit seiner Band „Selig“ gehört er seit Mitte der 90er Jahre zum Besten und Erfolgreichsten, was die deutsch-sprachige Musikszene zu bieten hat. Mit BETWEEN the BARS hält er nun Rückschau, gemeinsam mit Marco Schmedtje, seinem Freund und langjährigen musikalischen Weggefährten, der ihn kongenial an der Gitarre begleitet. So lassen sich Plewka und Schmedtje musikalisch quer durch die Jahrzehnte treiben. Sie spielen Lieder von Ton Steine Scherben und Rio Reiser, eigene Stücke aus ihrer gemeinsamen Zeit bei Zinoba und Simon Garfunkel-Songs aus ihrer Sound of Silence-Produktion, Lieder von Jan Plewka Solo-Album und von Schöne Geister, dem ersten Album von Marco Schmedtje. Zwei Stimmen und

eine Gitarre – und das Publikum bestimmt, was gespielt wird. Das sind die Zutaten für diesen rein akustischen, sehr feinen und intimen Abend. Plewka und Schmedtje spielen voller Seele und Leidenschaft. Es wird gesungen und getrunken werden an diesem Abend – gelacht, geweint, geflürtet und vielleicht auch geküsst.

AKTIVITÄTEN

→ 29.09. und 30.09. | **Gymnasium Rahlstedt, Scharbeutzer Straße 36, Eingang Heestweg**

BRETTSPIELVERANSTALTUNG BRETT HAMBURG



Rahlstedt wird zum Spieleparadies: Brettspiele für Klein bis Groß. Im Atrium und 30 weiteren Räumen des Gymnasiums Rahlstedt können über 600 verschiedene Brett- und Kartenspiele, darunter viele Neuheiten, ausprobiert werden. Spielerverlage stellen ihr Programm vor und geschulte Erklärer machen den Einstieg in neue Spiele leicht. Spiele können vor Ort erworben werden. Zahlreiche Turniere winken mit Preisen sowie der Möglichkeit, sich für die Deutschen Meisterschaften zu qualifizieren. Für die Kleinen stehen Kinderbrettspiele zur Verfügung, sowie ein spezielles Kinderprogramm. Auf einem Bring&Buy Flohmarkt können gebrauchte Spiele günstig erworben und verkauft werden. Spieleautoren sind mit ihren neuesten Entwicklungen vor Ort und laden zum Testen ihrer Prototypen ein. Eine Cafeteria sorgt für das leibliche Wohl. Ausführliche Informationen sowie die Möglichkeit zur Anmeldung zu den Turnieren finden Sie unter www.brett-hamburg.de.

→ 4.10. | **Parkresidenz Rahlstedt, Rahlstedter Straße 29**

EVERGREENS AUS DER WIRTSCHAFTSWUNDERZEIT



Barbara Pythagoras und ihr Begleiter Holly Nevada „entführen“ ihr Publikum auf eine musikalische Zeitreise in die 50er und 60er Jahre. Barbara Pythagoras hat eine unverwechselbare Stimme, die die Seelen der Menschen streichelt. Sie singt die schönsten Evergreens, wie zum Beispiel „Weiße Rose aus Athen“, „Ein Schiff wird kommen“, „Quando, Quando, Quando“. Dabei interpretiert sie Nana Mouskouri, Catherina Valente und Mireille Mathieu. Über viele Jahre trat Barbara Pythagoras mit verschiedenen Bands auf und entwickelte so ihre eigene „One Woman Show“, in der sie an die großen Diven des Showbusiness erinnert. Der Soul einer Aretha Franklin, die Dramatik einer Shirley Bassey oder auch der rockige Sound einer Tina Turner. Barbara zelebriert die unvergessenen Hits dieser Stars auf ihre unverwechselbare Art und Weise. An ihrer Seite tritt der Sänger Holly Nevada auf, der an die großen Stars wie Frank Sinatra, Tom Jones, Engelbert, Perry Como und viele andere erinnert. Mit schönen Momenten des Live-Gesangs lässt er die großen Evergreens wie My Way, New York - New York, Strangers in the night, Please release me, Spanish eyes u.a. neu entdecken. Holly Nevada selbst verbindet die Stimmgewalt eines Opersängers mit der Aura eines Las Vegas-Crooners. Tauchen Sie ein in diese wunderschöne Zeitreise der ganz besonderen Art!

→ 5.10. | **Parkresidenz Rahlstedt, Rahlstedter Straße 29**

„ZÄHNE EINER EHE „



Das Schauspieler-Ehepaar Christiane Leuchtmann und Hans Peter Korff präsentiert feinsinnig gespickte Wortmalereien und Beziehungsgeflechte deutscher Literaten im Sinne von „Zähne einer Ehe“. Quicklebendig und herzerfrischend-gut füllt das Paar aus Meiendorf den Zuschauerraum mit Leben. Kitzelt zwei Stunden lang von der Bühne aus mit seiner beziehungsreichen Auswahl an „Neckigkeiten“ gehörig die Lachmuskeln. Bringt mitunter typische Marotten und Szenen des Alltags von Mann und Frau hervor, in denen man sich schnell wiederfinden kann. Sie steigern ihre pointierte Lesung über die Ehe mit Erlesenem von deutschen Satirikern und Humoristen wie Kurt Tucholsky, Dietmar Wischmeyer, Christian Morgenstern, Heinz Erhardt, Heinrich Heine, Wilhelm Busch, Karl Valentin und Heino Jaeger. Während Leuchtmann mit den charmanten „Waffen der Frauen“ und einer ungeheuren Bühnenpräsenz besticht, glänzt Korff mit trockenem Humor. Kein Wunder also, dass James Thurbers makabre Geschichte „Mr. Preble will seine Frau loswerden“ manchem Zuhörer vor Lachen die Tränen in die Augen treibt.

» WIR DANKEN UNSEREN INSERENTEN

- | | |
|---------------------------|-----------------------------------|
| → Rahlstedt Center | → Haus- und Grundeigentümergebiet |
| → SPD (Rahlstedt) | Hamburg-Rahlstedt e.V. |
| → Rundblick | → SPD (Wandsbek) |
| → SPD (Aydan Özoguz) | → Martha Stiftung |
| → höcker optic | → AMTV |
| → HASPA | → HARABAU |
| → EDEKA Feinkost Hinrichs | → Lohmann Optik |
| → Sanitätshaus Drucklieb | → SAGA |
| → CDU (Rahlstedt) | → Parkresidenz Rahlstedt |
| → Karl Böttger GmbH | → Sparkasse Holstein |

Kultur-Tipp des Monats

Bilder in Öl und Acryl, Aquarelle, Fotografien ...
Ganzjährig Ausstellungen (meist Rahlstedter Künstler)
Mehr unter www.hug-rahlstedt.de, Stichwort Künstlertreff

Mochte Picasso ... Spiegeleier / Spiegeleien?
Ausstellung vom 3. September bis 29. November 2018
mit Bildern von Hartmut Utesch und Ewald Grünberg

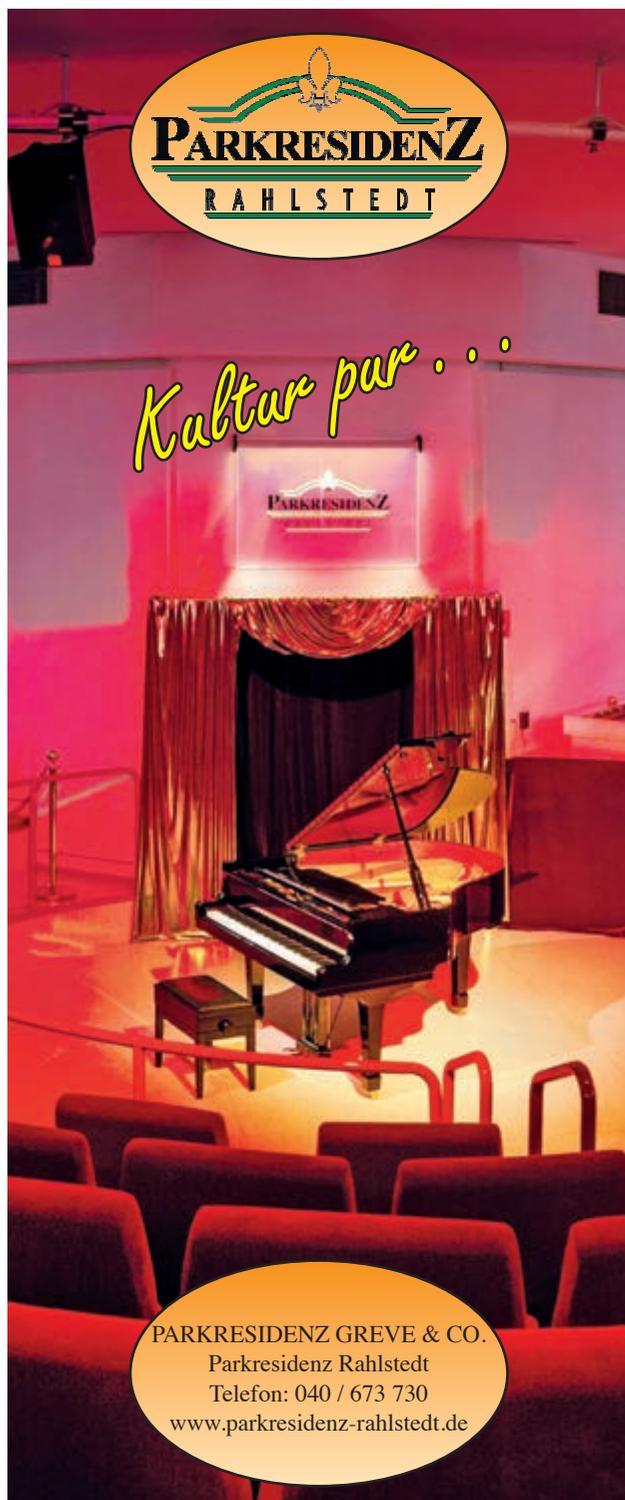
Kunst und Informationen rund um das Immobilieneigentum
erhalten Mitglieder kostenfrei in der Fachberatung:
Schweriner Straße 27 - Tel. 040-677 88 66 - www.hug-rahlstedt.de



Haus und Grund
Eigentümergebiet
Hamburg-Rahlstedt e.V.

www.mietenspiegel.de

www.mietenspiegel.de



PARKRESIDENZ GREVE & CO.
Parkresidenz Rahlstedt
Telefon: 040 / 673 730
www.parkresidenz-rahlstedt.de

VERANSTALTUNGEN | TERMINE



Kunstspuren

(RB) In den Räumen der Haspa im Alten Dorfe 41 befindet sich vom 28.08. bis zum 08.09. während der Öffnungszeiten montags bis freitags 9:30 bis 18 Uhr und samstags 9:30 bis 13 Uhr eine Ausstellung der „Kunstspuren Volksdorf“ zum Thema „Was macht die Kunst? - Blick ins Atelier“. Zum Abschluss findet am 08.09. von 15 bis 19 Uhr und am 09.09. von 11 bis 18 Uhr die offenen Räume der Ateliers Werkstätten statt. Genauere Informationen finden Sie unter: www.kunstspuren-volksdorf.de

Rahlstedter SC

(RB) Der Rahlstedter SC lädt am 25.08. um 15 Uhr in der Scharbeutzer Straße zur Eröffnung des 2. Kunstrasenplatzes ein. Ab 15:30 Uhr läuft das Spiel der Ligamannschaft gegen Voran Ohe. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Am nächsten Tag spielen dann die Frauen der Bezirksliga (Rahlstedter SC1 gegen Meiendorfer SV1) um 12 Uhr.

Irish Music

Am Sonntag, den 25. 09. findet um 15:30 Uhr im Gemeinschaftshaus im Karlshöher Weg 3 ein irisch-deutsches Konzert statt. Karten gibt es ab dem 27. 08. bei Zielreisen im Kriegskamp 2 und im Hellfeuer in der Hermann-Balk-Strasse 124b. Weitere Informationen erhalten Sie unter www.kulturkreis-berner-schloss.de oder unter der Tel.: 6794821.

O Sole Mio

(RB) Am Samstag, den 25. 08. findet im Allegro im Kulturhaus in der Hagenower Strasse ein Konzert mit italienischer Musik der drei Musiker: Amber Eliza Breunis (Sopran), Timotheus Maas (Bariton) und Nikolai Rosenberg (Klavier) statt. Das Allegro öffnet um 19 Uhr und das Konzert beginnt um 19:30 Uhr.

Ziegen-Trekking im Höltigbaum

(RB) Am 25.08. von 18 bis 21 Uhr findet im Naturschutzgebiet Höltigbaum das Ziegen-Trekking statt. Eine naturkundliche Wanderung durch den von freilaufenden und handzahmen Thüringer Waldziegen besiedelten schleswig-holsteinischen Teil des Naturschutzgebietes. Der Treffpunkt ist der Hof Brauner Hirsch in Ahrensburg. Infos unter: www.wanderziege.de. Anmeldung bei Frau Svenja Furken unter: post@wanderziege.de

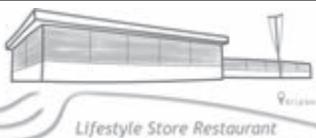
Pyrogames

(RB) Am 08. September 2018 treten wieder vier der deutschlandweit besten und preisgekrönten Feuerwerksprofis im Stadtpark Norderstedt gegeneinander an. Sie inszenieren eigens für diesen Abend ihre harmonischen, effektiv abgestimmten Feuerwerke zum Rhythmus der Musik. Ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm sowie eine Cateringmeile sorgen ab 17 Uhr für Unterhaltung. Die Feuer-Akrobatik-Performance der Feuerartisten und die farbenprächtige Lasershows des Multimedia-Laser-Feuerkünstlers Jürgen Matkowitz runden das Programm ab. Auf der Bühne heizen die Livebands den Besuchern ordentlich mit ihrem feurigen Sound ein, bevor das Feuerwerk-Spektakel beginnen kann. Nach den eindrucksvollen Bildern und strahlenden Effekten am Himmel entscheiden die Zuschauer, welches der Teams den Wettkampf um die goldene Trophäe der Feuerwerkskunst für sich entscheiden kann. (Foto: Pyro Games/Florian Tillmann)



VERLOSUNG AUF SEITE 2!

Marschländer
Elbloung



Lifestyle Store Restaurant

NEU-
ERÖFFNUNG

JEDEN SONNTAG 10.30-14.00 UHR UMFANGREICHES
BRUNCH-BUFFET MIT KAFFEE, TEE UND O-SAFT

Montag und Donnerstag bis Sonntag, ab 14.30 Uhr
KAFFEE UND HAUSGEMACHTER
KUCHEN UND TORTEN

- wunderschöner Blick auf die Norderelbe
- liebevoll eingerichtete Räumlichkeiten
- Große Sommerterrasse



Gerne richten wir Ihre Familienfeiern, Hochzeiten und Firmenfeiern aus.

Öffnungszeiten: Mo., Do.-Sa. ab 12.00 Uhr, So. ab 10.30 Uhr
Spadenländer Elbdeich 40 • 21037 Hamburg • Tel. 89 72 30 00

Restaurant „Zur Kastanie“



Guten
Appetit!

Donnerstag-Abend, 30. August
Spare Ribs „satt“

Dazu servieren wir Ihnen leckere Bratkartoffeln und Krautsalat

„Elsässer-Wochen“ vom 1.-21. Oktober 2018 – mittags und abends –

Silvesterparty 31.12.18, um 19.00 Uhr alles inkl. –
Getränke u. Buffet, DJ Frank bis open End - 119,- € p.P.

Specksaalredder 14 • 22397 Duvenstedt • Tel. 040 - 607 25 25 • Fax 040 - 607 09 81
www.restaurant-zur-kastanie.de • info@restaurant-zur-kastanie.de
Täglich von 12 Uhr bis 14.30 Uhr und ab 17 Uhr geöffnet!

Wein- & Friesenstube
RESTAURANT • CATERING

Jetzt Matjesvariationen und hausgemachtes Labskaus

- 2. Sept. • Großes Sommerbuffet, Beginn 11.00 Uhr
Schlemmen Sie sich durch saisonale Gerichte
- 21. Sept. • Abgrillen mit umfangreichem Grillbuffet und vielseitigen
Desserts, Beginn 17.00 Uhr



OKTOBERFESTSPEZIALITÄTEN

5.-28. Oktober 2018 – Genießen Sie leckere Schmankerln

Besuchen Sie auch unsere neue Marschländer Elbloung
Spadenländer Elbdeich 40 • 21037 Hamburg

www.wein-und-friesenstube.de VERANSTALTUNGSGUTSCHEINE

Öffnungszeiten: Mi., Do., ab 17 Uhr; Fr. + Sa. ab 12 Uhr, So. ab 11 Uhr
Ochsenwerder Kirchendeich 10 • 21037 Hamburg • Tel. (040) 7 37 41 98



NORDDEURSCHER
MEISTERSCHAFT 2018
30.8.-2.9.2018

Eintritt frei!

040 / 677 64 88
VINDHOLAR.DE

EIN TURNIER
für die ganze Familie

Weitere Termintipps und Veranstaltungen auf
www.rundblick-rahlstedt.de



VERANSTALTUNGEN | TERMINE

Anzeigensonderveröffentlichung

Termine des tus BERNE

(RB) Der tus BERNE setzt sein Programm mit Sport und Spaß fort. Ab dem 16.8. kann man immer donnerstags, 9.30-11 Uhr am Gedächtnistraining im Vereinszentrum teilnehmen, Gäste sind willkommen (kein Anmeldung). In der Reihe „Aktiv im Norden“ führt am Di., 21.8., eine Ausfahrt nach Rendsburg mit Besuch des Elektromuseums, Abfahrt 9 Uhr am U-Bahnhof Berne. Ab dem 28.08. findet immer dienstags um 19 Uhr ein fünfwöchiger Anfängerkurs im Aikido statt, vorherige Anmeldung erforderlich. Mehr Infos, Kosten und Anmeldung in der Geschäftsstelle des tus BERNE (16.7.-3.8. Sommerpause), Berner Allee 64a, Tel.: 604 42 88-0 oder per E-Mail: service@tusberne.de.

Hotel und Restaurant »BRAAKER KRUG«

Inhaber Familie Steenbock
Spoetzen, 22145 Braak, Tel.: 040/675 95 40
Dienstag Ruhetag



Bis Mitte September 2018
Stormarn tischt auf
- wir machen mit!

Meerschweinchenausstellung

(RB) Am 16.09. von 10-15 Uhr feiert in der Schule Charlottenburger Straße in der Charlottenburger Straße 84 der Meerschweinchen Hobby Club Hamburg sein 20jähriges Bestehen. Dabei sind 40 Meerschweinchen in der Ausstellung und 100 zum Verkauf. Zusätzlich gibt es eine Tombola für einen guten Zweck, Tipps und Infos rund um die Haltung der Tiere und Basteleien für die Kleinen. Für das leibliche Wohl ist ebenso gesorgt.

Blues Konzerte

(RB) Am 19.09. findet um 20:30 Uhr in der Ohlendorff'schen Villa in Hamburg-Volksdorf, im Alten Dorfe 28, ein Konzert der Band „Cloud 6“ statt. Zu erwarten ist eine Mischung aus dem Shuffle Chicagos mit tanzbarem Swing, groovendem Rock'n Roll und einer Prise Soul zu einem geschmackvollem Retro-Sound. Der Kartenvorverkauf beginnt am 05.09. in der Buchhandlung I. v. Behr, gegenüber der Villa.

Elbtonal Percussion

(RB) Am 11.09. gastiert das Schlagzeugensemble Elbtonal Percussion zu einem Abendkonzert um 19 Uhr und vormittags für einen Bodypercussion-Workshop für die 5. bis 8. Klassen im Gymnasium Meiendorf, Schierenberg 60. Karten für das öffentliche Abendkonzert gibt es um 18 Uhr an der Abendkasse oder im Vorverkauf am 31.08. in der 1. großen Pause vor der Aula.

„Warum singen glücklich macht?“

(RB) Am Sonntag, den 02.09. findet um 19 Uhr ein Chor- und Orchesterkonzert im Rahmen der Rahlstedter Kulturwochen 2018 zum Thema „Warum Singen glücklich macht?“ in der Katholischen Kirche Mariä Himmelfahrt in der Oldenfelder Strasse 23 statt. Der Eintritt ist frei, Spenden sind erbeten.

Bezirkswahlen Bündnis 90/DIE GRÜNEN

(RB) Das Bündnis 90/DIE GRÜNEN Wandsbek laden am 25.08 von 10 bis 15:30 Uhr zu ihrem 2. öffentlichen Workshop zum Thema „Umwelt, Gesundheit und Verbraucherschutz“ ein. Der Workshop findet in der KunstKate Volksdorf in der Eulenkugelstraße 60-64 statt. Anmeldung ist erwünscht unter: Kreisverband@gruene-wandsbek.de oder 040/ 209 82 853 Außerdem wird am 14.09. von 17 bis 20:30 Uhr zum Workshop zu den Themen „Verkehr, Stadtentwicklung, Energetisches Bauen“ im Café tschai in der Walddörferstraße 91 geladen. Weitere Informationen unter: <http://www.gruene-wandsbek.de/gruenblitz/termin/workshop-umwelt-2019/>

Projekt „Bürgerapfel“

(RB) Am 29. September von 10-16 Uhr werden auf dem Gelände der Schule Bekassinenu Apfel zu Apfelsaft zum Selbstkostenpreis gepresst. Der Erlös soll zu 100% an das Sozialwerk „Milchkanne“ des Bürgervereins Oldenfelde gehen, mit dem sozial schwache Kinder beköstigt werden. Viele Bürger haben Äpfel im Garten, die sie nicht mehr verwerten. Bei dem Gemeinschafts-Projekt „Bürgerapfel“ werden sie gebeten, diese zu spenden. Es können auch Äpfel gespendet werden, von denen der Bringer keinen Saft erwartet. „Das Cafehaus“ Rahlstedt spendet Kaffee und Kuchen für das leibliche Wohl.

Herbstmarkt

(RB) Am Wochenende 22. und 23.9., jeweils von 10-18 Uhr, findet wieder der große Herbstmarkt auf dem Gut Karls Höhe, Karls Höhe 60d, statt. Neben einem bunten Kinderprogramm, wie zum Beispiel kostenlose Kutschfahrten, eine Strohlandschaft, und diverse Mitmach-Aktionen, gibt es einen lebendigen Marktplatz mit Produkten aus der Region, Kunsthandwerk und viele Informationen zum Thema Umweltschutz und Nachhaltigkeit. Weitere Informationen unter www.gut-karls hoehe.de

CHATTAHOCHEE
MEIENDORFER STRASSE 34 - 22145 HAMBURG
COUNTRY & OTHER GOOD MUSIC - LIVE !!!
Telefon: 040 - 675 855 18 oder Mobil: 0177-643 49 92
WWW.CHATTAHOCHEE-HAMBURG.DE

Fr., 31.8.2018
ab 21 Uhr
Eintritt frei (Hut)

Shake'n Bake
(Rock, Soul from Down Under)

Sa., 8.9.2018
ab 21 Uhr
Eintritt frei (Hut)

**Mike Strauss and
Willy & The Helpers**
(Oldies, Country, Rock 'n' Roll)

So., 9.9.2018
ab 11 Uhr

Musiker Flohmarkt im und vorm
Chattahoochee, Beginn 11 Uhr, Livemusik ab 14 Uhr

So., 15.9.2018

Pfefferminz Akustik Trio
Marius Müller Westernhagen lässt grüßen
zum 8. Chattahoochee-Geburtstag

**GUT
KARLSHÖHE**
Hamburger Umweltzentrum



HERBSTMARKT

22.-23. September 2018, Sa und So 10-18 Uhr
Eintritt: 4 €, Kinder frei, kostenlose Kutschfahrten
www.gut-karls hoehe.de

VERANSTALTUNGEN | TERMINE



Tag der offenen Tür bei der FF Oldenfelde

(RB) Am 08.09. von 12 bis 18 Uhr öffnet die Freiwillige Feuerwehr Oldenfelde in der Bargtheider Straße 165 unter dem Motto „Erlebe deine Feuerwehr“ ihre Türen. Es werden die Fahrzeuge und Geräte zur Schau gestellt. Außerdem gibt es eine große Tombola, viele Informationen rund um die Feuerwehr und diverse Mitmachaktionen für Kinder. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Vereinsmeisterschaft des IPZV

(RB) Vom 30.08. bis zum 02.09. finden die Norddeutschen-Meisterschaften in Stapelfeld auf dem Islandpferdehof Vindhólar statt. 400 Reiter und Reiterinnen aus Deutschland und Skandinavien werden diverse Sportprüfungen ablegen und mit Hestadagartwettbewerben das Programm abrunden. Über die vier Veranstaltungstage werden vielfältig alle Facetten des Islandpferdes gezeigt. Es gibt ein ausgefühltes Rahmenprogramm und auch für das leibliche Wohl ist gesorgt. Der Eintritt ist frei.

Weitere Informationen finden Sie unter: www.ipzvnord.de und www.vindholar.de

Astrid Hennies

(RB) Die Bürgerschaftsabgeordnete der SPD für Rahlstedt, Meisdorf und Oldenfelde, Astrid Hennies, lädt Bürger und Bürgerinnen aus ihrem Wahlkreis am Mittwoch, den 05. September, um 12:30 Uhr ins Hamburger Rathaus ein. Nach einer persönlichen Führung und einem Informationsfilm, bietet sich die Gelegenheit mit ihr ins Gespräch zu kommen. Von 15 bis 16:30 gibt es die Möglichkeit die Sitzung der Hamburgischen Bürgerschaft von der Besuchertribüne des Plenarsaals aus zu verfolgen. Auf Grund begrenzter Teilnehmerzahl, müssen sich Interessierte bis zum 05.09. im Bürgerbüro von Astrid Hennies anmelden.

Anmeldung und Informationen unter: Tel.: 689 445 20 oder E-Mail: buergerbuero@astrid-hennies.de

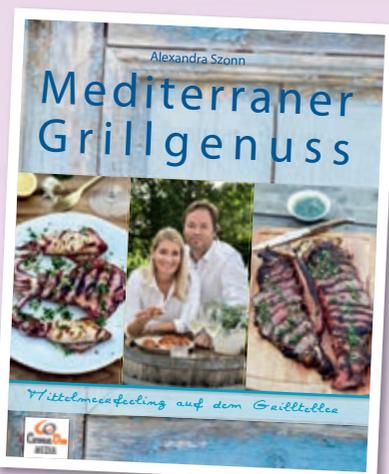
Mediterraner Grillgenuss

(RB) Wer liebt sie nicht, die mediterranen Küche, die mit frischen Kräutern, schmackhaftem Olivenöl und würzigem Knoblauch so herrlich nach Urlaub schmeckt?

Lassen auch Sie sich von meinen kreativen, sommerlichen und unkomplizierten Grillrezepten ans Mittelmeer entführen und genießen Sie köstliche Stunden mit Freunden, der Familie oder ganz romantisch nur zu zweit.

Ob schnell zubereitete Honig-Chili-Lammkoteletts, ein langsam geschmortes Ossobucco, eine nach Knoblauch und Kräutern duftende Dorade oder zarte Calamari vom Grill, hier findet jeder Liebhaber der mediterranen Küche sein Lieblingsrezept. Natürlich dürfen auch köstliche Antipasti, knackige Salate, aromatische Gemüserzepte und leckere Desserts nicht fehlen, die ihr mediterranes Grillfest komplettieren und Lust auf „Meer“ machen. Alexandra Szonn entwickelt nicht nur Rezepte für „Flavoured with Love“ und internationale Firmen aus der Food-Branche, sondern widmet sich auch mit Leidenschaft der Food-Fotografie. Mit diesem Kochbuch geht ein lang gehegter Traum in Erfüllung. *Mediterraner Grillgenuss* (ISBN-13: 9783946650041/ISBN-10: 394665004X) ist im Come On-Media-Verlag im April 2018 erschienen.

VERLOSUNG AUF SEITE 2!



MedizinKompakt für Patienten und Interessierte

Unwillkürlicher Harnverlust und Störungen am Beckenboden

Ein Thema für Frau und Mann!

Mittwoch, 12. September 2018 • 18 Uhr

Im Anschluss Gelegenheit zu Gesprächen mit den Expertinnen und Experten.

Ev. Amalie Sieveking-Krankenhaus
Haselkamp 33 • 22359 Hamburg
www.medizinkompakt.de

Evangelisches Amalie Sieveking-Krankenhaus

albertinen⁺
in besten Händen

Fahrradcodierung

(RB) Das PK 38 in der Scharbeutzer Straße 15 führt wieder Fahrradcodierungen durch. Diese finden am 25.08., 22.09. und 24.10. jeweils von 9 bis 17 Uhr statt. Mitzubringen sind Personalausweis und ein Eigentumsnachweis für das zu codierende Fahrrad.

PSD-Halbmarathon

(RB) Am 23.09. startet um 18 Uhr vor dem Wandsbeker Quarree der diesjährige PSD-Halbmarathon. Das „Sozialwerk Milchkanne“ wird anwesend sein und erhofft sich Spenden. Moderiert wird der Lauf durch Klaus Gonser, ein Mitglied des Bürgerverein Oldenfelde.

Tag der offenen Tür

(RB) Am Tag 14. September öffnet die Musikschule Zauber der Musik in der Meisdorfer Straße 90 von 15 - 18 Uhr ihre Türen für Kinder, Jugendliche, Erwachsene und Senioren, zum Kennenlernen und Ausprobieren verschiedener Instrumente, zum spontanen gemeinsamen Musizieren, zum Miterleben einer Unterrichtseinheit und zur individuellen Beratung. Der Eintritt ist frei.

Trauergruppe

(RB) Ab sofort können sich Betroffene für eine neue Trauergruppe, die ab dem Spätsommer im Malteser Hospiz-Zentrum in der Halenreihe 5 14-tägig donnerstags in der Zeit von 14-16 Uhr zu sammenkommt, anmelden. Vor der Teilnahme an der Trauergruppe findet ein persönliches Orientierungsgespräch im Hospiz-Zentrum statt. Anmeldungen unter Tel.: 603 3001

Diskussion Europa

(RB) Am 30.08. lädt die Heinrich-Böll-Stiftung Hamburg e.V. um 19 Uhr zu einem Diskussionsabend in die Staatsbibliothek Carl-von-Ossietzky im Von-Melle-Park 3 zum Thema „Demokratisierung in Europa - Empfehlungen für eine gesamt-europäische Aufgabe“ ein. Länder, wie Ungarn und Polen, zeigen, dass die Europäische Union sich dem Druck unter dem die weltweiten freiheitlichen Demokratien stehen nicht entziehen kann. Regierungen betreiben einen Staatsumbau, der die Unabhängigkeit von Verfassungsgerichtsbarkeit, Justiz und Medien beschränken soll. Demokratieabbau in einem Mitgliedsstaat der Europäischen Union ist ein europäisches Problem. Wie die EU auf Demokratieabbau reagieren, ihn verhindern und den demokratischen Rechtsstaat schützen kann, erörtert die von der Heinrich-Böll-Stiftung herausgegebene Studie.

Es diskutieren Lina Schneider, Co-Autorin der diskutierten Studie von der Humboldt Universität Berlin, und Manuel Sarrazin, MdB, Bündnis90/DIE GRÜNEN, Sprecher für Osteuropapolitik. Moderiert wird die Diskussion von Jörn Dobert vom umdenken Heinrich-Böll-Stiftung Hamburg e.V..



KINDER – UNSERE ZUKUNFT

Kinderolympiade

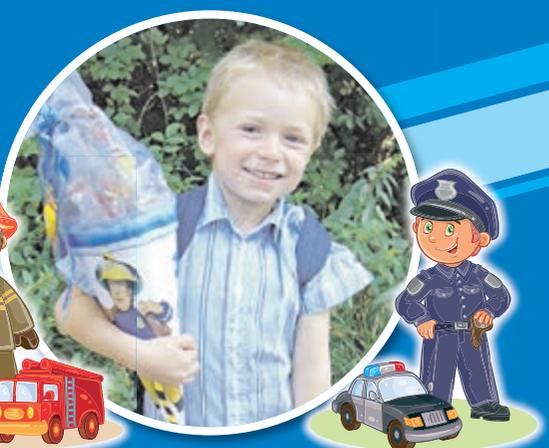
Am 16.09. von 10-15 Uhr veranstaltet der tus BERNE in der HH-Alsterdorf stattfindet. Die Mehrzweckhalle des tus BERNE in der Berner Allee 64a den Mitgliedschaft nicht notwendig Vorentscheid zur 15. Hamburger Kinderolympiade, die am 25.09 in der Leichtathletikhalle in der Krochmannstr. 55

Krabbelkäfer tus BERNE

(RB) Nach den Sommerferien ist wieder Platz für kleine „Krabbelkäfer“. Jeden Mittwoch, 9.15-10 Uhr im Vereinszentrum (bei ausreichend Anmeldungen zusätzlich 10-10.45 Uhr). Mehr Infos, Kosten und Anmeldung in der Geschäftsstelle des tus BERNE (16.7.-3.8. Sommerpause), Berner Allee 64a, Tel.: 604 42 88-0 oder per E-Mail: service@tusberne.de.

Wenig Schlaf macht dick

(dh) Schlafmangel kann ganz schön schlechte Laune machen. Starker Schlafmangel führt zu einer herabgesenkten Leistungs- und Aufmerksamkeitsfähigkeit. Häufig gesellt sich dazu ein stark ausgeprägter Appetit, insbesondere auf fettige oder stark gezuckerte Speisen. Grund dafür könnte das Belohnungssystem im Gehirn sein, welches bei Müdigkeit mehr als sonst „gefüttert“ werden muss. Schlafmangel wird deshalb auch immer häufiger in einen Zusammenhang mit der Entstehung von Übergewicht und Adipositas gebracht. Forscher aus Großbritannien und den Niederlanden untersuchten in ihrer Studie nun, ob die Schlafdauer bei Kleinkindern, Kindern und Jugendlichen im Zusammenhang mit der Entwicklung von Übergewicht oder Adipositas steht. 7 Studien zeigten, dass eine kurze Schlafdauer im Kleinkindalter die Entstehung von Übergewicht und Adipositas begünstigt. Ähnliches konnte auch in der frühen und späten Kindheit gesehen werden. Hierzu lagen den Forschern 8 bzw. 3 Studien vor. Weitere 3 Studien zeigten, dass wenig Schlaf auch bei Jugendlichen ein erhöhtes Risiko für die Entwicklung von Übergewicht und Adipositas mit sich brachte. Die zusammenfassende Auswertung von 16 Studien über alle Altersgruppen hinweg zeigte zudem, dass ein Anstieg der Schlafdauer zu einer Abnahme des BMIs führte.



**Liebster Julian Anton,
der Kindergarten ist jetzt vorbei,
Schulkind sein ist nun der neue Schrei.**

Wir wünschen dir von ganzem Herzen ganz viel Spaß mit den vielen neuen Kindern in der Vorschule und eine schöne spannende Zeit.

Mama, Oma, Ur-Oma, Ur-Opa,
Matthias, Katrin, Till, Lena und Luise
Karin und Andy, Hadi und Renate
Karin und Ronald



**Für Sie öffnen wir
unsere Tore!**

25. August 2018, 13 Uhr

**Kinderfest
mit
Kinderdisco**

Oldenfelder Korb

**ab 19 Uhr
Partyalarm
mit Verlosung**



Schlammpermäppchen



(RB) Die neuen Schlammpermäppchen von Wedo punkten in doppelter Hinsicht: mit einem sportlichen Look und jeder Menge Stauraum. Stifte, Dosenspitzer, Klebestift und Bastelsche-

re – alle Utensilien passen in das geräumige Etui. Zukünftige Mathegenies suchen nicht mehr lange im Schulranzen nach dem Geodreieck, sondern ziehen es flink aus der integrierten Innenklappe des komfortablen Federmäppchens. Im Reißverschlussfach lässt sich das Kleingeld für die Schulumensa sicher aufbewahren. Sammelsticker finden im Netz-Einsteckfach genügend Platz. Dank der passenden Einsteckschlaufen liegt es geschützt an seinem Platz und behält alle Ecken. Das robuste Material verzeiht so manche Krümel- und Schmutzattacke. Kurzum, der Neuling im Wedo-Youngster-Sortiment bewährt sich als Allroundtalent für ausgefüllte Schultage.

VERLOSUNG AUF SEITE 2!



KINDER – UNSERE ZUKUNFT

Kein Versicherungsschutz

(dh) In vielen Familien passen regelmäßig auch Verwandte, wie zum Beispiel die Großeltern, auf die Kinder auf. Erleidet ein Kind während dieser Betreuung einen Unfall, zahlt die gesetzliche Unfallversicherung nicht. Gesetzlich unfallversichert sind Kinder nur bei einer staatlich organisierten oder vermittelten Betreuung. Dies hat das Bundessozialgericht entschieden.

Der Fall: Eine Großmutter hatte regelmäßig ihre beiden Enkelkinder, einen Jungen und ein Mädchen, betreut. Die Kinder blieben oft tagsüber bei ihr und übernachteten manchmal auch dort.

Eines Tages stürzte der einjährige Junge in den Swimmingpool auf dem Grundstück der Großmutter. Nach seiner Rettung blieben durch den Sauerstoffmangel Hirnschäden zurück, die unter anderem zu einer Epilepsie führten.

Der Junge ist damit auf Dauer schwerbehindert. Die Großmutter versuchte nun durchzusetzen, dass die gesetzliche Unfallversicherung den Unfall als Versicherungsfall anerkennt und entsprechend zahlt. Sie war der Ansicht, dass sie selbst auch als „geeignete Tagespflegeperson“ anzusehen sei. Daher müssten die Kinder während ihrer Betreuung gesetzlich unfallversichert sein. Das Urteil: Das Bundessozialgericht war anderer Ansicht. Das Gericht erläuterte, dass eine rein private Betreuung ohne staatliche Beteiligung nicht unter den Schutz der gesetzlichen Unfallversicherung falle.

Unter „geeignete Tagespflegepersonen“ seien nur Personen zu verstehen, die beim Jugendamt registriert seien, die eine entsprechende Eignung nachgewiesen hätten und die das Jugendamt vermittelt habe.

Jugendzentrum

Das Jugendzentrum „Manna“ um Ahrensburger Weg 14 passt seine Öffnungszeiten an. Neben den Zeiten der offenen Begegnung, die dienstags und mittwochs von 16:30-18 Uhr und freitags von 14-19 Uhr stattfinden, gibt es Zeit für die „Kleinen“ bis 14 Jahren am Dienstag und Mittwoch von 15-16:30 Uhr,

um ihnen einen ungestörten Schutzraum zu bieten. Die Jugendlichen ab 14 können sich dienstags und mittwochs abends von 18-20 Uhr und donnerstags von 16-20 Uhr entfalten. Angebote, die keiner Altersbegrenzung unterliegen stehen jederzeit allen Altersgruppen zur Verfügung.

Verlosung SIKU



Bergen, retten, löschen! Mit den neuen SIKU Fahrzeugen sind Kinder die Helden ihrer Geschichte und bei den Einsätzen bestens ausgestattet. Kinder lieben diese Helfer, die Ausdauer, Erfahrung und Mut in besonderen Situationen beweisen und Menschen in Not retten. In Rollenspielen nehmen sie diese Situationen auf und spielen sie begeistert nach.

Das SIKU Fahrzeug „MAN Feuerwehr-Drehleiter“ ist detailliert gestaltet, die Drehleiter ist ausziehbar und drehbar. Es ist perfekt geeignet, um Feuerwehrensätze detailgetreu nachzuspielen.

Auch mit dem „Mercedes-AMG G65 Bundespolizei“ macht das Spielen besonders Spaß.

Die markante und bullige Erscheinung des Geländewagens der Bundespolizei wird durch die typische weiß-blaue Farbgebung betont und ist mit seinen 12 Zylindern und 600 PS auch auf schwierigstem Gelände einsatzfähig. Die beiden vorderen und die Hecktüren lassen sich öffnen. Die Räder sind abnehmbar. Da das G-Modell eine kräftige Zugmaschine ist, lassen sich an der Anhängerkupplung zusätzlich SIKU Anhänger ziehen.

VERLOSUNG AUF SEITE 2!

Hier spielt die Zukunft!



Unsere Baustelle in der ehemaligen HASPA im Berner Heerweg verwandelt sich mit großen Schritten in eine wunderschöne Kindereinrichtung!

Es ist an der Zeit, dass man einen ersten Blick in das Innere richten kann. So möchten wir Sie darauf aufmerksam machen, dass ein

Tag der offenen Baustelle

am 30.08.2018 in der Zeit von 17.00 bis 19.00 Uhr im Berner Heerweg 115, 22158 HH-Farmsen

stattfindet.

Der Träger, der zukünftige Leiter, Mitarbeiter und auch der Architekt, sowie der Landschaftsgestalter werden zur Beantwortung von Fragen und für die Präsentation der Räume und der Außenfläche zur Verfügung stehen.

Im Mittelpunkt stehen die zukünftigen 25 Krippen- und 48 Elementarkinder, die hier ihr zukünftiges Zuhause für Bildung und Spielen haben werden.

So wird sich auch der zukünftige Essenlieferant mit kleinen Kostproben seines Könnens vorstellen.

Kommen Sie und schauen!

Kontakt für Nachfragen:

Renate Lehmann r.lehmann@jul-verwaltung.de; Telefon: 0176 2227 1352



Der Rundblick wünscht allen Kindern einen schönen Schulanfang



Wir gratulieren zum Schulanfang
Haspa MäuseKonto
mit 3 Prozent Zinsen

Mit dem Haspa MäuseKonto lernen Kinder bis zum 14. Geburtstag den Umgang mit Geld und Konto. „Auch Kinder haben ihre ganz speziellen Wünsche. Um sich diese erfüllen zu können, werden sie oftmals von ihren Eltern zum Sparen animiert. Die Haspa unterstützt die Kleinen dabei durch attraktive Anreize“, erklärt Markus Schmidt, Leiter der Filiale Rahlstedter Bahnhofstr. 31. So gebe es nicht nur ein Begrüßungsgeschenk zur Kontoeröffnung, sondern auch stattliche drei Prozent Zinsen bis zu einer Einlage von 500 Euro.

„Viele Träume lassen sich bereits mit kleinen Sparbeträgen in die Tat umsetzen“, sagt Herr Schmidt. Daher sei das MäuseKonto die beste Form, auch Kinder an das Sparen heranzuführen. „Entscheidend ist, dass regelmäßig gespart wird. Die außergewöhnlich hohe Verzinsung ist ein zusätzlicher Motivationsschub zum Sparen“, so Schmidt weiter.

Mit dem kostenlosen Haspa MäuseKonto kann man sparen und lernen. Denn vom siebten Lebensjahr an gibt es die MäuseKonto-Karte mit einer Lernkartenfunktion, mit der die Kinder - von den Eltern festgelegte - Beträge selbst abheben können.

Haspa
Hamburger Sparkasse

mausekonto.haspa.de



KINDER – UNSERE ZUKUNFT

Turn- und Sportverein Berne e.V.



240 Sportangebote
3 Monate ausprobieren

Schnupper-Mitgliedschaft



Kinder & Jugendliche
(unter 18 Jahren)
35,- €



Erwachsene
50,- €

Am Sonntag, 16. September 2018
von 10 - 13 Uhr

in der Mehrzweckhalle des tus BERNE,
Bernener Allee 64a



Turn- und Sportverein Berne e.V.

Berner Allee 64a · 22159 Hamburg · Tel.: 0 40 / 60 44 2 88-0
www.tusberne.de

Kinderbekleidungs-Börse

(RB) Am 22. September findet wieder von 9.30-12.30 Uhr die Kinderbekleidungs-Börse im Gemeindehaus der Kreuzkirche-Wandsbek, Kedenburgstraße 12, statt. Nach Größen und Art übersichtlich sortiert werden Kleidung, Schuhe, Spielzeug, Bücher, Kinderwagen, Autositze, Möbel und sonstiges Zubehör zu Flohmarktpreisen angeboten. Schwangere (evtl. Mutterpass) und Mütter mit Babys im Tragetuch oder in der Babyschale haben (Kinder bis 2 Jahre) ab 9 Uhr Zutritt. Kinderwagen und Buggys können nicht mit in den Verkaufsraum!

Zu jung zum Geld ausgeben?

(djd/dh) Der 15-jährige Schüler, der ohne Wissen der Eltern einen Kaufvertrag für ein neues Moped unterschreibt, ist sicherlich ein Einzelfall. Aber wie sieht es aus, wenn Jugendliche im Internet das neueste Smartphone bestellen? Viele Eltern fragen sich dann, ob sie für kostspielige Shoppingabenteuer ihres Nachwuchses haftbar gemacht werden können. Die Frage lässt sich rechtlich klar beantworten: Kinder unter sieben Jahren sind nicht geschäftsfähig. Der Vertrag ist von Anfang an ungültig. Im Alter von sieben bis 18 Jahren sind sie nur beschränkt geschäftsfähig. Das heißt, sie können Verträge abschließen oder etwas kaufen, aber nur, wenn die Eltern auch zustimmen. Geht der Jugendliche im Alleingang teure Zusagen, in Form eines Handyvertrages etwa, ein, ist das Geschäft nicht rechtsgültig. Denn solange Eltern von Minderjährigen nicht ihre Zustimmung geben, ist ein Vertrag „schwebend unwirksam“. Bis zur Einwilligung gibt es keinerlei Rechte oder Pflichten. Verweigern die Eltern die Genehmigung, muss der Vertrag rückabgewickelt werden. Das gilt sogar, wenn der Nachwuchs beim Smartphone-Kauf angegeben hat, schon 18 zu sein. Wie so oft bestätigen Ausnahmen die Regel. Denn beim sogenannten Taschengeldparagrafen handelt es sich um einen Sonderfall. Kauft ein Minderjähriger etwas mit dem Geld, das er von den Eltern „zur freien Verfügung“ erhält, ist der Vertrag sofort wirksam. Dabei spielt es keine Rolle, wie hoch der Geldbetrag ist oder ob es ein regelmäßiges Taschengeld ist.

ADAC-Kindersitztest 2018

(dh) In Sachen Kindersitze hat der Automobilclub ADAC gemeinsam mit der Stiftung Warentest insgesamt 25 Babyschalen und Kindersitze untersucht. Die Ergebnisse sind teilweise ernüchternd. Der „Concord Ultimax i-Size“ ist einer von drei Verlierern im aktuellen Kindersitztest von ADAC und Stiftung Warentest. Bei einem Frontalcrash im Rahmen des Tests zerbrach die Sitzschale in mehrere Teile und hätte daher dem Kind keinen ausreichenden Schutz mehr geboten. Als Folge des Tests hat der Hersteller Concord inzwischen angekündigt, den Sitz nicht weiter zu produzieren. Die getesteten Babyschalen und Kindersitze in allen Größen wurden auf ihre Sicherheit, Bedienung, Ergonomie und den Schadstoffgehalt hin untersucht. 17 Modelle bewerteten die Tester mit „gut“, zwei weitere als „befriedigend“, einer schnitt mit „ausreichend“ ab. Mit „mangelhaft“ schnitten zwei Testobjekte ab. Sowohl im „Jané Gravity“ als auch im „Avionaut Ultralite + IQ base“ wurden erhöhte Schadstoffwerte festgestellt. Fällt die Bewertung beim Schadstoffgehalt mangelhaft aus, schlägt sich dies unmittelbar im Gesamtergebnis nieder und die betroffenen Sitze landen automatisch am Tabellenende. Erstmals wurde mit dem „Maxi-Cosi Axissfix Air“ auch ein Kindersitz mit integrierten Airbags getestet und für gut befunden. Bei einem Frontal- und Seitenaufprall öffnet sich ein, in den Gurten integrierter, Airbag, der dem Kopf des Kindes zusätzlich Schutz bietet. Der ADAC empfiehlt Eltern, sich vor dem Kauf eines Kindersitzes über das Angebot zu informieren. Wichtig ist zudem, mit Kind und Auto zum Fachhandel vorzufahren, um die in Frage kommenden Modelle an Ort und Stelle ausprobieren zu können.



Lust auf Minigolf?

Bei uns können Sie auch
Boule spielen!

Besuchen Sie uns
im Greifenbergpark!



Montags Ruhetag - außer in den Schulferien!

Öffnungszeiten:

Dienstags bis Freitags ab 15:00 Uhr
Samstags, Sonntags und Feiertags, sowie in den
Schulferien ab 11:00 Uhr

Telefon: 040 - 647 25 09

Swinemünderstraße 29 · 22147 Hamburg



www.hamburgermc.de

KINDER – UNSERE ZUKUNFT



Dreijähriger „darf“ Bad fluten

(dh) Es liegt keine Verletzung der Aufsichtspflicht vor, wenn Eltern ihr dreieinhalbjähriges Kind abends schlafen legen und dieses später unbemerkt das Badezimmer überschwemmt. Das Oberlandesgericht Düsseldorf entschied, dass eine lückenlose Überwachung hier nicht erforderlich gewesen sei. In dem zugrunde liegendem Fall legten die Eltern ihren dreieinhalbjährigen Sohn abends schlafen. Unbemerkt war dieser kurze Zeit später wieder aufgestanden, um die Toilette aufzusuchen. Die Kombination aus zu viel Toilettenpapier und einem verhakten Spülknopf sorgte allerdings dafür, dass das Badezimmer kurz darauf unter Wasser stand und auch die da-

runter liegende Wohnung in Mitleidenschaft gezogen wurde. Die Wohngebäudeversicherung weigerte sich den Schaden in voller Höhe zu begleichen und argumentierte, dass die Eltern ihre Aufsichtspflicht verletzt hätten.

Man könne in diesem Fall nicht von einer Aufsichtspflichtverletzung sprechen, erklärten die Richter und stellten sich damit auf die Seite der Eltern. Gerade in einer geschlossenen Wohnung sei eine kontinuierliche Überwachung nicht erforderlich. Die Richter betonten, dass der Lernprozess des Kindes hier Vorrang habe. Ein Kind muss lernen dürfen, Gefahren richtig einschätzen zu können.

Flohmarkt Schule Bekassinenu

(RB) Am Sonnabend, den 22.09. findet von 9-13 Uhr ein Flohmarkt „rund um's Kind“ in der Grundschule Bekassinenu statt. Die Cafeteria bietet wieder Kaffee und leckeren Kuchen an. Kinder bis 13 Jahre dürfen ihre Ware selbstständig kostenlos auf einer Decke zum Verkauf anbieten. Anmeldung für Verkäufer per E-Mail an flohmarkt@bekassinenu@gmail.com.



Liebe Mariella,

heute geht die Schule los,
unser Mädchen ist jetzt groß!
Fröhlich sollst Du sein und lachen,
dann wird das Lernen Freude machen.

**Alles Liebe
zum Schulanfang.**

Wir lieben dich ganz doll.

Deine Mama, Papa, Oma Mona, Opa Manni & Oma Margrit,
Oma Andrea, Onkel Jerome, Opa Stephan, Ur-Oma Marianne,
Ur-Oma Wally, deine Tanten Ela und Ina sowie deine
Cousine Mia und dein Cousin Mattis

Rollenspiele: Spaß und Lernen

(djd/dh) Spielen bedeutet für Kinder Spaß und Lernen in einem. Vor allem Rollenspiele sind ein wichtiger Bestandteil der kindlichen Entwicklung. Sie fördern die Kreativität und die sozialen Fähigkeiten. Oft spielen die Kinder typische Alltagssituationen nach und können so ihre Gefühle und Erlebnisse besser verarbeiten. Eltern können ihre Sprösslinge beim Spielen sinnvoll unterstützen. Etwas, indem sie ihnen Accessoires und Spielsachen zur Verfügung stellen, wie Tücher, alte Kleider und Schuhe, Koffer oder

Verbandszeug, Kaufladen und Kasperletheater. Rollenspiele machen Kindern im Übrigen oft bis weit in die Grundschulzeit hinein Freude. Während anfangs meist einfache Geschichten gespielt werden, entwickeln sich später verschiedene Handlungsstränge. Gemeinsam mit anderen Kindern werden Spielidee und Ablauf besprochen. So lernen die Mädchen und Jungen, sich in eine Gruppe einzufügen, tolerant zu sein, aber auch eigene Ideen und Vorstellungen einzubringen oder Kompromisse zu schließen.

Krippenspiel sucht Schauspieler

(RB) Für die Weihnachtsgeschichte am 24. Dezember um 15 Uhr in der Friedenskirche werden noch Hirten, Könige, Engel und vieles mehr gesucht. Die Proben finden ab dem 01. November immer donnerstags von 16:30 bis 18 Uhr statt. Anmeldungen bis 20.10. bei Kathrin Münkler unter Tele.: 6451784 oder kathrin.muenkel@kirche-in-farbe.de oder bei Corinna Claussen unter Tele.: 46861878 oder pastorin.claussen@kirche-in-farbe.de.

KIEFERORTHOPÄDIE FÜR KINDER UND ERWACHSENE

Moderne Kieferorthopädie auf höchstem Niveau

- Herausnehmbare und feste Zahnschienen
- Komfortable Therapie mit unsichtbaren, herausnehmbaren Schienen
- Lingualbehandlung
- Sportmundschutz
- Schnarchtherapie
- Kiefergelenkdiagnostik und -therapie



Dr. Sabina Birkner

Fachzahnärztin für Kieferorthopädie

Dorfwinkel 15 · 22359 Hamburg-Volksdorf

☎ 040 / 68 87 09 55 · termin@kfo-birkner.de

"Jetzt 4-mal zum Ausprobieren"
Instrumental- und Gesangsunterricht
für Kinder, Jugendl., Erw. & Senioren
Eltern-Kind-Kurse ab 1 Jahr
Früherziehung ab 4 Jahren



Meiendorfer Straße 90 · 22145 Hamburg
Telefon 648 21 23



KINDER – UNSERE ZUKUNFT

Schädliche Smartphones

(dh) Jugendliche und junge Erwachsene schlafen zunehmend schlechter. Nach einer aktuellen Datenerhebung hat sich demnach der Anteil der 13- bis 19-Jährigen mit ärztlich diagnostizierten, nicht organisch bedingten Schlafstörungen von 2006 auf 2016 mehr als verdoppelt. Einer der Gründe dafür ist die Nutzung von digitalen Medien. Wie die Erhebung ergeben hat, sind viele Jugendliche kurz vor dem Einschlafen noch mit ihren Smartphones und Tablets in sozialen Netzwerken unterwegs.

Eine Befragung von 1005 Eltern von Sechs- bis 18-Jährigen im Zuge des Gesundheitsreports „Kinder und Smartphones – Wer hat wen im Griff?“ untermauert das. Demnach nutzt fast jeder 15- bis 18-Jährige (95 Prozent) häufig oder sehr häufig das Smartphone, jeder vierte Jugendliche kommuniziert täglich mehr als drei Stunden über soziale Netzwer-

ke, Messenger und ähnliche Angebote, auch abends. Wer die Geräte dann auch noch mit ins Bett nimmt, bleibt oft länger wach als ursprünglich geplant und schläft schlechter durch. Die Folgen: Viele Jugendliche sind tagsüber dann nicht nur müde, sondern auch hyperaktiv, unzufrieden und können sich schlecht konzentrieren. Mediziner raten dazu, mindestens eine halbe Stunde vor dem Schlafen offline zu gehen. Denn laut der Deutschen Gesellschaft für Schlafforschung und Schlafmedizin verhindert das blaue Licht von Smartphone und Co. die Ausschüttung des für einen geregelten Tag-Nacht-Rhythmus wichtigen Schlafhormons Melatonin. Dadurch entsteht ein ständig erhöhtes Erregungslevel, da die Betroffenen sich in einem andauernden Erwartungszustand befinden. Das Licht von Nachttischlampen ist dagegen weniger problematisch.

Junge Forscher

(RB) Die neue Ausgabe der Kinder- und Jugendzeitschrift „forscher“ herausgegeben vom Bundesministerium für Bildung und Forschung ist ab sofort kostenfrei erhältlich.

Sie richtet sich an junge Leserinnen und Leser zwischen acht und zwölf Jahren. Passend zum Wissenschaftsjahr 2018 dreht sich auch in dieser Ausgabe fast alles um die Arbeitswelten der Zukunft. Die preisgekrönte Zeitschrift bereitet die Themen in vielfältigen Formaten altersgerecht auf. Von Reportagen über Illustrationen bis hin zu einer Bauanleitung für einen Mini-Roboter. Warum interessieren sich Forscherinnen und Forscher für den Tastsinn des Elefantenrüsselfisches? Welche Tiere helfen dem Menschen schon seit Jahrtausenden bei der

Arbeit? Auch auf diese Fragen findet „forscher – Das Magazin für Neugierige“ faszinierende Antworten, die die jungen Leserinnen und Leser begeistern werden.

Das Kinder- und Jugendmagazin erscheint zweimal jährlich mit einer Auflage von rund 250.000 Exemplaren und wird von mehr als 1.500 Vertriebspartnern kostenfrei verteilt, darunter Schulen, Unternehmen, Vereine, Jugendherbergen und Museen. „forscher – Das Magazin für Neugierige“ ist Träger des begehrten Best of Content Marketing Award (Kategorie: Customer-Print-Magazine B2C, Non-Profit/Verbände/Institutionen). Die neue Ausgabe ist ab sofort kostenfrei im Rundblick erhältlich oder unter www.forscher-online.de/bestellen.



Lust auf Spiel, Spaß & neue Freunde?

Komm in den KNAX-Klub!

Du erhältst einen Mitgliedsausweis. Dann wirst Du zu tollen Veranstaltungen eingeladen, kannst Dir das aktuelle KNAX-Heft abholen und alle Angebote rund um den KNAX-Klub nutzen. Und das Beste: Die Mitgliedschaft ist für Dich kostenlos!

Weitere Informationen findest Du auch unter sparkasse-holstein.de/knax

Füll einfach diesen Abschnitt mit Deinen Eltern aus und gib ihn in einer unserer Filialen ab!



Ja, ich möchte Mitglied im KNAX-Klub meiner Sparkasse Holstein werden!

Vorname weiblich männlich

Nachname

Straße/Haus-Nr.

PLZ/Wohnort

Telefon-Nr.

Geburtsdatum des Kindes

Verantwortlicher ist die Sparkasse Holstein, Hagenstr. 19, 23843 Bad Oldesloe. Die personenbezogenen Daten werden von der Sparkasse ausschließlich im Rahmen der und zum Zweck der KNAX-Klub-Mitgliedschaft erhoben und verarbeitet. Nach Ende der Mitgliedschaft werden die Daten gelöscht.

ja nein Wir sind einverstanden, dass unser Kind altersgerechte Informationen über interessante Produkte der Sparkasse Holstein erhält. Uns ist bekannt, dass dieses Werbeverständnis bei der oben genannten Sparkasse jederzeit - mit Wirkung für die Zukunft - widerrufen werden kann. Sie können zudem die Betroffenenrechte nach den Art. 15 bis 22 EU-DSGVO geltend machen und sich jederzeit an den Datenschutzbeauftragten wenden. Die vollständigen Hinweise erhalten Sie unter <https://www.sparkasse-holstein.de/eudsgvo> oder in jeder unserer Filialen.

Unterschrift des Erziehungsberechtigten



KINDER – UNSERE ZUKUNFT

Kinderfest in Großlohe

(RB) Im Großlohering 49 findet am 01.09. von 14 bis 17 Uhr ein Kinderfest mit großer Hüpfburg und vielen tollen Spielen für die kleinen und großen Gäste statt. Für das leibliche Wohl wird mit Kaffee, Kuchen und Gegrilltem gesorgt.

Mit Spaß durch die Schulzeit

(djd/dh) Die beste Formel für erfolgreiches Lernen lautet: können plus wollen. So erleben Eltern tagtäglich, wie ihnen ihr Nachwuchs „Löcher“ in den Bauch fragt und mit einem beinahe unstillbaren Wissensdurst die Welt entdecken will. Diese Motivation für das Lernen beizubehalten, ist die wichtigste Grundlage für eine gelungene Schulkarriere. Englisch und Mathematik in Kindergarten und Vorschule? Wenn Lernen von Anfang an positiv besetzt ist, stellen die neue Sprache oder das Jonglieren mit Zahlen kein Problem dar. Es macht den Kindern sogar richtig Spaß. Viele Eltern suchen nach Möglichkeiten, ihre Sprösslinge auf die beste Weise zu fördern. Sie möchten ihnen dabei helfen, leicht und locker an Lernstoff heranzugehen und eigenständig Wissen zu erwerben, denn wer stolz auf seine positiven Ergebnisse blickt, geht auch gerne in die Schule.

Wer gut sieht, lernt besser

(djd/dh) Schulanfängern steht eine Zeit voller neuer Eindrücke bevor. Vor allem an die Augen der Kinder werden nun erhöhte Anforderungen gestellt. Ob ihr Kind gut sieht oder eine Brille bräuchte, ist für Eltern jedoch nicht leicht einzuschätzen. Und so bleiben Fehlsichtigkeiten bei Kindern oft unbemerkt. Mit Folgen für die Entwicklung des gesamten visuellen Systems. Eine Sehschwäche kann Unkonzentriertheit, müde Augen oder Kopfschmerzen auslösen. Deshalb sollten alle Kinder vor der Einschulung und auch während der ersten Schuljahre regelmäßig zum Augenarzt oder Augenoptiker, um die Augen prüfen zu lassen, damit sie im Unterricht den Anschluss nicht verlieren. Wichtig ist, dass im Fall einer Fehlsichtigkeit rechtzeitig Maßnahmen ergriffen werden, denn optimales Sehen spielt für die gesamte körperliche und motorische Entwicklung eine maßgebliche Rolle. Bis zu einem Alter von sechs Jahren ist der Sehprozess noch gut wiederherstellbar, bis zum zehnten Lebensjahr wird es schwieriger. Danach ist die Entwicklung des visuellen Systems abgeschlossen. Eine kostenfreie und einfache Möglichkeit zur ersten Einschätzung der Sehleistung von Kindern im Alter von vier bis acht Jahren gibt es unter sehtest.1xo.de/kindersehtest. Der Kindersehtest kann allerdings die Augenprüfung durch einen Fachmann nicht ersetzen, weshalb ein Besuch beim Augenoptiker für Schulkinder unbedingt empfehlenswert ist.

Spiele fördert die Entwicklung

(djd/dh) In Kinderzimmern prallen immer wieder höchst unterschiedliche Sichtweisen aufeinander. Hier die ordnungsliebenden Eltern, die alles an einem festen Platz wissen wollen. Dort die Kinder, die sich auf das Spielen konzentrieren und die Welt um sich herum vollkommen vergessen. „Das Kinderzimmer muss aufgeräumt sein“, dieses Leitmotiv haben viele Eltern stark verinnerlicht. Kinder brauchen aber auch mal kreatives Chaos, um sich entwickeln zu können. Zudem haben sie von „Ordnung“ eine ganz andere Vorstellung als Erwachsene. Ein Turm aus Spielzeug dominiert das Kinderzimmer, LEGO Steine liegen auf dem Boden

herum, Klamotten stapeln sich vor dem Bett. Dieses scheinbare Chaos hat für Kinder einen echten Sinn. Eltern merken oft nicht, dass sie mit dem Wunsch, die eigene Ordnung durchzusetzen, das versunkene Spiel der Kinder stören. Diese Versunkenheit ist für Kinder aber sehr wichtig. Kids wollen ihr Spiel nicht immer gleich zerstören, indem sie aufräumen, denn sie sind stolz auf das, was sie gebaut haben. Störungen des Spiels sollten Eltern so weit wie möglich vermeiden und ihren Kindern stattdessen die Möglichkeit geben, ein natürliches Ende des Spielens zu finden, selbst wenn das Zimmer mal unaufgeräumt bleibt.

Liebe Lena

zum Schulanfang
am 21. August 2018
wünschen wir dir von
ganzen Herzen einen
tollen Start, viel Spaß,
nette Mitschüler und Lehrer
sowie eine spannende Schulzeit
mit viel interessantem Wissen!

Mama, Matthias, Till und Luise
Cornelia, Jennifer und Julian
Karin und Andy, Horst und Frieda

51 Jahre

Ballettschule
Rüsche

Doris + Claudia Rüsche
im Rahlstedt Center, Wariner Weg 2

Klassisches Ballett
für Kinder und
Jugendliche nach
ROYAL ACADEMY

Unsere Aufführung des Märchens
"Aschenputtel" nach Musik von Prokofieff
Fr., 14. Sept. um 19 Uhr und Sa., 15. Sept. um 16 Uhr
Aula RUDOLF-STEINER SCHULE; Rahlstedter Weg 60
Kartenvorverkauf unter 040 609 50 942

www.ballettschuleruesche.de

Musikalische Früherziehung in Rahlstedt

Die Musikalische Früherziehung ermöglicht Ihrem Kind, Musik zu erleben durch Bewegung, Singen und dem Spielen auf Orff-Instrumenten.

Der frühe Umgang mit Musik fördert die Sprachentwicklung, Wahrnehmungsfähigkeit und Persönlichkeit Ihres Kindes und gibt ihm eine optimale Vorbereitung auf einen späteren Instrumentalunterricht. Die Atmosphäre in den altersgerechten Gruppen fördert das Selbstvertrauen und ermöglicht Neugier. In der Gruppe wachsen Gemeinschaftsinn und soziale Kompetenzen.

Musikalische Früherziehung I	3,5 bis 4 Jahre	17.15 – 18.15 Uhr
Musikalische Früherziehung II	4,5 bis 5 Jahre	16.15 – 17.15 Uhr

Jeweils dienstags in der Grundschule Nydamer Weg, Nydamer Weg 44, 22145 Hamburg

21,60 € monatlich, Ermäßigung und Erlass sind möglich.



Information und Anmeldung:

Staatliche **Jugendmusikschule Hamburg**, Stadtbereich Ost

Alter Teichweg 200, 22049 Hamburg, Telefon 040 – 428 977 147

E-Mail jugendmusikschule-ost@bsb.hamburg.de

Internet www.hamburg.de/jugendmusikschule



STILVOLL WOHNEN

Trend Edelsteinfarben

(djd/dh) Zum Träumen und funkeln den Edelsteinen am Himmel. Abheben laden die leuchtenden Edelsteinfarben und edlen Materialien des aktuellen Einrichtungstrends ein. Alles strahlt und schimmert, wie die

Damit geht es weg von weißen Wänden, hin zu abgetönten Nuancen, in die auch Türen, Zimmerdecken und sogar Fensterrahmen getaucht wer-

den können. Intensive, dunkle Töne wie edles Saphirblau, luxuriöses Smaragdgrün, ein tiefes Petrol und extravagantes Ultraviolett verleihen Räumen ein glamouröses Ambiente und eine individuelle Ausdrucks-kraft. Die neue Wohnkollektion „Cosmic Wonder“ von Höffner, beispielsweise, setzt auf Edelsteinfarben, welche die Weiten des Weltraums symbolisieren sollen. Dazwischen findet man kleine, aufblitzende Sterne in Pink und Senfgelb. Bevorzugte Materialien sind Samt, schwarzes und goldenes Metall sowie Holz und abgetöntes Glas.

Räume mit diesem eleganten Interieur wirken besonders aufregend und elegant. Man kann sich in das samtig weiche dunkelgrüne Sofa einkuscheln, die beruhigende Stimmung genießen und sich weit weg träumen. Damit das Interieur nicht zu dunkel wirkt, sind die Möbel innen in einem natürlichen Holzton gehalten. Das wirkt mit dem Schwarz besonders kontrastreich und modern. Wer es nicht ganz so dunkel mag, kombiniert sanfte Rosatöne, etwas Weiß oder ein helleres Grün zu den Edelsteinfarben. Foto: djd/Höffner

Meyer's Mühle
GARTEN MÖBEL

Ohechaussee 20 · 22848 Norderstedt
www.meyers-muehle.de
3.000 m² Ausstellung/sofort vorrätig

SAISON- ENDSPURT

Jetzt 10%, 20% oder
30% Rabatt auf viele
vorrätige Gartenmöbel
und halber Preis für alle
Cane-line® Artikel.

Polsterei Jan-Erik Keding
seit 1993
www.polsterei-kening.de
Tel. 040 6013388 · Smartphone Nachricht: 01590 2605355

Große
Möbelstoffauswahl

MALERMEISTER ROLF OTT

Tel.: 040-607 22 47
Fax: 040-607 48 29
www.malermeister-otto.de



ENERGIESPAREN

Anzeigensondervöffentlichung

Energiesparen im Sommer

(djd/dh) Energiesparen ist auch in der warmen Jahreszeit angesagt, um die Kosten im Auge zu behalten. Hier einige Spartipps für den Sommer: Ideal ist es, wenn das Schlafzimmer auf der Nordseite der Wohnung oder des Hauses liegt, damit der Raum nicht zu warm wird. Ist das nicht möglich, sollte an heißen Tagen früh morgens das

Zimmer gelüftet werden und anschließend die Sonne draußen bleiben, indem die Rollläden heruntergelassen oder die Gardinen zugezogen werden. Gekühlte Getränke, leckeres Eis - im Sommer sind bei vielen der Kühlschränke und das Gefrierfach gut gefüllt. Bevor das Eisfach oder die Tiefkühltruhe mit Leckereien für das nächste

Grillfest beladen wird, sollte das Fach enteist werden. Bereits eine zwei Millimeter dünne Eisschicht kann den Stromverbrauch um 15 Prozent erhöhen. Auch wenn die Temperaturen draußen steigen, kann die Temperatur im Kühlschrank oder in der Tiefkühltruhe gleich bleiben. Optimal sind 7 Grad beziehungsweise minus 18 Grad.

Alles was niedriger ist, verbraucht unnötig Energie. Der Wäschetrockner ist zwar bequem, aber vor allem im Sommer kann die Wäsche auch auf der Leine trocknen. Die Sonne hilft bares Geld zu sparen: Durch den Verzicht auf einen Wäschetrockner sparen Verbraucher bis zu 150 Euro pro Jahr.

Heizungs-
und Klimatechnik



seit 1950

Öl- und Gasfeuerung
Wartungsdienst
Solartechnik

Für geregelte Wärme und kontrollierte Lüftung.

Ingenieurmäßig geplante Anlagen von erfahrenen Monteuren installiert und gewartet, geben unseren Kunden Sicherheit.

Laux Heizungsbau GmbH · Rahlstedter Straße 12-14 · 22149 Hamburg
Telefon 040 - 673 97 10 · Telefax 040 - 672 92 69 - www.laux-ing.de

ENERGIESPAREN

Anzeigensonderveröffentlichung



Fenster richtig sanieren

(djd/dh) Die warme Jahreszeit nutzen viele Hausbesitzer für fällige Renovierungsmaßnahmen. Ein besonderes Augenmerk sollte bei einer energetischen Sanierung auf den Fenstern liegen. Neue Fenster sparen deutlich Energie ein und steigern den Wohnkomfort, sie schützen im Winter vor Kälte und im Sommer vor Hitze. Die Nachfrage nach Fenstern ist unverändert hoch. Nach Schätzungen des Verbandes Fenster + Fassade werden 2018 rund 14,6 Millionen neue Fenstereinheiten verbaut - etwa 57 Prozent davon voraussichtlich bei der Renovierung und energetischen Sanierung. Wichtig ist nicht nur die Wahl der richtigen Fenster, sondern besonders auch die Fugenabdichtung. Eine wichtige Rolle spielt dabei der fachgerechte Einbau. Kritisch sind vor allem die Fugen rund um

den Fensterrahmen, also der Anschluss zum Mauerwerk. Ist der nicht sorgfältig ausgeführt, kann das beste Fenster wenig gegen Wärmeverluste ausrichten. Die meisten Hand- und Heimwerker dämmen deshalb mit Polyurethan-Bauschäumen. Informationen zu den Eigenschaften und zur Verarbeitung gibt es etwa unter www.pu-schaum.center. Der praktische Schaum aus der Druckgasdose ist sehr leicht zu verarbeiten. Dabei empfiehlt es sich, einen speziell für Fenster entwickelten flexiblen Bauschaum zu verwenden. Dieser kann später die natürlichen Bewegungen des Fensterrahmens, die durch Temperaturschwankungen oder Windbelastungen entstehen, mitmachen ohne zu reißen. Wird die Fuge dann noch fachgerecht abgedichtet, ist der neue Wohnkomfort garantiert.



Schöne Aussichten auch in unserer Ausstellung!

TISCHLEREI
SCHMEKAL GmbH

Ihr Partner für
✓ Fenster, Türen
✓ Innenausbau
✓ Einbruchschutz
und mehr...

VELUX
Saseler Str. 59
22145 Hamburg
Tel. 678 44 44

seit 1884
Grube

24-h-Notdienst

• Heizung • Sanitär • Bad • Solar

„Denk jetzt schon an die warme Stube und ruf' mal schnell die Firma Grube“

☎ (040) 678 22 30 • www.grube-haustechnik.de

Bei der Neuen Münze 16 • 22145 Hamburg

Fördermittel für Pelletheizung

(djd/dh) Eine effiziente Heizungsanlage mit dem Brennstoff Holzpellets lohnt sich für das Klima und die Hauskassette. So sind die kleinen Holzpresslinge beispielsweise nahezu CO₂-neutral. Denn Holz gibt bei seiner Verbrennung nur so viel Kohlendioxid ab, wie der Baum während seines Wachstums aufgenommen hat. Zudem heizt man mit Pellets komfortabel, denn dank automatischer Feuerung entfällt das Einheizen. Auch aus wirtschaftlicher Sicht zahlt sich der Umstieg auf Holzpellets aus, denn ihr Preis ist stabil. Dank großer Mengen von Sägespänen aus deutschen Sägewerken waren die Holzpresslinge in den vergangenen zehn Jahren im Durchschnitt rund 30 Prozent kostengünstiger als Heizöl oder Erdgas.

Mit Hilfe großzügiger Fördergelder vom Staat fällt die Entscheidung für eine Investition in erneuerbare Energien leichter. Wer beispielsweise auf eine neue Pelletheizung mit

Pufferspeicher setzt, der erhält nach Angaben der Fachleute des Deutschen Pelletinstituts (DEPI) in Berlin mindestens 4.800 Euro über das Marktanzreizprogramm (MAP) und das Anreizprogramm Energieeffizienz (APEE), wenn er eine alte fossile Heizung ersetzt. Die Zuschüsse zahlt das Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA) aus. In Kombination mit einer Solarkollektoranlage erhöht sich die staatliche Förderung sogar auf mindestens 7.800 Euro. Sanierer müssen zunächst einen Antrag beim BAFA stellen, dessen Eingang bestätigt werden muss.

Erst danach darf der Heizungsinstallateur auch tatsächlich beauftragt werden. Diese gesetzliche Regelung ist neu und gilt für Heizungsanlagen, die ab dem 1. Januar 2018 in Betrieb gehen.

Holzhaustüren in Aktion



Haustüraktion
bis 28. Februar 2019

Türen gestalten
nach Ihrem Wunsch

Aktionspreise
für Ihre Holzhaustür

Holzhaustür inkl. Montage
zum Aktionspreis: **ab 2.999,- €**

Lüdeke Fenster und Türen GmbH
Bramfelder Chaussee 272, 22177 Hamburg
Tel. 0 40/30 70 18 99 -0
luedeke@rekord.de
haustueraktion.rekord.de

rekord
FENSTER UND TÜREN

40 JAHRE **RUNDBLICK**
RAHLSTEDT

seit 1. Juni 1978

RUNDBLICK








Dieter Brose Meisterbetrieb • Innungsmittglied
Wir bieten Ihnen das ganze Programm!
Individuelle Kaminanlagen • Kachelöfen aller Ausführungen
Kaminöfen aller namhafter Hersteller • Schornsteinbau-Schornsteinsanierung

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Langenhorner Chaussee 691 a (Ecke Segeberger Chaussee) • Norderstedt • Tel. (040) 529 47 66 • Fax 526 15 04
Buchenweg 26 • 25479 Ellerau • Tel. (0 41 06) 7 97 85 52 • Fax 7 97 85 53
www.KACHELOFEN-und-KAMIN.de

Seit mehr als 20 Jahren
CWN
ABBRUCH-UND-RENOVIERUNGSFACHBEREICH
Entkernung & Abbruch
Asbest- & Brandschadensanierung
Telefon: 040-73 20 597
www.cwn-abbruch.de

IMMOBILIEN

Kultur-Tipp des Monats

Bilder in Öl und Acryl, Aquarelle, Fotografien ...
Ganzjährig Ausstellungen (meist Rahlstedter Künstler)
Mehr unter www.hug-rahlstedt.de, Stichwort Künstlertreff

Mochte Picasso ... Spiegeleier / Spiegeleien?
Ausstellung vom 3. September bis 29. November 2018
mit Bildern von Hartmut Utesch und Ewald Grünberg

Kunst und Informationen rund um das Immobilieneigentum
erhalten Mitglieder kostenfrei in der Fachberatung:
Schweriner Straße 27 - Tel. 040-677 88 66 - www.hug-rahlstedt.de



Haus und Grund
Eigentümerverein
Hamburg-Rahlstedt e.V.

www.mietenspiegel.de

www.mietenspiegel.de

 SIG
Holstein

Immobilienkompetenz.
Made in Holstein

Sehr gepflegtes Reihenhaus in Hamburg-Rahlstedt wartet auf neue Familie



Reihenmittelhaus
Baujahr: 2004
Wohnfläche: ca. 128 m²
Zimmer: 4
Grundstück: ca. 183 m²
Nutzfläche: ca. 49 m²

Energieausweis: verbrauchsorientiert -
77 kWh / (m²·a) - Warmwasser erhalten
Energieeffizienzklasse: C

Neuwertig

Im Erdgeschoss befindet sich das Gäste-WC und die helle Einbauküche sowie das Wohnzimmer mit Zugang zu Terrasse und Garten, im Obergeschoss zwei Schlafzimmer und ein Badezimmer mit Wanne und Dusche, im Dachgeschoss ein großzügiges Zimmer. Das Haus ist voll unterkellert, ein Pkw-Stellplatz ist vorhanden.

Details auf einen Blick

Bauart: Massivbau, Dachform: Satteldach, Dacheindeckung: Dachpfannen/Ziegel, Fenster: Kunststoff/Isolierglas, Verfügbar ab: nach Vereinbarung

Kaufpreis 449.000 €

Beim Kauf dieser Immobilie fällt eine Käufercourtage von 6,25 % inkl. ges. MwSt. an.

Fordern Sie gerne das Exposé an. Für ein persönliches Gespräch stehen wir Ihnen selbstverständlich gerne zur Verfügung. Rufen Sie uns für eine Terminvereinbarung an. Wir freuen uns auf Sie.



Ihr Ansprechpartner für Immobilien in Hamburg Nord/Ost

Sven Jankowski, Tel.: 040 / 710 001-757 69

S-Immobilien-gesellschaft Holstein mbH & Co. KG

Filiale Rahlstedter Bahnhofstraße 9, 22143 Hamburg

jankowski@sig-holstein.de · www.sig-holstein.de

Strengere Vorschriften

(dh) Für Immobilienverwalter und Makler gelten ab 1. August neue Berufsregeln. Sie müssen nun ihre persönliche Zuverlässigkeit und geordnete Vermögensverhältnisse, sowie den Abschluss einer Berufshaftpflichtversicherung nachweisen. Sind diese Voraussetzungen erfüllt, wird den Betroffenen die Erlaubnis gemäß Gewerbeordnung erteilt. Wer bereits in einem der Berufe tätig ist, muss die Erlaubnis erst bis zum 1. Februar 2019 einholen. Darüber hinaus besteht die Verpflichtung zur Weiterbildung. Makler und Verwalter müssen innerhalb von drei Jahren 20 Stunden nachweisen.


GÜNTHER & GÜNTHER

Verkauf - Vermietung - Bewertung



Schlüsselerlebnis

Wir vermitteln seit Jahren
erfolgreich Immobilien

Wann dürfen wir etwas für Sie tun?

040 / 600 810 20

Wir freuen uns auf Ihren Anruf

www.guenther-immobilien.de

Kostenfreie Bewertung und
Vermittlung für Verkäufer

Höhere Einkommensgrenzen

(dh) Der Hamburger Senat hat eine Rechtsverordnung erlassen, mit der die Einkommensgrenzen im geförderten Wohnungsbau erhöht werden. Die neue Verordnung legt für den ersten Förderweg fest, dass Mieterinnen und Mieter mit einem Jahresbruttoeinkommen, das bis zu 45 Prozent über dem im Hamburgischen Wohnraumförderungsgesetz festgelegten Basiswert liegt, eine Sozialwohnung beziehen dürfen. Bisher lag diese Grenze bei 30 Prozent. Parallel dazu hebt der Senat auch die Einkommensgrenzen im zweiten Förderweg ebenfalls angemessen an, indem die Überschreitungsquote von 60 Prozent auf 65 Prozent angehoben wird. Die Nachjustierung der Einkommensgrenzen wird vor allem den Haushalten mit niedrigen und mittleren Einkommen weiterhin den Zugang zu gefördertem Wohnraum ermöglichen. Ohne eine entsprechende Anpassung, würden ein Teil der berechtigten Haushalte inflationsbedingt aus den Einkommensgrenzen herauswachsen, ohne dass sich ihre reale Einkommenssituation verbessert hätte. Das bedeutet beispielsweise, dass im ersten Förderweg für einen Drei-Personen-Haushalt künftig ein Brutto-Jahreseinkommen von bis zu 48.900 Euro, für einen Vier-Personen-Haushalt ein Brutto-Jahreseinkommen von bis zu 59.400 Euro, zum Erhalt eines Wohnberechtigungsscheines für eine Sozialwohnung ausreicht. Die Einkommensgrenzen im zweiten Förderweg sollen entsprechend für einen Drei-Personen-Haushalt bei 55.500 Euro und für einen Vier-Personen-Haushalt bei 67.500 Euro liegen. Damit steigt der Anteil der berechtigten Hamburger Haushalte im ersten Förderweg von 35 auf 40 Prozent und im zweiten Förderweg von 46 auf 49 Prozent.

40 RUNDBLICK
JAHRE RAHLSTEDT

seit 1. Juni 1978



STELLENMARKT

Qualitätsbewußter Feinkost-Laden sucht:

Fach-Verkäufer/in

für Wurst, Feinkost & leckeres Essen

Sie haben Spaß und Erfahrungen beim Kochen und können diese freundlich und fachgerecht an unsere Kundinnen und Kunden vermitteln.

stapff.
NATÜRLICH GUT ESSEN

Dann bitte bewerben an:

Ulrich Stapff

Rondeel 4, 22926 Ahrensburg
0177/1751401 - stapff@gmx.de

Mitarbeiter im Kundendienst gesucht (w/m)

Die HUK-COBURG steht traditionell für niedrige Beiträge, gute Beratung und schnelle Schadenregulierung.

Für mein Kundendienstbüro in Hamburg-Farmsen/Berne suche ich Kundenberater (w/m) in Teilzeit, die unsere Kunden zu den privaten Versicherungsangeboten der HUK-COBURG beraten. Vorhandene Fachkenntnisse sind von Vorteil, werden aber auch in der Einarbeitungsphase vermittelt.

Bewerben Sie sich, wenn Sie durch Kommunikationsstärke und Teamfähigkeit überzeugen und mit dem PC problemlos umgehen können. Senden Sie Ihre Kurzbewerbung an:

Kundendienstbüro
Stephanie Schröder
Berner Stieg 2 A
22147 Hamburg-Farmsen/Berne
stephanie.schroeder@HUKvm.de



HUK-COBURG
Aus Tradition günstig

10 Jahre
KFZ-Meisterbetrieb

mit dem rund-ums-Service
STOLL & SCHRADER

Lust auf Neues?

Wir suchen noch eine/n Kfz-Mechatroniker/in bzw. Mechaniker/in.

Bewerben Sie sich jetzt!

KFZ-Reparaturen

Instandsetzung v. Unfallschäden

Abgas- u. Hauptuntersuchungen

Inspektion n. Herstellervorgaben

Schöneberger Str. 107 · 22149 Hamburg (Rahlstedt)
Telefon: (040) 673 39 05 · Telefax: (040) 673 50 31

www.stoll-schrader.de
E-Mail: stoll-schrader@gmx.de

Verkäufer/Verkäuferin in Voll-/Teilzeit, freudl., zeitl. flexibel zu sofort für Bäckerei in Hamburg ges..
Telefon (05139) 9509152,
info@baecker-gaues.de

Weitere Jobangebote finden Sie auf
www.rundblick-rahlstedt.de

RUND UMS AUTO | VERKEHR



Hamburg kauft mehr Blitzer

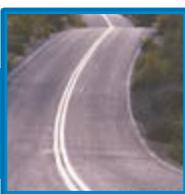
(dpa/dh) Die Hamburger Polizei soll nach dem erfolgreichen Test von, auf Anhängern montierten, Geschwindigkeitsmessgeräten weitere mobile Blitzer erhalten. Das geht aus einer Antwort des Senats auf eine schriftliche kleine Anfrage der Regierungsfractionen von SPD und Grünen hervor. Demnach werde nach Auswertung der Testphase nur noch über die Zahl der neuen Geräte und den Zeitpunkt ihrer Anschaffung entschieden. Mit den Geräten sollen Geschwindigkeitsübertretungen eingedämmt werden, die nach wie vor eine der bedeutendsten Unfallursachen in der Stadt seien. In der rund vierwöchigen Testphase waren die beiden Geräte laut Senat zusammen knapp 1800 Stunden an wechselnden Orten im Einsatz. Dabei hätten sie mehr als 28.000 Mal ausgelöst. Wie oft die Messungen der Anhänger-Blitzer zu Anzeigen geführt haben, ist noch nicht ausgewertet. Die bisher verwendeten 32 herkömmlichen mobilen Messgeräte führten im ersten Halbjahr dieses Jahres zu insgesamt mehr als 152.000 Anzeigen – im Schnitt gut 4100 pro Gerät in sechs Monaten. Die dadurch erzielten Einnahmen aus Verwarnungs- und Bußgeldern stiegen zum Vorjahr um rund 1,3 Millionen auf knapp 4,4 Millionen Euro.

Wer mit Licht fährt, leistet etwas für die Sicherheit!

Schulanfang

(RB) Die Polizei bittet auf Grund des beginnenden Schuljahres um mehr Aufmerksamkeit im Straßenverkehr. Am 16.08. begannen die Einschulungen der Erstklässler, der neuen Vorschüler und Fünftklässler. Erfahrungsgemäß ergeben sich besondere Gefahrenmomente aus überhöhter Geschwindigkeit im Schulbereich, Missachtung des Rotlichts an Lichtzeichenanlagen, fehlende oder unzureichende Sicherung der Kinder im PKW, das Nichtbeachten des Vorfahrs von Fußgängern an Fußgängerüberwegen und durch verkehrswidriges Halten oder Parken im Bereich von Kreuzungen und Einmündung im Schulumfeld, wodurch Sichtbehinderungen entstehen. Zur Sicherung des Schulweges wird die Polizei in den folgenden Tagen und Wochen vermehrt Maßnahmen und Kontrollen im Bereich der Grundschulen durchführen. Sie bittet Erwachsene zu mehr Rücksichtnahme und Vorbildlichkeit für die Kinder.





RUND UMS AUTO | VERKEHR

Teure Dieselfahrverbote

(dpa/dh) Die Kosten für die bundesweit ersten Dieselfahrverbote zur Luftreinhaltung in Hamburg sind nach Ansicht der CDU-Fraktion viel zu hoch für den geringen Ertrag. „Der Schildbürgerstreich des grünen Umweltsenators ist Hamburg bislang teuer zu stehen gekommen“, kritisierte der umweltpolitische Sprecher der CDU-Fraktion, Stephan Gamm.

Seit dem 31. Mai gelten an der Stresemannstraße, für Lastwagen, und an der Max-Brauer-Allee, für Lastwagen und Autos, Durchfahrtsbeschränkungen für ältere Dieselfahr-

zeuge. Laut Hamburger Senat kostete der Aufbau von 159 Schildern 370.000 Euro. Ende Juni gab es vier Großkontrollen der Polizei in den betroffenen Straßen, bei denen 603 Lastwagen und Autos überprüft und 173 Fahrer erwischt wurden. 1169 Arbeitsstunden der Beamten fielen an.

Nach Berechnungen der CDU hat allein der erste Monat Dieselfahrverbote mehr als eine halbe Million Euro gekostet. Im Verhältnis zu den täglichen Verkehrsströmen durch die Stresemannstraße und die Max-Brauer-Allee sei die „Ausbeute“ minimal.

Ob sich die Luftbelastung schon geändert hat, kann die Umweltbehörde noch nicht sagen. Laut Senat waren zum 1. Juli in Hamburg mehr als 550.000 Diesel-Fahrzeuge zugelassen, von denen rund 207.000 nicht die Abgasnorm 6 erfüllen.

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel. 03944-36160
www.wm-aw.de (Fa.)

Carports

Alle Maße möglich • Qualität seit über 40 Jahren

Erfragen Sie Ihr persönliches Angebot



Holz-Wohn-Bau GmbH • Otto-Hahn-Straße 1 A+B • 22946 Trittau
Tel. 04154 / 47 77 • info@carport-hamburg.de • www.carport-hamburg.de

Steuervergünstigung für E-Autos

(dpa/dh) Für Elektro- und Hybridautos soll künftig ein halbiertes Steuersatz von 0,5 Prozent auf den geldwerten Vorteil gelten. Bisher versteuert ein Arbeitnehmer, der seinen Firmenwagen privat nutzt, monatlich ein Prozent des Listenpreises.

Damit will die Bundesregierung zur Anschaffung von Elektroautos als Dienstwagen steuerliche Anreize schaffen. Der halbierte Satz bei der

Dienstwagenbesteuerung für Elektroautos soll für Fahrzeuge gelten, die vom 1. Januar 2019 bis zum 31. Dezember 2021 angeschafft oder geleast werden. Bei der bisherigen Regelung gelten E-Autos als Dienstwagen wegen bislang höherer Anschaffungskosten finanziell als unattraktiv. Union und SPD hatten in ihrem Koalitionsvertrag einen reduzierten Satz bei der Dienstwagenbesteuerung vereinbart.

Knappes Kobalt

(dpa/dh) Für Batterien wird immer mehr Kobalt gebraucht. Das Metall könnte aber bald knapp werden. Die Nachfrage dürfte sich in den nächsten acht Jahren verdoppeln, auf 225.000 Tonnen jährlich, teilte die Bundesanstalt für Geowissenschaften und Rohstoffe (BGR) mit. Verzögerungen beim Ausbau von Bergwerken und der Weiterverarbeitung könnten zu erheblichen Problemen in der Versorgung führen.

Der Preis für Kobalt hat sich in zwei Jahren vervierfacht, auf rund 90.000 Dollar pro Tonne.

Kongo in Afrika sei mit heute 60 Prozent, bald schon 70 Prozent Marktanteil der weltweit größte Produzent. Auch die Hälfte der weltweiten Reserven von sieben Millionen Tonnen liegt dort. Amnesty International beklagt aber Kinderarbeit, Unfälle und Gesundheitsrisiken in den Minen im Kongo. Und im Ost-Kongo kämpfen mehrere Rebellen Gruppen um die Kontrolle der Gebiete und Bodenschätze. Kobalt ist ein guter Strom- und Wärmeleiter und erhöht die Energiedichte in Batterien.

UH: Fahrverbote auch für Benziner

(dpa/dh) Im Rechtsstreit um Diesel-Fahrverbote fordert die Deutsche Umwelthilfe (DUH) in Aachen vorläufige Fahrverbote nicht nur für Diesel-Fahrzeuge. Nach Angaben des Verwaltungsgerichts Aachen beantragte sie für die Stadt eine

einstweilige Verbotsanordnung auch für benzin- und gasbetriebene Ottomotoren unterhalb der Abgasnorm 5. Das Fahrverbot soll nach den Vorstellungen der Umweltorganisation spätestens Ende 2018 in Kraft treten.

Gesundes Fahrrad-Pendeln

(dpa/dh) Wer mit dem Fahrrad oder zu Fuß zur Arbeit kommt, lebt gesünder. Denn die Bewegung hält nicht nur fit. Im Vergleich zu Auto- oder Bahn-Pendlern sind Radler und Fußgänger im Alltag auch weniger gestresst.

Zudem kommen Radfahrer zwar erschöpfter als andere Pendler, aber mit der meisten positiven Energie bei der Arbeit an, erklärt der TÜV NORD mit Verweis auf verschiedene Studien.

Wer kann, sollte daher möglichst mit dem Rad zur Arbeit fahren – die Vorteile überwiegen, laut Studien, auch mögliche Nachteile durch die Abgasbelastung. Damit die Schadstoffbelastung die ge-

sundheitlichen Vorteile der sportlichen Pendelei zunichte macht, müssten Radler und Fußgänger schon sehr lange unterwegs sein, nämlich 90 Minuten auf dem Rad oder zehn Stunden zu Fuß. Und selbst nach so langer Zeit würde der negative Effekt der Abgasbelastung nur überwiegen, wenn die Feinstaubkonzentration dauerhaft weit über dem Grenzwert läge. Nach Möglichkeit sollten Pendler bei der Fahrt zur Arbeit aber trotzdem auf ausgewiesene Fuß- oder Radwege ausweichen, auch wenn das Umwege bedeutet. Studien aus den USA zufolge lässt sich so die Schadstoffbelastung für den Körper um bis zu 75 Prozent reduzieren.

**TOP-PREIS!
KURZ-ZULASSUNG**



Tageszulassung 06/2018, 20 km
Abbildung zeigt Sonderausstattung.

MITSUBISHI
MOTORS

ASX Basis 1.6
86kW (117PS)

- 7 Airbags ■ Klimaanlage,
- Radio CD/MP3/USB
- el. Fenster u. ZV mit Funk
- el. Außenspiegel
- Start-Stopp-System

14.490,- €

5 Jahre
Garantie*

* 5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km.
Details unter
www.mitsubishi-motors.de/garantie.

Messverfahren VO (EG) 715/2007 ASX
Basis MIVEC 5-Gang Kraftstoffverbrauch (l/100km) innerorts: 6,9; außerorts: 4,9; kombiniert: 5,7. CO₂-Emission kombiniert: 131 g/km. Effizienzklasse: C

Mitsubishi in der City-Süd:



Sperling & Sohn
AUTOHAUS SEIT 1986

B.Sperling & Sohn GmbH
Wendenstraße 274–278
20537 Hamburg
Tel: 040 - 25 17 24-10

www.mitsubishi-hamburg-sperling.de



RUND UMS AUTO | VERKEHR

Kindersitze

(djd/dh) Die Kindersitzpflicht gilt in Deutschland grundsätzlich und bis zu einem Alter von zwölf Jahren, beziehungsweise bis zum Erreichen der Größe von 1,50 Metern. Fällt eines der Kriterien weg, kann das Kind ohne zusätzlichen Sitz im Auto mitfahren. Die Hersteller orientieren sich bei einem Kindersitz entweder an der Größe oder am Gewicht des Kindes, je nach verwendeter Norm. Üblich ist eine Unterteilung in fünf Gewichtsklassen, von null bis 36 Kilogramm bei Sitzen mit ECE-R44 Zertifizierung, oder die Angabe von Minimal- beziehungsweise Maximalgrößen bei Sitzen nach der neueren und strengeren so-

genannten i-Size Zertifizierung. Diese Angaben sind auf jedem Kindersitz aufgedruckt. Wenn man für jedes Gewicht den passenden Sitz kauft, kann es durchaus passieren, dass man in fünf Lebensjahren des Kindes bis zu fünf Kindersitze erwerben muss. Das kann ganz schön ins Geld gehen. Eine komfortable Alternative sind sogenannte „mitwachsende Kindersitze“. Sie sind genauso sicher und passen sich durch zusätzliche herausnehmbare Polsterungen viele Jahre dem Kind an. Übrigens: Der Airbag auf dem Beifahrersitz muss deaktiviert werden, wenn ein Kindersitz befestigt wurde.

Für Verlängerung der E-Autoprämie

(DPA7dh) Die SPD ist angesichts der schleppenden Nachfrage offen für eine Verlängerung der Kaufprämie für Elektroautos. Sinnvoll sei zudem, die Prämie für E-Taxen und leichte Elektro-Nutzfahrzeuge zu verdoppeln. So soll es für mittelständische Taxiunternehmen und Lieferdienste lukrativer werden, Flotten umzurüsten. Dafür könnten Haushaltsmittel verwendet werden, die bisher nicht abgeflissen sind.

Zwei Jahre nach der Einführung gibt es weiter keinen großen Ansturm auf die Förderung. Bis Ende Juni stellten

Autokäufer rund 66.000 Anträge beim zuständigen Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (Bafa). Von den verfügbaren Mitteln sind rund 100 Millionen Euro verbraucht, ein Sechstel der Fördersumme. Das bis Ende Juni 2019 laufende Programm reicht für mehr als 300.000 Autos. Für Elektroautos gibt es 4000 Euro Bonus, 3000 Euro für Plug-in-Hybride. Der Bund gibt dafür 600 Millionen Euro. Die Hersteller müssen sich beteiligen, indem sie Käufern einen Nachlass geben. Insgesamt sind somit 1,2 Milliarden Euro im Fördertopf.

Neuer Klageweg bei Abgasbetrug

(dpa) In der letzten Sitzung vor der Sommerpause brachte der Bundesrat die ersten größeren Projekte von Union und SPD auf den Weg. Unter anderem hat die Länderkammer ein schlagkräftigeres Klagerecht für Verbraucher beschlossen. In Fällen mit vielen Betroffenen, wie beim Abgasbetrug, sollen Verbraucher Ansprüche gegen Unternehmen besser durchsetzen können. Künftig können Verbraucherschutzverbände vor Gericht ziehen, um

Streitfälle grundsätzlich zu klären. Voraussetzung ist, dass sich in zwei Monaten mindestens 50 Betroffene bei einem Register melden. Schadenersatzansprüche müssen Verbraucher dann nur noch per Klage geltend machen. Das Gesetz kann nun zum 1. November in Kraft treten, so dass auch vom Volkswagen-Abgasbetrug betroffene Autobesitzer die neuen Klagerechte nutzen können, deren Schadenersatzansprüche Ende 2018 verjähren.

Wegebauarbeiten in Rahlstedt

(RB) In der Grünanlage Pulverhofpark, Wegeverbindung von der Stein-Hardenberg-Straße zur Scharbeuter Straße, werden ab dem 27.08 bis voraussichtlich Ende September an der Wegedecke Sanierungs- und Instandsetzungsarbeiten ausgeführt. Vom 27.08. bis voraussichtlich 31.08. Wird der

Weg wegen Asphaltierungsarbeiten und der Einrichtung einer Baustraße gesperrt wird, eine Umleitung erfolgt über die Birkenallee. Ab dem 01.09.2018 ist, über eine provisorische Wegetrasse über den vorhandenen Bolzplatz, die Querung durch die Grünanlage Pulverhofpark wieder möglich.

Super-Sparpreis der Bahn

(dh) Den Super-Sparpreis ab 19,90 Euro wird es ab August dauerhaft geben. Allerdings vor allem auf weniger frequentierten Verbindungen. Das City-Ticket für die kostenlose Nutzung des öffentlichen Nahverkehrs an Start und Ziel gibt es künftig auch ohne BahnCard. Die Stiftung Warentest hat Anfang Juni mehr als 450 Reisemöglichkeiten am Wochenende vom 24. und 25. November

2018 überprüft. Für mehr als die Hälfte der Reisen gab es auch am Samstag Tickets für 19,90 Euro doch nur für weniger als ein Fünftel am Sonntag. Eine andere Stichprobe der Tester zeigte: Die geringsten Rabatte gibt es für Fahrten am Freitag, aber immer noch von 30 bis zu 40 Prozent. Allerdings sind Buchungen nur bis Ende des Jahresfahrplans am 8. Dezember 2018 möglich.

Service nach Maß für alle Fabrikate

HU + AU 104,-€	Gebrauchtwagen Ankauf + Verkauf	Urlaubs-Check 19,95 €
TÜV-Durchsicht 39,90 €		Ölwechsel ab 38,-€ inkl. Öl + Filter
Bremsentest 9,90 € Bremsflüssigkeit 59,90 €		Feinstaubplakette 5,95 €
Achsvermessung 79,90 €		Batterie z.B. 36 Ah ab 60,-€
Reifeneinlagerung Reifenservice ab 40,- €/Jahr		Karosserie und Lackarbeiten
Allwetter- und Sommer-Reifen ab 38,-€		Scheibenreparatur Scheibenerneuerung
Zeitwertgerechte Reparaturen	Autohaus Petersen Werkstatt für alle Marken Großlohering 72 22143 Hamburg Telefon 040 - 6 77 19 51	Klimaanlagenservice Wartung 80,-€ Reinigung 25,-€

Genießen Sie bei anderen Angeboten auch diese Vorteile?

Kleine Arbeiten (z.B. Öl- oder Bremsbelagwechsel) erledigen wir oft sofort und OHNE Voranmeldung.

GUTSCHEIN ÜBER 10 EURO für Neukunden (bringen Sie diese Anzeige mit)



- KFZ Reparaturen
- TÜV/AU-Abnahme täglich
- Motordiagnose-System
- Klimaanlagen-Service
- Reifenservice
- Autolackiererei
- Karosseriewerkstatt
- Versicherungsabwicklung
- Leihwagenvermietung
- Autoverglasung

UNFALLSCHADEN-REPARATUR
mit neuester Technologie
von Smart-Repair bis Ganzlackierung

HEESTWEG 19, 22143 HH-RAHLSTEDT, TEL. 677 20 01
www.autokipke.com, kipke54@gmx.de

Einladung zur

AUSBILDUNGSMESSE

Am Sonnabend, den 8. September 2018 von 9-13 Uhr

In der neu gestalteten HASPA-Filiale der Zukunft, Rahlstedter Bahnhofstraße 31, 22143 Hamburg

Eine kostenlose Veranstaltung von Rahlstedter Unternehmen für Rahlstedter Firmen und Schüler/innen.
Angesprochen sind alle Schüler/innen der Gymnasien und Stadtteilschulen der Region,
die einen Ausbildungsbetrieb suchen bzw. sich inspirieren lassen möchten.

Diese Firmen möchten mit Ihnen ins Gespräch kommen und bieten folgende Ausbildungen an:

Ferdinand Wiese & Sohn GmbH

Garten- und Landschaftsbau

· Landschaftsgärtner/Landschaftsgärtnerin

BHH Sozialkontor

· Altenpflege, immer zum 1. Feb. u. 1. Aug.
· Gesundheits- und Pflegeassistent, immer zum 1. Aug.
· Kaufleute für Büromanagement, immer zum 1. Aug.

Polizei Rahlstedt PK38

· Polizeianwärter im mittleren Dienst
· Polizeikommissaranwärter im gehobenen Dienst (ähnlich Duales Studium)
· Kriminalkommissaranwärter

Katholisches Kinderkrankenhaus

WILHELMSTIFT gGmbH

· Gesundheits- und Kinderkrankenpfleger

MEYLE AG

· Fachlagerist (m/w)
· Industriekaufmann (m/w)
· Kaufmann/-frau im Groß- und Außenhandel, Schwerpunkt Außenhandel
· Fachinformatiker (m/w) Systemintegration

Heher Bauschlosserei Metallbau GmbH

· Metallbauer

Ryf Coiffeur

· Friseur/ Friseurin

Küchen Aktuell GmbH

· Kauffrau/-mann im Einzelhandel
· Fachkraft für Möbel, Küchen und Umzugsservice
· Duales Studium B.A. + Ausbildung zur/zum Kauffrau/-mann im Einzelhandel

Braaker Mühle

Alle Berufe sind mit einem Dualen Studium kombinierbar!
· Bäcker/in
· Konditor/in
· Bäckereifachverkäufer/in
· Fachmann/-frau für Systemgastronomie
· Kaufmann/-frau für Büromanagement (wieder 2021)

Ibeo Automotive Systems GmbH

· Fachinformatiker/in Systemintegration
· Kauffmann/-frau Büromanagement

HASPA

· Bankkaufmann und 2 unterschiedliche duale Studiengänge

Kieser Training HH-Rahlstedt

Duales B.A. Studium im Fach
· Gesundheitsmanagement,
· Fitness- oder
· Sportökonomie in Kooperation mit der Deutschen Hochschule für Prävention
· Gesundheitsmanagement (DHPPG)
· Interne Ausbildung zum Instruktor



Schule fast geschafft? Und nun?

Komm einfach vorbei und finde die Lösung!!!

Haspa
Rahlstedter Bahnhofstr. 31
22143 Hamburg

Azubi-Messe am 08.09.2018
09:00-13:00 Uhr

Meine Bank heißt Haspa.

